

بسته تخمین نفس اندم حلقه حضرت مراد آن خاله فدیس بره
از تیغ خراش کرد و حضرت بیکه را القادریه بنگرد و در نه بر تیغ
بودت از به و بر سالی نه در میان اولاد به ۹۰ شکر

که جان
ساز

آن می عشق کوفتای روز اول کردم گوش
دل از ترس شوخش همه دم میرد گوش
می شد دوست ازین عالم خلق فرودش

بطلبکار از ترس ایچا باوه فرودش

تا ریکو عید خواهد گنیم بازاری
شکر تو حق دستم باورنده و زندگاری
با این سوخته دل رحم کند خاری
پیشم آمد بسر کوه پوی حساری

کافر عشوه کمر زلف جو و ناز و بدوش

دل بکفت آن تصویر خوار و کافر خطا
جا پشان دان غم جانت بنا کرد آن
فقط در صحبت که زلف همه بر بار خطا
گفتم این کور چه کور است و توان از کجا

سر به تو ضم بودم ترا مقلد کوشش

هر چه بر خط دل شرح کوه خورشید
چه کنم پس تو در کاره حق گویم
کرد جان دور است از محضه و حکم نه بد
گفتم تصحیح خاک فلک و ناز سینه

سنگ بر نشسته تصور زین بهمان بندش

کرد ایت همه ناکره شعر با شنی
انجیان باش که دانند ترا از هر شنی
باز آتش کن و بر طلق مشو آه زنی
بعد از آن پیش من آتا بند گویم سخن

راه پیم کردم اگر بر حکم دایر که سوز

جان شنی از خمیرش بر ازل خورده
تا زک کردید زو عشق کهن زخم کینش
زار ناید از آن دم که دیدم چو نمیش
ترک حق و دل و دین کردم در خم آیش

تا بر رسیدم مقامی که نون مانند دهش

جوعه داو پس آن ساق صبر با است
چاره خطا همه عشق از کم فدوش چو شکر
گروه آید جان جسم سر خودین
دیم از دور کور همه دیوانه و

از تفر باوه عشق آید در جانش وجودش

۱۴

۲۰۰



IRAN

Maniy - U phapaei	
Kid	Esat ex
Vanl Kaya No	
Eske Kaya No	1297



* * بسم الرحمن الرحيم * *

الحمد لله الذي رَوَّح ارواح المحبين بروايح نفحات العز
والجلال * ونور قلوب المخلصين بمشاهدة الجمال * وصل
مرآت قلوب السالكين الذينهم اصحاب الحال والمآل *
والصلاة والسلام على محمد الذي بين لخواص امته طواهر
القرآن وبواطنه واسراره * وعلى آله وصحبه الذين سعدوا
منهج اللب ومناره (بعد) از سپاس بيجد وستايش ببعده
وصلوات تامات بر روضه معتبره ومشهد معطره جناب
رسالتيناه عليه من التحيه از كبتها وانماها (سبب تحرير اين
سطور اينست كه بوبنده فكنده خاكاي مشايخ كبار
قدس الله اسرارهم خادم الفقراء احد رشدي النقشبندي
عنايت ربانيه والطاق صمدانيه ايله بطريق الاستفاضه
على قدر الطاقه البشرية علوم ظاهره وباطنيه ايله اشتغال
اواننده اعز ياران قدر شناسان واجله خلان معارف
دانان هزمنندان بر ذات ستوده صفات عصمت بخاري

همعصر حافظ شيرازي قدس الله اسرارهما جنابك
سير وسلوكه وقوعياته اطوار بديعه واحوال عجيبه بي
جامع قصيده نضيده لري اسرار و خباياي الهيه ايله مشحونه
ورموز كنوز دقائق مالا مال عجمانه سي ابهت نظامه مكنونه
اولد يغندن اصطلاح بديع البيان لري محتاج تاويل واحتياج
كشف وتوضيح ايديكى باهر وعيان اولغله بوبنده فكنده
قليل البضاعه دن بعض غوامضن حل وينجه رموزن كشف
ايدر تعليقات التماسلرته مبنى همامكن بمضمون (مالايدرك
كله لايترك كله) فخواستجه حمله تصدى وتقول صحيفه دن
بعض فوائد علا وسيله وجنات رخسار سمنكونندن رفع نقابه
شروع اولندي ومن الله السداد الى طريق الرشاد كفت عارف
بالله والمرشد الكامل الواصل الى الله قدس الله سره العزيز
* سرخوش از كوي خرابات كذر كردم دوش *
* بطلبكاري نرسا بچيه باده فروش *
(سرخوش تاز بجه سكران ديمكدر وسكران اول كس كه
مسكر اتدن برين نوشله اول حده واصل اوله كه هذيان كو
ايسه ده اشياي اضدادندن تمبيره قادر اوله بو حالده حكم
سكرك ثابت ايسه ده حقوقى نافذه وايمان وكفرى درستدر
اما بونندن زياده بر حده واصل اولسه كه تمبير ساقط اوله
(خيمه دوزان اجتهاد پوزمين بيان اوزره مد طناب
اقوال كونا كونه كويا اولوب) امام اعظم افنديمرك براعه
خوش اينده طرح وتأسيس بنيان بيانلري اوزره علت
وجوب حد سقوط تمبير وعلت حرمة شرب هذيان

اولدینگی (وامامین همایین جناب لربنک تحقیق انبقری
اوزره علت وجوب حد و وجوب حرمة هذیان اولدینغدر
(اکثر مشایخ بوسمت تحقیقه عطف عنان بیور مشلر) وامام
شافعی حضرتلری ایکسنک دخی علتی شاربک مشی
وحرکات واطرافنده اثر شربک ظهوریدر (بو باده مختار
امامین قولیدر) چون سکرانده تمیز اوله انک کلامنی
حقیقته حل و حقیقته بنادر سندر فاما که تمیزی غیبت ایده
کلامنه اعتبار بوقدر زرا زوال تمیز زوال عقلمن مسیدر
عقل ایسه مناط تکلیف اولدینگی مقدمه مسله اهل عقول
وتقولدر (لکن صدر الشریعه ده صدر الافاضلک سر رشته
شرازه بند نظام تحقیقاتندندر که ارتداد امر حقیقی اعتقادیدر
حکمی دکلمر معدوم العقل اولان کیمسنه ده اعتقاد کفر
معدومدر وقتا که ارتداد ثابت اولیه توابعی اولان اقرار
وطلاق وعتاق دخی معتبر دکلمر لکن زجرا للشارب توابع
معتبره اولوب ردت معتبره اولدی دیو حکم شرعی ابله ردت
بینی فرق بیوردیلر فله دره (اما زمره اهل دلان وارباب
حقیقت شناسان قنده سکر دن مراد هیمان وحریردر
بطریق الاستعاره کاسیمی) وسکران اکا دیر که کنندی
اشیادن غیبت ایتیموب اشیا کنندی غیبت ایتیمکه بین
الاحوال العارضة امتیازه عدم اقتدار سببیه المی لذندن
وضری نفعدن تمیز اولیوب همه حال هندنده یکسان اوله
انک ایچون ارباب فن بیور مشلردر که السكرهوان یغیب
عن تمیز الاشیاء ولا یغیب عن الاشیاء (وهر چنکه کنندی

اشیادن غیبت ایتسه اکا سکران اطلاق اولنماز بلکه میت
اطلاق اولنور (ایمدی آگاه اولکه بوقنده سکران ایچون
ایراد اولنسان امثله دندر که صواحبات یوسف علی نبینا
وعلیه السلام وقعه سنده اولان حالت مشهوده چون زنان
مصر زانیخانی بر غلام عبراتی سومکله عشقی جاننه کار
وکل اندامنی تار مار ایتمش اکر دین ودانشدن آگاه اولیدی
بنده سن سومکله کراه اولمازدی حال بوکه بوانک بوزینه
هر دم فغانه آه ایدر اول بوکا برنیم نگاه دکلمر بلکه شمه
التغیات ایتز (بیت) او کور کل کبی بو اغلاسه زار *
وای نه کاسد بونک کبی بازار * دیمکله تعبیرلری رسیده
سامعه زانیخا اولدقده زانیخا برآه کلوسوز چکدیکه بحیره
دروندن متصاعد اولان دود عنبر آلود غیرت مقرر شیشه
دماغه چقوب قطرات آتشبار اشک محاسن لطیفه سن
عنقود الجواهر ایلدی وحدتله بیوردیکه ای کنیز کان
عریز مصر دیک ایمدی الات بزم عشرته ارایش وزیب
وزبور ایله نظام ویرک اول طعنه زن زنان مصره برضیافت
مالا کلام اولسونکه اول ضیافت انلرک موجب فضاحتی
اولسون دیوب در حال بر بزم خسروانه ترتیب ایتدیلمر که
اوانی قضیه وکوس زهییه لر انواع نغمه لب برب و افداح
کونا کونلر لبالب آب عنب (بیت) تر عنب تازه سبب و
طلوانار * لطف ولدنده کویالب یار * چون اسباب ضیافت
متهی اولدقده طعنه زن زنان مصره صلا برله جمله سی
زیب خوشخرامه رخصت ویره رک داخل حره سرای

زلیخا اولوب انواع جواهر ایله هر صاع خورشید قصر عالی
اوزره مفروش زر بفت اطللس فرش اوزره اول ماه رویان
صفه نشین ناز اولدیله وخوان زلیخا ایله سیر و انواع
اشربه اکسیری نوشا نوشد نصکره هضم ایچون هر برینک
دستنه هزار دلال و غنجه بر کارد و برنج و یروب حقه
کهر یارندن شویله در افشان اولدیکه ای مصر حسنه
بانول وای بزم عز و نازه ماه رولر بوی دل و جانی بر غلام
عبرانی سور دیو تعبیر ایدرمش سز پس کر کدر که مبتلا
اولدیغم سز سر بسته نک کره کمال غیله هر بریکر الزام
واخام ایچون اول خورشید رخساره طلوعه رخصت
ویریلوب جله کز اقتباس نور ایده سز دید که هر بری
مر اعات شرائط نیاز ایله التماس ایدوب اول شمع جمع افروز
کنعانی و اول آفتاب طلعت غلام عبرانی ساحه حریم بزم
دنواز یزه محرمانه بر توانداز و اول نکار سبب ذفن طبقه
ش تیاقر اوزره نو باوه تحف افراز اولدیجه هر بانوی کلرو
یدنده اولان ترنجی قطعه اعزاز ایتسون معاهده لرینه منی
زلیخادخی ملتسانه جانب یوسفد عزیمت ایدوب یوسف ایسه
ایوان دولترای زلیخادن برار یکه صد فکار یده مردم
چشم کی تنهانشین ایدی زلیخا هزار عز و ناز ایله حضور
دلپذیرینه واروب انواع نواز شله سنبل معنبرین شانه عشقه
طره یوب میان کنج شایکانه کمر صحن بند و فرق مبارکته
افسر شاهی و پاینه نعلین جوهرین بو طور آیین ایله اول
نازنین شهرستان ملاحظت دخی بالای طوی فریه مکنت

شبهه خرام و یروب نعلجه بهجه سندن صحن زمر دین
ایوانده هزاران هلال و اجلال نمایان و شمشاد قامت موزونله
رفقار شهر یارانه ایده رک سمت بزم طعنه زن زنانه کشت
و کذار ایدنجه یک نظرده جله سی سر رشتنه منظومه
صحن کسست ایدوب رخسار صفا بخشنه محققانه نظر بریله
ناقد با صره یه رخصت و پرد کلرنده سر ایا غره غزای حسن
اولان مبین جبین آفتاب اضواء تندن تادا من اجلالنه و اندن
پای عرش پیاسته وارنجه منظور نظر منوش کافری اولنجه و جمع
الشمس والقمر صداسیمله کویان و هر بری واله و حیران
ومدهوش سیر کردان ایکن یدارنده اولان ترنجی قطع ایده رز
زعمیله کیمی قلم بر مغن شق و کیمی اللرین قطع ایله هر برینک
یدندن خون سیل روان اولمده کمال حیرت لرندن لذت طعام و الم
قطع مدن متأثره اولیوب غیبت تمیز ایله (ما هذا بشر ان هذا
الاملك کریم) دیملکه همپان و حیرت لریدر که شیخ ابو ابراهیم
اسمعیل البخاری قدس سره چنانکه صواحبات یوسف را
بود از لذت طعام و از الم قطع غائب کشتند با وجود لذت
و الم دیدیکی تلمیحانه تمیلدر (ودخی عز بزم معلوم
اوله که بو صفت سکر که عارفده ظهور ایدر انجق موافقت
حقده ظهور ایدر فاما که غلبات وجود حق عارفی
مولم ایله ملذیبتی تمیزدن اسقاط ایدر و غلبات تقرر
ابتد کجه نه مقامده در ونه سو یلیدی و نیلیدی و محبوب
نه صفت اوزره اولدی بیلز و سوال اولنسه جواب بولماز
اکا مرتبه ذوالعینی دیر لر (پس ذوالعین در اصطلاح

این طائفه عبارت از آنکس است که شهود حق بروی غالب
 باشد حق را سبحانه و تعالی ظاهر بیند و خلق را باطن پس
 خلق در نظر بمثابة آینه باشد (نه کیم بیورمشلردر السكر
 هو ان لا یمیز بین موافقه و ملاذنه و بین اضدادها فی موافقه
 الخلق فان غلبت وجود الحق تعالی تسقط عن التمییز بین
 ما یونه و یلذنه (چون علامت محبت تامه غلبات سببیه
 هر ایله ذل و جاه ایله سقوط جاه پستی عدم تمیز در (بو حالک
 دلائلی اصولی اندر که کاملان فن بیورمشلر (چون آدم
 صلی علی نبینا وعلیه السلام قبل رب العزه دن خطاب
 اولندیکه (یا آدم اسکن انت و زوجک الجنة الی قوله تعالی
 ولا تقربا هذه الشجرة) پس آدم علیه السلام لذت
 خطا بدن همان و حیرتله واله اولدی بو حالت سکر و همپانده
 ایکن اول شجره منهیه تک میوه سندن اکل بیوردی
 بو عدم تمیز آدمه موافقت حقه لذت خطا بدن نشئت
 ایدن همپاندن ترتب ایتمکن ارتکاب حرمت اقتضا
 ایتمدی (وسلطان العارفين قدس سره العزیزدن نقل
 درستله منقولدر که خلقت آدمدن مقدم شاهد محبت
 جلوه کر ظهوره بر مظهر استندی مکر اول زمان دبدبه
 عبادت ابلبس عالم ملک و عالم ملکوتی احاطه ایتمشیدی
 چون شاهد محبت انک اتصاله میل ایتمش ایسه ده مبدأ
 فیاضدن اکا اتصاله فیض رخصت اولندی وانک ذوق
 وصالی اکالایق کورلمدی بنابرین خلی مدت پرده خفاده
 نهان ایکن اول وقتکه دست قدرت رخساره آدمدن

نقاب عدمی رفعله انی مسجود ملائک قلدی و یوشرف
 و کرامتله منظور عین عیان ممکنات اولدی شاهد محبت
 تزهت سرای بهشتدن شجره منهیه صورتنده کیندرسن
 اکا عرض ایلدی و آدم بی اختیار از اکا واله اولوب تمنای
 موصلتله دامن طوتدی برمه تضای حکمت الهیه نهی
 اولنوب یا آدم بو هروس زیبائک حلیه زینتی کوهراشک
 پرندر و بو مخدره رعنائک زیور بهجتی یاقوت شعله آتش
 آه د مادمدر و بهشت فرحزاده بو هوسراولمز صبرایتکه
 دار دنیا ده یوزینتله زیب آور اولد قده انک عقد ازدواجی
 سکا مبر اوله آدم علیه السلام ایسه بیقرار اولوب ناچار
 وعده وصال و امید اتصال ایله ترک بهشتی اختیار ایتدی
 (و روایت صحیحه دندر که آدم علیه السلام جنبانه حکم
 اولندیکه یا آدم اگر مرادک بهشت ایسه مبر اولدی
 قناعت قبل و شجره منهیه پیرامنه وارمه و زینهار اکامائل
 اوله انک میوه سی اندوه محنت و سایه سی ظلمت و حیرتدر
 بیورلمش ایسه ده مایه آد مده محبت ذاتی جیل علی الاطلاقه
 قابلیت اولمغین بهشتی کوروب اندن رغبت کتوروب
 شاهد محبتله دل ویرمشیدی لاجرم ایکی دانه بغداده جنتی
 فرخت و فدا ایتمشیدی تنکم حافظ شیرازی بیورمشدر
 (پدرم روضه رضوان بدو کندم بفروخت (ناخلف باشم
 اگر من بجوی نفروشم) و معلوم اوله که یوسکر غلبات
 شهود حق اول بدرقه منهج هدایت و اول فریادرس شفیع
 امت نبی آخر الزمان محمد صادق الوعد الاین صلی الله

عليه وسلم جنبته وقوعيافته حال تدندر که امام بخاری
 ومسلم حضرت تریک بر وجه اتفاق تخریج بیورد قری اوزره
 ابوهریره رضی الله عنه حضرت تری بیورد یلر که سید
 المرسلین علیه من التحیه از کیه حضرت تریینه صلوة عصرده
 اقتدا ایتشیدک ایکی رکعت تمامنده سلام و یروب تند شیر
 دلیرانه قیام بیوروب اسطوانه مسجده اتکا بیورد یلر
 اگرچه ابوبکر الصدیق وعمر بن الخطاب رضی الله عنهما
 حاضر زایدی سیمای مهیبانه رسولدن مشاهده اولنان
 هیئت هیئت فزادن بغایت هر اسنان اولوب بوسر
 سر بسته کنجینه بیوتدن استشمام بوی نطق باغ بلاغ
 ایده مدیلر مکر صحابه کرامدن ذوالیدین رضی الله عنه
 (اقصرت الصلوة ام نسبت یار سول الله) بیورد قلرنده
 اول تازده و باغ بلاغ صلی الله علیه وسلم بر وجه شمول
 النقی (کل ذلك لم یکن) بیورد یلر یعنی قصر ونسیانندن
 هیچ بری واقع اولدی ذوالیدین احد همانک وقوعنده
 عارف اولغین بر نهج ایجاب جزئی (بعض ذلك قد کان)
 بیور یجق جناب رسالئنه صلی علیه الاله مستشهدانه
 اصحابه توجه بیوروب سعادتله (اصدق ذوالیدین)
 بیورد یلر اصحاب شهادت نصاب جواب باضوا بلرنده (نعم
 بیورد یلر هماندم رسول کبریا شفیع روز جزا صلی علیه
 خالق الوری مابق من الصلوة تمام ایله بعد التسلم سجده
 سهو بیورد یلر عزیزم مانحن فیهمه شر وعندن مقدم
 بومقامه اوج وجهله سؤال استفساری ایراد اولندی

هر برین جواب صوابله ایراد اقتضایندی * سوال اول *
 فخر کائنات خلاصه موجودات علیه افضل التحیاتک
 (کل ذلك لم یکن) قولی لامحاله خبر صاد قدر حال بوکه
 واقعه عدم مطابقتی ظاهر در توفیق نیجه در دینلدی
 (بوسؤاله اوج وجهله جواب ویرلدی * جواب اول *
 (کل ذلك لم یکن) حدیث شریفنک معناسی لم یکن قصر
 ولانسیانا بل کان سهوا دیمکدر حرف عطمله معطوفی
 حذف قیلندند ردید یلر بوجواب مزینقدر بومقاعده
 سهو یوقدر زیرا سهو دیو صاحبی ادنی تنبیه ایله متنبه
 اولانه دیرل علیه السلام مره تابه ده اصحابه اقبال
 وسوالی اندن آیدر * جواب ثانی * کل ذلك لم یکن حدیث
 شریفنک معناسی لم یکن قصر اولانسیانا بل کان انسیاء
 من الله دیمکدر بوجواب دخی مزینقدر زیرا ادر سول
 بو اولق اقتضایندی علیه الصلوة والسلام اصدق
 ذوالیدین سوا لچون فائده اولمق اقتضایندر بلکه جواب
 صحیح * جواب ثالث * در که کل ذلك لم یکن قولنده واقع
 لم یکن لم اشعر معناسنه در ذکر ملزوم واراده لازم طریقیله
 مجاز مرسلدر (زیرا بر شیئه عدم شهور ذلك الشبک عدم
 وجودین مسیدر) پس بوجواب مانحن فیهمره امس در
 تفصیل مسای کسه کر کدر * سوال ثانی * درون صلوتنده
 کلام عمد ایسه نمازی مفسددر توفیق نیجه در دینلدی
 اشبو سؤاله دخی درت وجهله جواب ویرلدی * جواب
 اول * امام مالک وامام شافعی وامام احمد رحیم الله

پیوردیلر که خارج صلوتند بم ظنیله نمازده کلام عمد صلوتی
 ابطال ایتمز وقتا که رسول کبریا علیه افضل التحایاتک ظنی
 نمازک تمامیننه واصحابک ظنی صلوة رباعیه نکر کعبینه
 نسخک وقوعه در (پس بو تقدیرجه ظنین خارج صلوتنده
 اوللرینه تعلق ایتمشدر (بنابرین کلام عمد نمازی مفسد
 اولمز پیوردیلر علماء اصول رحیم الله ائمه نک بو توجیهلرین
 قبوله شایسته پیورمدیلر زیرا ذوالبیدینک بعض ذلک
 قد کان قوی واصحابک نعم قوی انجیق علیه السلامک
 کل ذلک لم یکن قول شریفند نصره واقع اولدی بو تقدیرجه
 نسخه احتمال قالمدی دیمکه سد راه توجیه پیوردیلر
 * جواب ثانی * امام نووی حضر تلی علیه الصلوة
 والسلام ایله اولان خطاب و جواب نمازی ابطال ایتمز
 پیوردیلر لکن شراح حدیث بو جوابی دخی رد ایتمیلر که
 بو فعل امته شر یعتد و نفس رسوله خاص اموردن دکدر
 پیوردیلر * جواب ثالث * حنفیه علیهم الرجه نک مره
 اولیده اعتذار لیدر که حدیث حاده فاموا الیه وارد
 اولمغه اصحابک کلامی ایما ایله اولمغه مبتدر پیوردیلر
 بو جواب دخی خلاف ظاهره مبنی اولدی یغندن نفسنده
 بعدی ظاهر در مع هذار وایتین بیننی جمع ممکندر جائز که
 اصحابک بعضسنگ فعلی ایما اولسون و بعضسنگ کلام
 اولسون و بلکه ایما ایله کلام بعض اصحابده اجتماع اینسون
 پیوردیلر انجیق جواب صحیح * جواب رابع * ذر که
 حنفیه نک مره ثانیه ده اولان اعتذار لیدر پیوردیلر که

اشناه صلوتنده بو کلام عمدک وقوعی نمازده کلام عمد نسخ
 اولمز دن مقدم اولمغه مجولدر توفیقا بین الدلائل و اگر
 یغندن نسخ اولسه بوئی اصحاب اشلمزدی دیو پیوردیلر
 * سؤال ثالث * غیرک قولیه قدر صلوته رجوع جائز
 دکدر علیه السلام نه کیفیتله رجوع پیوردیلر * جواب *
 رسول الله قومک قولیه رجوع پیورمدی انجیق کندی
 تذکر یله رجوع پیوردیکه اهل حقیقت اکاصحو اطلاق
 ایدر لر زیرا بو حات جناب مغر موجودات علیه افضل
 التحیاته اعلائی غلبات مشاهده حقدن نشئت ایتمشدر
 (بنابرین محققین حدیث نبویه واقع اولان لم یکن قولنی
 لم اشعر معنا سنه حل ایتمیلر چون مشاهده خدمت
 اعلا در نمازاتک جنبنده ادنادر خدمت اعلا ایله حال اشتغاله
 ادناده نسیان معفو ولا شیدر (اگر سؤال اولنورسه که
 خدمت ادناده وقوعه اولان نقصان اولیوب معفو اولسه
 جبر نقصان ایچون مشروع اولان سهو سجده لازم
 اولمیدی (جواب سجده سهو ک علیه السلامدن وقوعی
 جبر نقصان امت ایچون شر یعتد نقصان فعل رسول ایچون
 دکدر رسول کبریا علیه تحف التحایان نقصان فعلدن مترهدر
 زبراهر ساعتی مشاهده حقدن خالی دکدر (نکم اسماعیل
 بخاری حضر تلی پیورمشدر) مشاهده ار کال بودخد مترا
 نقصان کند و نقصان خدمت ترا بکمال مشاهده خیر بوداند
 باطن بحقیقت ولیکن از معنا که نقصان سهو ظاهر بود جبر
 ظاهر فرمودند بد و سجده نصب شریعت را تا نقصان امت

جبر کرد نه نقصان مصطفی صلی الله علیه و سلم وی خود
از نقصان مزه بود هر ساعتی بر زیارت بود و بعضی صفت
عارفانده کلمه در (بر کون شیخ شبلی قدس سره العزیز
بر نسنه دن واله اولوب حل بند مرام ایچون سمت جنیده
شباب و همیان حیرتله عاشقانه بزم کرامت رینه رهیاب اولوب
پیش جنیده مسکنه نغمه زن اولد قده جنیده قدس
سره بو آواز سوز سازدن تحقیق ابتدیکه آواز مست و آواز
شوریده کاندیر پس همسر جنیده بی قناع ایدی دیلدیکه
چارین باشنه اله جنیده همسرنه پیوردیکه توکار خویش وی
مست است از تو خبر ندار یعنی کنیدی کار و زار کله مشغول
پیغوازه وحدت اولکه اول سر مست مشتاق قافله سالار
عشاق در سندن آگاه اولمز بو حالده شیخ شبلی درون خانه
جنیده دخول و وصول ایله مشکلی اولان سر وقتندن سؤال
ابتدی (پیت) این سر قصه خود این سر و سامانی ما (بهر
جعبت دلهاست پریشانی ما) دیمکله مستندانه خلقه
جنبان باب نیاز اولوب بوز مزه رقت خیر ایله پیوردی
آمد بذر امید واری کور ایچراز تو نیست کاری بو گونه
گفت و شنید ایله واله ایکن بلدیکه سر وقت جنیده سر
وقت شبلی به غلبه ابتدی (پس بو حالده شبلی به صحو کلدی
گریه به مشغول اولدی گریه ایسه نزد عارفانده رعونات
نفس مقوله سی اولغین افشاء اسرار دن عبارت و تسلی
نفسه اشارتدر (تکم پیور مشردر) اندر محبت نسلی جستن
شر کشت) چون شبلی گریان اولیحق جنیده قدس سره

حلیله سینه پیوردیکه سر پیو شبکه شبلی هشیار کشت
یعنی چار یکی باشکه الکه شبلی به صحو کلدی و عاقل اولدی
پیوردی (و معلوم اوله که صحو دیو بوفنده غیبت تمیزدن
عبارت اولان مستلکدن خلاصله هشیار اولوب المی
لذتدن تمیز ایله موافقه حقه مولم اولان نسنه بی ملذ
اولان نسنه اوزرینه ترجیح اتمکدر) تکم پیور مشردر
صحوان هشیاریکه از پس این مستی که مایاد کردیم است که
تمیز کند و بشناسد الم از لذت و اختیار کند آنچه
اندر وی لم است بر آنچه اندر وی لذت باشد اندر موافقت
حق و آن الم نبیند ولکن لذت یابد اندر آنچه خلق را الم
باشد و بو معناده شیخ کلابادی تعریف پیور مشردر
(والصحو الذی هو عقبب السكر هوان یمیز و يعرف المولم
من الم لذت فینتار المولم فی موافقه الحق و لایشهد الام
بل یجد لذت فی المولم) و بعض کتب معتبره ده بو وجه اوزره
بیان اولدیکه صحو لغتده سر خوش کیمسه آیلق معناسنه در
و اصطلاح صوفیه ده عارف مظهر فیض عوالم عالیسه
و مجلای انوار معانی سامیه اولدیغی حالده وجودا و شهودا
ما وراء حجاب اطلاله غیبت اشیا و زائل الاحساس
اولد قد نصکره ینه حالت احساسه رجوعندن عبارتدر
و اول کیفیت اطلاله کشف و مکاشفه اطلاق اولنور
(د قایق شناسان اصحاب فن بو معنایی توضیح ایدوب
بو وجه اوزره شد نطابق بیان پیوردیکه مستلک اولا واقع
اولوب صحو و هشیار اقیق انتهاده واقع اولور ایدی مستلک که

ابتدا واقع اوله (چونکه) جناب رب العزه نك السبت پر بكم
 خطابي مخاطبينه تلقين ایدی چون جناب کبریا جلت
 عظمتہ اضلاب بنی آدم دن قرنا بعد قرن توالد ایدہ جک
 ذریاتی، اخراج ایدوب انلره خطاب عزت پیورد قدہ اول
 خطابک هیبتدن ذریات متخیره اولوب واله اولدیله (پس
 حیرت صفت سکر در چون متخیر اولان کیمسه به برشی
 سؤال ایتسک جواب بلز زیرا متخیره بر نسنه بی وار ديسک
 وار در یوق ديسک یوق در و دخی وار دیدیکی شی ندر
 بلز مکر کند و به بر ملقن تلقین ایدہ مثلا بر صبی به پدري
 سؤال ایتسه که (من کیم یعنی بن کیم اول صبی بلز اما تلقین
 ایله سؤال ایدوب بن سنک پدرک د کیم ديسه اول صبی
 بلی دیر و سؤال ایتسه که نه استرسک اول صبی بلز و ديسه که
 شکر می استرسک اول صبی بلی دیر (بنابرین مستانه تلقین
 راستدر انلرک جوابی هنر ملقندر کندی هنری دکدر
 چون جناب کبریا دن خطاب اولدی مستلک واجب اولدی
 اول مستلک حیرت اولیحق تلقین اقتضا ایتدی همان السبت
 پر بکم خطابي تلقینی اولد یغندن ذریات بلی ایله جوابه
 مقتدر اولدیله (ومعلوم اوله که سکر صحوذن او ایدر زیرا
 میان عارفانده دیرلر که (هشیاری کردی باخویشتن باشی
 و مستی کردی بی خویشتن باشی) یعنی هشیارلق ایدرسک
 کندی مراد و مقصودرک اوزره حرکت ایدرسک و کندی
 مرامکی اختیار ایدرسک و مستلک ایدرسک تحصیل رضاء
 رب العالمین ایله حرکت ایدوب موافقت حقه کندی سببیله

واله اولدیغک نسنه ده طالب حق اولور سن دیمکدر
 بوالسنه ده فلان باخویشتن است دیرلر کندی ایشنده
 کز دیمکدر و فلان بی خویشتن است دیرلر کندی
 مر اذندن فارغ اولمش دیمکدر و بومذ کور و مشروح اولان
 سکر و صحو سکر صحیح و سلیم و صحو مستقیمد که طالبان
 عقبی و طالبان مولاده واقع اولور یوخسه سکر مستقیم ایله
 صحو فاسد غیر مستقیم دکدر که طالبان دنیا و جویندگان
 هوای نفسده واقع اولور (پس سکر سلیم صحو مستقیمدن اولی
 اولدیغی ظاهر اولدی و دلیل اولویتک بری دخی بودر که
 سکر صاحبی اشپادن بیخبر ایله و احوال جهانه نایینا اولور
 بنا برین جناب کبریا جلت عظمتہ آدم علیه السلام جنابنی
 شجره حنطه دن نهی پیورد قدہ لذت خطابدن نشئت ایدن
 سکر و همچان ثمره شجره منهیه دن اکلنه بادی اولشیدی
 وقتا که حال همچانده (الم انهم کما عن تلکما الشجره و اقل لکما
 ان الشيطان لکما عدو مبین) خطاب تلقینمی و اصل سمع
 آدم اولد قدہ نبلدیکن بیلد یسه اگر چه حال همچانده
 ارتکاب حرمت اقتضا ایتد یسه ده کندینک اول مستحجود
 ملائک اولوب و نواخت ملا اعلا ایله شرفیاب اولدیغی
 حالن بر طرف ایدوب بزرگی لکین نهاده زیرا ایدہ رک
 تضرع و ایتها لا کند و به ظلم نسبت ایتکله دفع عجب ایتکین
 (ربنا ظلمنا انفسنا و ان لم تغفر لنا و رحمتنا لکونن من الخاسرین
 ناله سیله مشغول اولدی وینه خلافته نائل اولدی (بودخی
 استوله) اجوبه فندندر که جناب آدم علیه السلام سجده

تعظیم ایله ملائکه کرام مأمور اولد قلزنده بطریق التملیب
 ابلبس دخی مأمور اولمشیدی اولدخی لذت خطا بدن ناشی
 سکر ایله سجده دن ابا ایتمش اولسون بوصور تده معذور
 اولسنی اقتضا ایدردی حال بو که ملعون ابدی اولدی
 توفیق نیجه در دیتلدی (جواب بودر که اولابلبسده سکره
 قابلیت یوغیدی وثانیا قابلیت اولدیغی تقدیرجه (استکبرت
 ام کنت من العالین) خطایله هشیار اولوب آدم کی
 تضرع وابتهاال ایله استغفار ایتیموب صفت عجب و استکبار
 ایله (انا خیر منه خلقتی من نار و خلقتنه من طین) دیمکله
 مردود و ملعون و مطرود اولدی نتکم خواجه عطار
 فرماید (گشت مقبول آدم از مستغفری) (رانده شد ابلبس
 از مستکبری) عزیزم اشته علی الاجال سکر ایله صحوک
 بیانی بودر والله اعلم (ومعلوم اوله که بومقامده سکردن
 مراد استعداد سکردر ویا حقیقت سکردر استعداد سکر
 اولدر که جناب رب العزه تک صور اعیان ثابتہ دن صور
 اهل الله شراب صفت محبت ذاتیه ایله تجلی عظمی غیبیدر
) یعنی علم از ابده برالای ذوات کرامه محبت ذاتیه ایله
 تجلی یتشدر که لایزالده دخی کندیلردن او حالت تخلف
 ایتک محال و متمعدر تکم شیخ ناظم قدس سره قصیده سنک
 اون او چنجی بیتک مصرع تائیسینده (از دم صبح ازل
 تا بقیامت مدهوش) بیوردیغی بودقیقه به اشارتدر و حقیقت
 سکردن مراد هیمان و حیرتد که ارواح کمل جناب اللهک
 جمال و جلالتی مشاهده لرنده حاصل اولان حالتدر سابقا

تفصیل اولندی (ومعلوم اوله که شراب صوری محبت
 ذاتیه ده بر وجه استعاره مصرجه استعمال ایدر لداعی
 مجاز بودر که محرم اسرار حقیقت و واقف اسرار طریقت
 اولان زمره اهل دلان مرام و مقصود لری اولان معانی تک
 جلالی دیده بیگانگان دن دور و نظر نامحرماندن مستور
 قلمقدر (یا خود داعی مجاز بو اوله که چون عارفانک حقیقت
 جاده طریق تعبیری ایکن اندن عدول ایدوب بو وجهله
 تعبیری نفوس مستعان صاحب دلانده زیاده تأثیر اچوندر
 زیرا بو طائفه دن نیجه سنه آیات قرآنیه و کلمات فرقانیه
 استماعله تغیر حال کلز (فاما که عربی یافار سیدن بریت
 یادخی زیاده که وصف زلفی و خال خوبانی و غنچ و دلال
 محبوبانی مشتمل اوله یامی ایله میخانہ و ساغر ایله هیمانه
 حاوی اوله انک استماعندن تغیر حال حاصل اولور
 تکم مولانا حامی قدس سره السامی پور مشدر و لهذا
 بسیاری ازین طائفه را از استماع آیات قرآنی و کلمات
 فرقانی حال متغیر نکرد و از سماع یک بیت یا بیشتر
 عربی یافارسی که مشتمل باشد بر وصف زلف و خال خوبان
 و غنچ و دلال محبوبان یابرد کرمی و میخانہ و ساغر هیمانه حال
 متغیر شود (و یا خود المجاز قنطرة الحقیقة حکیمه تنبیه در
 زیرا عشق مجازینک متعلق جمال آثاریدر و عشق حقیقینک
 متعلق جمال ذاتیدر پس جمال آتاری جمال ذاتینک ظلی
 و فرعیدر و عشق مجازی دخی عشق حقیقینک ظلی و فرعیدر
 زیرا هر مقبلده فطرت اصلیه سی حسبیه محبت ذاتیه

جبل علی الاطلاقه قابلیت وارد در لکن حجب ظلمانبه
 طبیعیه نك تراکی واسطه سبله - غیر خفاده قالمشدر اگر
 ناکاه بردلبر موزون شمائل متناسب الاعضا متماثل الاجزاء
 رشیق القد صبیح الخسد صورتندہ پردہ اب وکلدن اول
 جبالک نورندن بر پرتو ظهور ایتسه اول مقبلک مرغ دلی
 اکا اقبال وهوای مجبئندہ فتح پروبال ایدوب دانه سنک
 اسیری ودامنک شکاری اولمق اوزره همه مر آمدن اعراض
 برله اندن غدیری مقصود اتخاذ ایتز پس بو وجهله کیتدکجه
 قلبندہ آتش عشق موقد وشعلہ اشتیاق اشتعال ایدہ رک
 صور کونیه دن قلبندہ منتقش اولان حجب کثیفه محترق
 وبصر بصیرتندن غشاوه غفلت منکشف اولغله آینه
 حقیقتندن غبار کثرت مرتفع اولوب دیده سی تیز بین
 وکوکلی حقیقت شناس اولدجه سریع الزوال اولان حسنک
 نقص واختلالانی اکثر وبقای کمال جمال ذوالجلالی ادراک
 ایلمر پس حسن سریع الزوالدن کر یزان اولوب بقای کمال
 جمال ذوالجلاله همتی قصر ایدر واکا اول مرتبه ده عنایت
 سابقه ازایه استقبال ایدوب ابتدا جمال وحدت افعال
 ظاهر وجمال صفات منکشف اولور چون مکاشفه صفاتده
 رسخ بولیحق جمال ذات تجلی ایدوب ومحبت ذاتیه تحقق
 ایدر بو تقدیرجه اکا ابواب مشاهده مفتوحه اولوب وجودی
 من اوله الی آخره یک حقیقت کورر وانک بهمه اعتبار
 ظاهری باطننه تجلی ایدوب امتیاز حقایق علمی حاصل اولور
 وحقایق علمی احکامیه باطنی مملو اولور (پس بو تفصیل

اوزره عشق مجازی عشق حقیقی شرابخانه سندن بر قو خو
 منزلنده اولدی ومحبت آثاری محبت ذاتیه افتابندن بر پرتو
 مثابه سندن اولدی (وقتاکه اول کیمسه که اول قو خوبی
 اشتمدی اول شرابخانه یه واره مز ودخی اول پرتودن کسب
 حرارت ایتدی اول آفتابدن بهره بوله مز نته کیم مولانا جامی
 قدس سره السامی بیور مشدر (قطعه) خوش وقت کسی که
 یوی میخانه شنید) رفت از پی آن یوی که میخانه رسید) آمد
 برقی ز کوی میخانه بدید) در پرتو آن حریم میخانه بدید)
 پس داعی مجاز معلوم اولدیه علاقه مجازی بلك لازم
 اولدی پس شراب ذکر اولوب عشق ومحبت ذاتیه اراده
 اولغنده بین المعنیه علاقه مشابیه علاقه سیدر (زیرا
 عشق ومحبتک شراب صوریه مشابیه وجوه عدیده دندر
 (جمله دن بری شراب مقام اصلی سنده کرک درون خد
 وکرک درون سبوده قوه جوشش وشده غلبانه محرک
 خارجتر جانب ظهوره میل ایندر وسر محبتکه تنکنای
 سینه عشاق وسویدای دل مشتاقده مستور ایکن هر نقدر
 خارجدن جانب ظهوره میلی موجب یوغیکن غلبه عشق
 واستیلای شوق سبیله انکشاف و ظهوره میل ایدر
 (وبری دخی شراب ایچون حد ذاتنده بر شکل معین
 وصورة مخصوصه یوقدر بلکه اشکال معینه وصور
 مخصوصه سی ظروف واوانی اعتباریه در مثلا درون خده
 حک تدویری اوزره ودرون سبوده سبونک تجویفی اوزره
 ودرون پمانه وقد حده پمانه وقدح هبتی اوزره تعین ایدر

و محبت حقیقه ای چون دخی شراب کبی حله ذاتنده صورت
 معینه سی یوقدر و بو اعتبار ایله مطلقدر فاما که ظهور
 و تعینی ظهور قابلیت و اوائی استعدادات حسبیه در
 بعض اشخاصده محبت ذاتیه صورتیه ظاهر و بعض
 اشخاصده محبت اسمائی وصفاتی صورتیه و بعض آخرده
 محبت اناری صورتیه ظاهر اولور علی اختلاف المراتب و بو
 تفاوتک موجبی اشخاصک قابلیت و استعداداتک تفاوتک
 غیریدر (و بری دخی عموم سر یاندر چونکه اثر شراب شاربک
 جمیع جوار حنه جاریدر و عشق و محبت عاشقک جمیع مشاعر
 و قواسنه ساریدر حتی محبتک بدننده برقل ایچون ابتلائی
 محبتدن رها یوقدر و بر طهرک اقتضای مودتسنز آتمه سی
 یوقدر فان کبی اقله دری بینده یول ایتشددر و جان کبی بدنک
 درون و بیروننده منزله نگاه طوتمشدر و بری دخی شراب شاربی
 بخیل ایکن جو مرد ایلو و عشق و محبت دخی صاحبینی ایم
 ایکن کریم ایلمر امانمه شراب بدل و دینار و درهمدن و غمره
 عشق بدل کل مافی الوجود در مست می درهم و دینار
 بخش ایدر و مست عشق نقد دو جهاتی برپوله بخش ایدر
 اشته شیخ ناظم قدس سره قصیده سنک مطلع غراسنک
 مصراع اولاننده کندینی مستلک ایله وصف و مقطعتک
 مصراع ناینسده (دین و دنیا بیک جرعه چو عصمت بفروش)
 بیوردیغی بو دقیقه به ناظر در (و بری دخی مست عشق
 مست می کبی بی باک و لایالی اولور و جبن و خوف صفتلرندن
 خالی و مخاوفده دلیر و مهالکده جان سیردر اما مست می

مغلوبی عقل و مست عشق غالی نور و کشف و یقیندر
 و غمره مست می هلاک خسراندر و غمره مست عشق حیات
 جاودانیدر اشته سرخوش لفظنک حقیقی و مجازی معناری
 معلوم اولدی (کوی و او مجهوله ایله محله شهر و شاهراه
 معناسنه تخت روان یولی تعبیر ایدر لر اولو و اشکک یولدر
 خرابیات میکده و قار خانه به ده اطلاق اونور (گذر کردم
 گذر کردن مصدر حر کبندن مضارع متکلم و حده در کچدم
 دیمکدر (دوش شب گذشته یعنی دون کچه (بطلبکاری
 یا ملا بست ایچون طلبکار بده یا مصدریت ایچونده
 طلبکارلق معناسنه معلوم اوله که عرییده ذو کله سنک عدلولی
 اولان صاحب معناسنه کار لفظنی فارسیده استعمال ایدر لر
 آموز کار و ساز کار و ستمکار دیر لر صاحب تعلیم و صاحب نظم
 و توفیق و صاحب ظلم معناسنه و کار کله سی فاعل و عامل
 معناسنه ده کلور ترکیده آند ایدیچی و قیلچی دیمکله تعبیر
 اولنور خدمتکار کبی بو مقامده مراد بودر پس طلبکاری
 طلب ایدر بچیلک معناسنه اولدی (ترسا بچه و مغچه نصاری
 اوغلا نیغنی چون ترسا نصاری دیمک و آخرنده اولان الف
 مبالغه اعتبار یله زیاده قور قیچی معناسنه ده کلور (و بچه باء
 عربیه نک و جیم فارسیه نک فتحه ل یله و هاء رسمیه ایله یاوری
 معناسنه اسم عامدر بو مقامده اوغلا نیغنی مراددر بو بچه
 لفظی السنه عوامده باء فارسیه ایله شهرت پذیر اولمشدر
 اما فصیحی باء عربیه ایله در چونکه باء فارسیه ایله صار مشق
 معناسنه در (ترسا بچه نک باده فروشه اصافتی بیانیه در

(باده سبجی و شراب دیمکدر لکن هر شراب مسکره باده
 دینلز انجق تازه اوزمدن پخته اولانه دیرلر (می و مل و صبح
 و دخترز و دخترز و بنت العنب و خمرک فارسی اسامیسی
 بسیاردر ترکیده سبجی دیرلر (فروش فروختن مصدرندن
 اسم فاعل مخففدر باده فروش وصف ترکیبدر اصلی
 فروشنده باده یعنی شراب صابجی معناسنه صکره باده
 فروش اولدی طریق تصرفی مشهور در (محصول بیت)
 باعتبار المعنی الظاهری دون کیمجه محله میخانه دن مست
 و مدهوش اولدیغم حالده معیجه باده فروش طلبکارغیله
 گذر ایتدم دیمکدر پس مقصود شیخ بومقامده معنای
 ظاهریسی اولیوب بلکه معنای باطنی اولدیغی سابقا اشعار
 اولندی (معلوم اوله که هر علمک موضوعی وارد رانی مایبخت
 فیہ عن عوارضه الذاتیه ایله تعریف ایتش لر در ایمی
 بوعلم تصوفک موضوعی ذات احدیت و نعوت ازلیه و صفات
 سرمدیه و بونلرک مظاهری و کثرتک بونلردن صدورینک
 وینه بونلره رجوعنک کیفیتدر (پس بوعلمک موضوعنک
 شرفی بوعلمک شرفی اقتضا ایتشدر اگرچه علم کلام
 و علم حکمتک دخی موضوعلری بوایسسه ده لکن بونلرده
 وصول الی الرب ایله قرب من الرب اولمقدن بحث اولماز
 انجق بوقید حیثیت علم تصوفه مخصوصدر پس موضوع
 علم معلوم اولدیسه موضوعیله تعریفنی بملک لازم اولدی
 تا که طالب فن طلبنده بصیرت اوزره اوله (ایمدی اریاب
 فن بوعلمی تعریفده هو العلم بالله من حیث ذاته واسمائه

وصفاته

وصفاته و مظهرهما و بحقایق العلم و کيفية رجوعها الى
 حقيقة واحدة وهی الذات الاحديه دیو تعریف پیوردیلر
 (فاما که اکثر اهل ظاهر بوعلم ایچون لبس له اصل ییتنی
 علیه ولاله حاصل يتوقف علیه بل خیالات باطله فکریه
 دیمکله زیل انکاره تشبث ایتدیلر ایسه ده مجرد بوعلم
 وهییدن نصیبلری اولمغه مبیدر المرأ عدولما جهله مثل
 مشهور در (ودخی بوفسده لازم اولان مسائلدندر که
 واجب تعالی و تقدس حضرتلری جمهور متکلمینه کوره
 وجود خاص ایله موجود اولان حقیقتدن و مشایخ متکلمین
 و حکمایه کوره وجود خاصدن عبارت اولدیغی ایچون
 هر بری اثبات وحدانیت ونفی شرکنده حجج و براهینه محتاج
 اولدیلر (اما وحدت وجوده قائل صرفیه وقتا که بالمکاشفه
 عندلرنده ظاهر اولدیکه حقیقت واجب وجود مطلقدن
 عبارتدر انلر اثبات وحدانیت ونفی شرکنده حجج و براهینه
 محتاج اولدیلر (نه کیم امام فخرک شیخی بیور مشدر (پای
 استدلالیان چو پین بود) پای چو پین سخت بی تمکین بود)
 زیرا وجود مطلقده تعین و تقید معتبر اولدیغندن اثبت
 و تعدد توهم اولنق ممکن دکدر اولکه متعدد دن مشاهد
 یاخیل و تعقل اولنان انجق موجود در یا وجود اضافیدر
 وجود مطلق دکدر (محقق تقنازانی شرح مقاصدنده
 بومسلك صوفیه بی رد ایدوب دیرکه متفلسفه و متصوفه دن
 برجاعت و بلکه جم غفیر پینلرنده حقیقت واجب وجود
 مطلقدن عبارتدر دیمکله مشتهر اولوب بومدعالر نی اثبات

استدلالیات مولانا حضرت ترکیب مشتمل
 در مولانا کلام اولان تیر بعضی التیز ایکنده
 در تالی عبارت بیس التیز تیریش ایکنده
 اولوب اما امام فخر اولدی
 التیز التیز آره بوهو تیر
 مولانا بی نتیجه مرید اولدی
 سوره
 ۱۰۱

ایدن دلیلی بود که حقیقت واجب وجود مطلق اولسه
یا عدم او اور یا معدوم او اور یا ماهیت موجوده یا ماهیت مع
الوجود او اور عدم اولق و معدوم اولق شقین اولینی محالدر
ماهیت موجوده و ماهیت مع الوجود اولق شقین اخیرینی
دخی محالدر زیرا احتیاج ترکیبی ایجاب واجبه ایسه
احتیاج ترکیب محالدر پس تعین ابتدیکه وجود اولق
لکن اولو وجود وجود خاص اوله مز (اگر اولسیدی
اولو وجود خاص یا مطلق ایله بله مأخوذدر) و یا وجود
مطلق معروضی وجود مجرددر (اولکبسی محالدر زیر
ترکیب محالی مستلزمدر) ایکنجیبسیده محالدر زیرا احتیاج
محالی مستلزمدر زیرا مقیدک مطلقه احتیاجی ضروریدر
و مطلق مرتفع اولسه مقیدک ارتفاعیده ضروریدر
پس وجود مطلق اولسی تعین ابتدی وهو المطلوب دیدیلر
(بو کلامرینه ظاهر یون معارضه کونا اعتراض تبدیلر
بو جهله که واجب موجود در ومع هذا وجود مطلقدر
عبارت اولسه جارجه تحقیق اولیوب بلکه ذمنا تحقیق
اولسنی ایجاب ایدر بوایسه عقله و نقله مخالفدر زیرا وجود
مطلق مفهوم کلیدر مفهومات کلیه نک خارجه تحقیق
اولیوب انجق زهنده متحققدر بلکه مفهوم کلینک تحقیق
خارجبسی افراد غیر متاهیه سنک تحقیق خارجبسیله در
واجب الوجود ایسه موجود واحددر تکثری جائزدر کل
دیدیلر (صوفیه جوابلرنده پیوردیلرکه واجب واحد
شخصیدر و نفسنک عینی اولان وجود ایله موجود در تکثر

اضافت

اضافت واسطه سیله در وجوداتک تکثری واسطه سیله
دکدر زیرا انسانه نسبت اولسه بره وجود حاصل اولور
و فرسه نسبت اولسه موجود آخر حاصل اولور و هکنذا
بو تقدیرجه الواجب موجود دیمک وجود دیمک اولور
الانسان موجود دیمک ذو وجود دیمک او اور یعنی وجود
انسان ایچون وجود واجبه نسبت وارددر دیمک معاسنه
(ایمدی علامه تفتازانی بو مقامده صوفیه بی تخطئه ده
مبالغه ایدوب دیر که بو تاویل انلردن واجب موجود دکدر
دیمک شناعتیله هر وجود که حتی وجود قاذورات واجب
تعالیدر دیمک شناعتنی تصریحدرن احترازدر تعالی الله عما
يقول الظالمون علوا کبیرا زیرا تکثر وجودات ضروریدر
وجود مطلق دخی خارجه متحقق اولیوب بلکه ذهننا
متحقق مفهوم کلی اولسی دخی ضروریدر دیوطعن و تشنیع
ایمشیدر (شریف محقق قدس سره العزیز علامه
تفتازانینک بو تخطئه سنیدن جوابه اشارت پیوروب حاشیه
تجربیده سنده شویله در افشان اولشدر که بو مقامک تحقیقی
ادراک ایمن انجق حکمه بالغه ایله ممتاز اولان اهل بصائر
و فصل خطابه سر فراز اولان اولو الالباب ادراک ایدر
لکن قوه تقریر وفا و دائره تحریر مستوفی اولدیغی مقدار
تفصیله شروعله و بالله التوفیق دهرک بو وجه اوزره
حل بند مرام پیوردیلرکه (هر مفهوم وجوده مفایدرر مثلا
انسان کبی زیرا برنسنه نک مفهومته وجهان من الوجوه وجود
منضم اولدیغجه نفس الامر قطعاً موجود اولماز و عقل

اول وجودك مفهومه انضمامی ملاحظه ایتدیکه موجود در
دیو حکم ایدہ من (پس بو تقدیرجه هر مفهوم نفس الامرده
موجود اولقده کندویہ مغایر اولان وجوده محتاجدر
وهر شبکہ وجودنده غیره محتاج اوله ممکندر زیرا ممکنک
معناسی وجودنده غیره محتاج اوله دیکدر پس هر مفهومکه
وجوده مغایر اوله ممکندر و ممکندن برشی واجب دکلدر
اویله اولنجه وجوده مغایر اولان مفهوماتدن برشی واجب
دکلدر حال بوکه واجبک موجود اولسی برهان قطعی ایله
ثابتدر بو تقدیرجه واجب ذاته مغایر دکلدر بلکه بذاته
موجود اولان وجودك عینی اولق لازم اولدی اشدت وجود
واجبک عینیدر دیکدر بیک سری بودر (وقتاکه واجب
بذاته قائم اولور جزئی حقیقی اولوب و تعیینی دخی ذاتی
اوزرینه زائد امر ایله اولیوب بلکه بذاته اولدیسہ وجود
دخی اویله اولق لازم اولدی (بو تقدیرجه وجود کندیچون
افراد ممکن اولان مفهوم اوله من بلکه حد ذاته تعدد
واقسام امکانی اولمین جزئی حقیقیدر و بذاته قائمدر و غیره
عرضدن منزهدر (پس واجب غیر ایله تعیندن عاری
و غیره انضمامدن بری اولق معناسیجه وجود مطلقدن
عبارت اولسی تعین ابتدی وهو المط (فاما که ماهیات
ممکنه یه موجوده در دینک ماهیات ممکنه ایچون بذاته
قائم اولان حضرت وجوده نسبت مخصوصه سی وارددر
دیکدر اونسبت وجوه مختلفه و انحاء شتی اوزره در انک
هیثانه مطاع اولماز انجق راسخ فی العلم اولان ذوات مکرمون

مطلع اولور ل دیو مشایخندن نقلاً بوجه اوزره تدفیق
ایق بیوردیلر فله دره (پس بو تدفیق معلومک اولدیسہ
واجب وجوده مطلقدن عبارتدر دیماری واجب موجود دکلدر
دیمارین اقتضا ایتز و وجودك هر شخص ممکنه تحقیقی
دخی اقتضا ایتز زیرا کندیسندہ ماهیات ممکنه یه عرض
متصور اولدیغی تحقیق اولندی (سؤال اگر دینورسه که
لفظ وجود دن ذهنه تبادر ایدن بین الافراد اشتراکدن
منع ایتمین مفهوم اولقدر بوایسہ متصوفه نک واجب واحد
شخصیدر دید کلری مقدمه لری کبی اول بختدر (جواب
شریف قدس سره بیان بیورر که بو مقامده کلام وجود
حقیقتنده در یوخسه مدلول لفظدن اذ هانه تبادر ایدنده
دکلدر زیرا وجود مدلول لفظ اعتباریله مفهوم کلی اولوب
حد ذاته اشتراکدن آبی اولان حقیقت وجوده عارض
اعتباری اولق جائزدر فاین الثریا من بد المتناول (سؤال
اگر دینورسه که وجود مطلقک ماهیات ممکنه یه عرضی
تصور اولنماز انلره موجود دیمک حضرت وجوده نسبت
مخصوصه سی وارددر دیمک دینلدی حال بوکه عرف و لغتده
موجود لفظندن مفهوم اولان مقام به الوجود ایله مشتهر
اولدی بو تقدیرجه هر کسک فهم ایدہ مدیکی معنا ایله
موجودی تفسیر نیجه صحیح اولور (جواب شریف قدس
سره بیوردیلر که بو بابده اعتبار برهانه برهانی مؤدی اولان
امرہ در یوخسه تمویه اوهام ایله السنه اقوامده اشتهاره
دکلدر دیو دفع غائله اشئباه بیوردیلر (فاضل کلبوی

رحمه الله جلال دواندك عقائد هضديه شرحنده وقال
 الامام حجة الاسلام في الاحياء الممكن في حد ذاته هالك
 دائما وقال في مشكوة الانوار ترفي العارفون من خضيبض
 المجاز الى زروة الحقيقة فرأوا بالمشاهدة العيانة ان ايس
 في الوجود الا الله (وان كل شئ هالك الا وجهه) لانه
 يصير هالكا في وقت من الاوقات بل هالك ازا وابدا ديدكي
 قولك حاشيه سنده بوكلام وحدة وجود ايله قولدر
 تلخيص مذهب بودر كه موجود حقيقة اطلاق اول نماز انجيق
 ذهنده وجود كنديله قائم اولان شبهه اطلاق اول نور
 اول وجود ذاتدن منتزع اولق طريقه ذاته عيني اولور
 (حكمايه كوره واجنده) اشعري حضر تيرينه كوره كلبسنده
 (اما جمهور متكلمينه كوره واجنده وغير يده وجود ذاته
 غير ديدر لر (ايمدي خضيبض مجازدن ذريره حقيقة مترقي
 اولان واصلون قدس الله اسرارهم بو خصوصه شكوك
 وشبهاتدن خالي اولين نظر طريقه نظر ايتيوب بلکه
 كشف و مشاهده عيانيه طريقه نزد عالي لرند
 بو وجه ايله ظاهر اولديكه موجود حقيقي انجيق واجب
 الوجود بالذاتدر وه موجود لفظي ممكناته اطلاق علاقه
 مظهر يتله مجازدر زيرا بعضيسي واجب ايله و بعض آخر
 ممكنه قائمه وجودات متعدده يوقدر بلکه وجود واحددر
 اولدخي دكل انجيق واجب الوجود در لکن ممكناته موجوده
 ديمك وجود كندى ايله قائم ديمك دكل بلکه بذاته قائم اولان
 وذات واجبدن عبارت اولان وجود حقيقي به نوع تعلقه

منسبدر ديمكدر اول تعلق اسماء الهية متقابله كه قابض ايله
 باسط قاهر ايله رحيم كبي مثلا بونلرك مقتضاسيله اعيان
 ثابتة متخالفة الاستعداده واجب تعالى نك صور عليه سيدر
 (اشته او اعيان ثابتة به تجلي وقتنده حاصل اولان تعلقدر
) فاما كه حال تجلي مجهوادر اتني واجبدن غيري كيمسه
 بيمار و او اعيان ثابتة متخالفة الاستعداد مظاهر در كه
 واجب تعالى و تقدس انلره تجلي ايتمشدر واجب تعالى نك
 وجودي وصفاتي او مظاهرده استعداداتك اقتضاسي
 اوزره ظاهر اولمشدر (بنابرین او مظاهر تخالف
 استعداداتله موجودات متخالفة اولمشدر پس بوتقدیر چه
 بوتکثر استعداداتك تکثرندن نشأت ايتمشدر مثلا مر اياي
 متعدده به بر کيمسه تجلي ايتمشدر مر اياي مذکور نك
 استعداداتك اقتضاسي اوزره صور مختلفه ايله کورينور
 معوج ومستقيم وطويل وعريض وصغير وكبير کورنديكی
 کبی اول شخص ايسه اول اوصاف متقابله نك جمله سندن
 عاريدر (پس وجود حقيقي واحددر ومع ذلك جميع
 ممکنات اوزره تجلي وقتنده كنديلرده ظهور ايله منبسط
 اولور (ايمدي بو انبساط اختلاطه وحلول ايله دكلدر
 وقتا كه اول تعلق كه سابقا بيان ايتدك ممكناته باقي
 اولدجه انلره موجود اسمي اطلاق اولتق علاقه مظهر يتله
 مجازدر و اگر چه اول تعلق منقطع اولسه انلره موجود اسمي
 اطلاق اول نماز لاحقيقة ولا مجازا (پس ظاهر اولديكه
 بو ممکنات شرط مظهریت ايله اعيان ثابتة دن عبارتدر

همه حالده کنديار ايله قائم اولور وجود يوقدر انلره حقيقه موجود اطلاق اولماز بلکه في الحقيقه ازلا و ايدا معدوم لر در
 انک اچون اعيان ثابتي ماسمت رايحه الوجود ايله تفسير
 ايشلر در تکيم مولانا جامي قدس سره السامی بيور مشدر
 کل ما في الكون وهم اوحيا ل او عکوس في المرايا او ظلال
 (سؤال متصوفه ممکنات وجودی انکار ايله سوفسطائيه دن
 عدم امتياز لری لازم کلمزی) جواب بودر که لازم کلمز بلکه
 بينلری ايکی وجهله فرق اولنور وجه اول سوفسطائی
 مطلق وجودی منکر لر در واجب اولسون ممکن اولسون
 اما متصوفه وجود واجبی انکار دکل بلکه وجودی واجبه
 حصر ايشلر در (وجه ثاني متصوفه ممکنات ذاته قياس
 اعتبار ايله وجودی انکار ايدوب واجبه قياس اعتبار ايله
 وجودينه فائز لر در زير متصوفه ممکنات اچون موجوده
 دکدر ديدکری ممکن موجودک نفسنده وجودی اوليوب
 بلکه موجود آخرک وجوديدر که کند بسنده ظاهر اولدی
 ديمکدر) سوفسطائيه ايسه همه اعتبار ايله وجودی منکر لر در
 عزم بومذهب وراء طور عقلمه بومذهب در بومذهب
 کشفدن غيری برطر يقلمه وصول ممکن دکدر و او کشفک
 عقلمه نسبتی عقلمه وهمه نسبتی کيدر (بودقيقه به امام غزالی
 اشارت بيور مشدر که علم ظاهر پر مکان وضعنده اولغلمه
 طور عقلمدن بعید اولان نسنه انده کورلمز بلکه علم باطنک
 وسطندن دخی کورلمز بلکه ذروه اعلا سندن کور ينور
 دیو بيور مشدر) ودخی دقایق فنددر که ذات الهميه

برصفت ايله موصوفیت یا عدم موصوفیت ايله اعتبار
 اولمبوب بلکه من حيث هي اعتبار اولنور سه اکا
 هويت و حقيقه الحقایق تسبیه اولنور و اگر ذات اوزره
 زائده صفاتدن مجرده اولوب صفات ذاتیه اصلیه ايله
 اتصافی اعتبار اولنور سه اکا احدیت اطلاق اولنور اکثر
 صوفیه بومرتبه به عما اطلاق ايدر لکن انساب اولان عما حد
 تعینده عدم دخوليچون دواژدن برداژده داخل اولمبوب
 بلکه جمیع اضافات و وسائلدن عاری اولان اول الا و ائلدن
 (اما مرتبه احدیتده صفت وحدتله تقييد اولغله اکا عما
 اطلاق اولنور مقدر و اگر جمیع صفات کالیه ايله اتصافی
 اعتبار اولنور سه اکا مرتبه واحدیت اطلاق اولنور الهیت
 آتی مشتملدر) بوند نصکره مظاهر خلقیه نک انوار ذاته
 استهلاک اعتبار اولنور سه اکا مقام جمع دیرلر و اگر مظاهر
 خلقیه نک عدم استهلاک ايله ذاته مظاهر خلقیه اعتبار
 اولنور سه اکا مقام فرق دیرلر (ايمدی فرق دخی ايکی
 قسمدر) قسم اول قبل الوصولدر او مرتبه محو بین
 اچوندن (قسم ثاني بعد الوصولدر او مرتبه کاملین مکملین
 اچوندن) و بوقسم ثاني به جمع الجمع دخی دیرلر (پس بومقام
 مقام جمعدن اتم و اعلا در) و بوفرقتانی به صحو بعد
 المحو و بقا بعد القنا و فرق بعد الجمع دخی دیرلر (ودخی
 جناب کبریا جلت عظمته ذات پاکيله ذات شریفنه تجلی
 بيورد قدسه فیض اقدسدن اولاعلم ذاتیسی ذاته مظهر
 دوشدی بوکزه علم ذاتیسی دخی مظاهر استدی تا که انکله

استیناس ایده پس صفاته ایناس ایلدی وقتا که صفات
ذاته مضاف اولیجق اولدخی مظاهر اقتضا ایلدی پس
اسما صفاته مظاهر دوشدی اسمادن مراد تعیناتر اسماء
مجرده دکلدن و تعینات اسماء مجرده نک حقایقیدر (تته کیم
بعض محققین صوفیه و علم آدم الاسماء کلها آیت شریفه سنک
تفسیرنده آدم ایله مراد آدم حقایقیدر که عقل اول ایله
تسمیه اولنان روح محمدیدر (پس آدم ناینک حلقندن
مقدم آدم اول اسما و تعیناتی دور ایدر کن جمله نک حقیقتنه
مطالع اولمشدر و هر برینک اسمیه تسمی ایشدر (پس آیت
مذکوره ده اسمادن مراد اسماء مجرده اولیوب بلکه اسما
و مسمیات و حقایقک مجموعیدر بیوردیغی بوسره ناظر در
(وقتا که بوصفاته اسما دخی معلومات اقتضا ایلدی تا که
اول معلومات صفاته اسمایه مظاهر اوله لر (بو معلومات
دخی ایکی نوع اولدیله بری کلمات و حقایقیدر بری دخی
جزئیات و هویاتدر بو کلمات ایله جزئیات دخی مظاهر
اقتضا ایلدی تا که بین الخواص و العوام امتیاز تام حاصل
اوله (پس جناب کبریای روحی ایجاد ایلدی اکا جوهره
ودره و عقل و قلم و نور اطلاقاتی اوزره حدیث نبوی وارد
اولمشدر (اول ما خلق الله روحی و اول ما خلق الله جوهره و فی
روایة اول ما خلق الله دره فنظر الیه اقدابت فخلق منها کذا
و کذا و اول ما خلق الله القلم و اول ما خلق الله نوری) و کبراء
ائمہ دن بعض محققین بیوردیکه اول المخلوقات علی الاطلاق
ملک کرویدر که اکا عقل تسمیه اولنور صاحب القلندر اول

اول ملک اعظم اول المخلوقات اولان روح نبویدر زیرا روح
محمدی مخلوق اولدیروانک اسمای مختلفه سی وارد
موجودات صدقنک دره سی اولسی اعتبار یله دره و جوهره
تسمیه اولندی و نور ایتقی اعتبار یله عقل و صفات ملکیه سنک
غلبه سی اعتبار یله ملک کرو بی تسمیه اولندی و صاحب
قلم اولسی اعتبار یله قلم اطلاق اولندی دیو شراح حدیث
دفع تعارض بیوردیلر و نفس کل و نفس ناطقه و عقلی فلك
عطارد و نور مجرد و عقل فعال و رب النوع انسان و نور
یزدان دینلور بونلر ظاهر ده متعدد و متغایر لر در داتا
متحد لر در و روح کلی و حقیقه الحقایق دخی دینور که
مراد حقیقه محمدیه در اندن صور عقول و نفوس مجرده
و طبیعت اصلیه و صور نفوس منطبعه و هیولای کلیه اندن
منشعبدر (و ایضاح الحقیقه صاحبی بیوردی که آفریده
اول نور محمدیدر و مقام قریده (ادبی ربی فاحسن تأدیبی)
موجبجه اون ایکی ییل تربیت اولنوب بعده درت قسمه
منقسم اولدی بر قسمندن عرش و بر قسمندن کرسی و بر قسمندن
حله عرش و بر قسمندن خزنه کرسی خلق اولنوب ثم
و ثم مجموع اجسام عنصریه و سماویه خلق و ایجاد اولندی
و داود قبصری قصیده تابه شرحنده بیوردیلر که جناب
بیچونک اول تجلیات علیه سی صور عقلیه یه در اندن صورة
نفس کلیه منشعب اولدی (تته کیم) حدیث شریفه
اول ما خلق الله العقل وارد اولمشدر بعده بو ایکی قسمندن
صور عقلیه و نفوس مجرده و طبیعت اصلیه منشعب اولدی

اندنصکره نفوس منطبعه وهیولای کایه بعده صور عرش
و کرسی و بعده صور اجسام سماویه وارضیه و صور
مرکبات منشعب اولدی تا که حرکت وجودیه انسانه منتهی
اولدی (پس انسان آخر مراتب تنزلات اولمشدر بوجهتله
وجود خارجیه اول عوالم عالم عقول و نفوس مجرده در که
عالم جبروت دینور بعده عالم مثال مطلقدر که عالم ملکوتدر
بعده عالم ملکدر که عرش و کرسی و سموات و عناصردر
(ایمدی بومقامک تحقیقی کتب حکمیه و کتب کلامیه
متأخرینده مبسوطه اولان مقدمه لری بلکه توقف ایدر
بزم ایچون برنبذه بیانده باس یوقدر (معلوم اوله که جواهر
بشه منحصردر (اولکبسی هیولی (ایکنجبسی صورت
(اوچنجبسی جسم (دردنجبسی نفس (بشنجبسی عقلدر
(مواقفده و شرح تجریده بیان اولسان وجه حصر
بودر که جوهر بر جوهر آخرده حال اولورسه صورت دیرلر
واکر محل اولورسه هیولی دیرلر اکر حال ایله محلدن مرکب
اولورسه جسم دیرلر و اکر حال اولوب محلدده اولوب
و بوایکیدن مرکب اولورسه اکا جوهر مجرد دیرلر اول
جوهر مجرد تدبیر و تصرف و تحریک طریقیله اجسامه
متعلق اولورسه اکانفس دیرلر اکر بویله اولورسه عقل دیرلر
زیرا عقل اجسامه تعلقی تأثیر طریقیله در تدبیر تعلقیله
دکارر (ایمدی قاضی بیضاوی طوالغنده دیر که ماده دن
مفسارق اولوب و حواس انساندن غائب اولان جواهر
مجرده یا اجسامده مؤثره اولور یا اجسامده مدبره اولور

یا مؤثره ده اولور مدبره ده اولور اجسامده مؤثره اولان
جواهره عقول دیرلر و ملاء اعلی دیرلر اجسامده مدبره
اولان ایکی قسمدر قسم اول جواهر علویه در که اجسام
علویه بی مدبره در اجرام علویه نفوس فلکیه و ملائکه
سماویه در قسم ثانی جواهر سفلیه در که عالم عناصری
مدبره در (اشبه عالم عناصری مدبره اولان جواهر یا بودر که
بساططی و انواع کائناتی مدبره اولور اکاملائکه ارض دیرلر
(حدیث نبویه جاءنی ملک البجار و ملک الجبال و ملک
الامطار و ملک الارزاق) پیوردیغنده اشارت وارد ر
یا اشخاص جزئیه بی مدبره در اکا نفوس ارضیه دیرلر
نفوس ناطقه کی (ایمدی اجسامده مؤثره ده اولوب
مدبره ده اولبان اوچ قسمده منقسمدر (قسم اول خیر بالذاتدر
اکاملائکه کر و بیون دیرلر (قسم ثانی شریر بالذاتدر اکا
شیاطین دیرلر (قسم ثالث خیره و شره مستعد اولاندز اکا
جن دیرلر لکن ظاهر کلام حکما بودر که جنله شیطان
نی آمدن مفسارقه اولان نفوس بشریه در (پس ایمدی
اونفوس بشریه اکر شریره اولورسه ایداندن مفارقت
ایمان نفوس شریره دن کندویه مشاکل اولان نفوسه
انجذابی زیاده اولدیغندن اوابدانه برنوع تعلقیله تعلق
ایدوب افعال شرده اکا معاون اولورسه اکا شیطان دیرلر
اگر شریره اولوب بلکه خیره اولورسه ایدانده واقع نفوس
خیره دن کندیه مشاکل اولان نفوسه انجذاب و میلی زیاده
اولغله تعلقدن برضریله اوابدانه تعلق ایدوب افعال خیره

اکامعاون اولورسه اکاملک دیرلر لکن اکثر متکلمین جواهر
 مجردی انکار ایتلمه کرک ملائکه کرام و کرک جن و کرک
 شیطان عناصرار بعد دن هر کبه اولسیله هوایت یا نارخی
 غالبه اولش اجسام لطیفه لردر و اشکال مختلفه ایله تشکله
 قادر لردر و اجسام متخالله تک خلالتنه هوانک نافذ اولدیغی
 کبی بو اطن حیوانه نفوذ دخی قادره لردر بیوردیلر (واوائل
 معترله دخی ملائکه بی و جنی انکار ایدوب بو وجهه
 استدلال ایدرلر که اگر موجوده اولسه لری بالطفه
 و یا کیفه لردر اگر لطیفه اولسه لری افعال شاقه دن بر شبنه
 قویه و قادره اولیوب و ادنی سببه ترکیبلی فاسد اولملری
 لازم اولوردی (واکر کیفه اولسه لری بکندیلمی مشاهده
 ایتمز واجب اولوردی زیرا کتینی مشاهده بزم ایچون ممکن
 اولسه حضور مزده جبال اولوبده انی کورمه من ممکن اولق
 اقتضا ایدردی و اللزوم بط فاللزوم مثله دیدیلر اهل سنت
 نصر هم الله جوابده بیوردیلر که شق اول مختار بمنزدر لانم
 کثافتلی تقدیر اولند قده انی رؤیتز واجب اولدیغی کیف
 حضورده کتینی رؤیت واجب دکلدر بیوردیلر (و بعض
 معترله دن نقل اولندیکه ملاک و جن و شیطان نوعده متحد لردر
 لکن افعاللرینک اختلافیه مختلفلردر زیرا ککندیلمی دن
 انجق خیر صا در اولان ملکد فقط شر صا در اولان
 شیطاندر کاهی خیر و کاهی شر صا در اولان جندر انکیچون
 ابلبس کاهی جنسده کاهی ملک عد اولمشدر (بو مذهبک
 تزییق دخی رساله ملکیه مزده مفصلا بیان اولمشدر

پوندن

پوندن صکره حکمایدیلر که اول مبدعات عقول عشره در
 (بو مد عا لریند ایراد اولشان دلائلک اقواسی ایکی وجهه در
 وجه اول واحد حقیقی افلاک متکرده مؤثر حقیقی اوله من
 و جسم هر کب که هیولایده مؤثر اوله من زیرا هیولی ایچون
 قبل الصورة وضع بو قدر و صورت ایچون دخی قبل الهیولی
 تعین بو قدر (پس تعین ایتدیکه افلاکده مؤثر قریب
 اد اتدن مستغنی اولان جوهر مجرددر که عقل در (وجه ثانی
 مبدأ فیاضدن اول صا در اولان عرض دکلدر زیرا جوهر
 اوزره تقد منی اقتضا ایدر و جسم دخی دکلدر زیرا جسم
 غیره علت اوله من صا در اول ایسه ممکناتدن اولیجی ماعدایه
 علت اولسی لازمدر هیولی و صورت دخی دکلدر زیرا اول
 صا در اولان اولر اولسه احد همانک آخر اوزره تقد منی لازم
 کلور فاسددر (پس صا در اول انجق عقل اولق تعین ایتدی
 (ایمدی عقل دخی اون عدد دن اقل اوله من زیرا مبدأ
 فیاض جلت عظمته جمیع اشیا دن مقدم لاعن سبب محضاً
 فیض و عنایتیه عقل کلی ایجاد ایتدی اکا عقل اول
 و جوهر اول دخی دیرلر و بو عقل اوله اوج معرفت احسان
 بیوردی (اول کبسی معرفت حق (ایکنجیمی معرفت نفس
 (او چنجیمی معرفت احتیاجدر که فیاض دطلقه احتیاجن
 بلکلر و بو اوج معرفتدن هر برندن بشقه بشقه برسنه
 وجوده کلدی ایمدی معرفت حقدن عقل ثانی و معرفت
 نفسدن نفس کلی که مدبر عرشدر و معرفت احتیاجدن
 فلک اول که محدد جهات و فلک اطلس در اسان شرعه

عرش اعظم دیرلر و بو عقل ثانی به دخی بو اوج معرفت
 عنایت بیور لمغین اولکی معرفتدن عقل ثالث ایکنجی
 معرفتدن نفس آخر او جنجی معرفتدن فلک ثانیکه فلک
 ثوابتدر ایسان شرعده کرسی دیرلر (اشبو وجه اوزره عقل
 فعمال ایله تسمیه اولنان عقل عاشره منتهی اولور که ایسان
 شرعده کندی سندن روح ایله تعبیر اولنور (یوم یقوم الروح
 آیت کریمه سنده ذکر اولنان روحدن مراد بودر و بعبارة
 اخرى عقل اولک اوج جهتی اولوب بری وجود و بری
 و خوب و بری دخی امکاندر امدی و جودی جهتدن
 عقل آخر و جوی جهتدن نفس آخر و امکانی جهتدن
 فلک آخر صادر اولدی ثم و ثم و روح اعظم ذات الهیه به
 من حیث الی بویه مظهر اولان روح انسانیدن عبارتدر
 و عند الحکما نفس فلک افلاک اشارتدر و عند المحققین
 بونلردن مقصود حقیقة الحقا بقدر که حقیقت محمدیه
 و نور احمدیدر علیه من التمجیه از کیم (بو مقامده بو قدر ایله
 کفایت اولنسون طالب تفصیل اولان کتب مبسوطه فنه
 نظر ایتسون (ایمدی معلوم اوله که عالم انسان آخرتیز لاتدر
 (پس عالم انساندن ترقی و انده مراتب و جودی اوزره
 متدرج و سالک اوله رقی مبدأ اول و علة العلة و اصل
 اولور سدا کاسیر عروجی دیرلر زب اهل سلوک نفس لریله
 صفات نفسلرندن عبور ایدوب حریم قلبه و وصولرنده
 نور قلبیه نفسلرن بیلورلر (وقتا که قلب و صفات قلبدن
 سیر ایله عبور ایدوب سره واصل اولیجق علم سرا ایله

قلبلرن بیلورلر (وقتا که سردن عبور ایدوب عالم روحه
 وصولرنده نور روحه سری بیلورلر (وقتا که روحدن
 عبور ایدوب منزل خفا به وصولرنده شونهد حقله روحی
 بیلورلر (وقتا که منزل خفادن عبور ایدوب ساحل بحر
 حقیقته و وصولرنده انوار تجلی و مشاهدات صفات جلال
 ایله انانیت وجود دن فنا بولوب بقاء الوهیتله بقا بولیجق
 الله ایله اللهم بیلورلر (پس سیر عروجی انبیق بر نبی مرسل
 هادینک یا خود علم و ارشاد صاحبی اولان وارثک دعوتیه
 حصوله کلور بو تقدیرجه سیر نزولی الیهدن و سیر عروجی
 رسول الیهدن و رسول الیهک ورته سندن اولمشدر
 بو معنا به مولانا جامی قدس سره السامی محاکماتک
 دیباجه سننده الحمد لله الذی تجلی بذاته اذاته فتعین
 فی باطن علمه مجالی ذاته وصفاته ثم انعکست آثار تک المجالی
 الی ظاهره من الباطن فصارت الوحده کثرة کما شاهدته
 و تعاین و الصلوة علی من رجعت تک الکثرة الی وحدتها
 الاولی و علی آله و صحبه الذین لهم فی وراثته هذه الفضیلة
 ید طولی دیملکه تحقیق مسلك صوفیه ده امان نظر برله
 تلخیص بیور مشلردر فله دره (بو مقامه مناسب علم الهدی
 ابو منصور مازندی حضرت تری بیور مشلردر که الاسلام
 معرفة الله بلا کیف و محله الصدق و الايمان معرفة الله
 بالالوهیة و محله القلب و هو اصل الصدر و المعرفة معرفة الله
 بالوحدانية و محله السر و هو اصل الفؤاد یعنی اسلام جناب
 الله صور دن برنوع اوزره و مثالدن بر ضرب اوزره

اولیه رقی بملکدر وانک محلی صدر در نتکم (افن شرح الله صدره للاسلام فهو علی نور من ربه) آیت کریمه سی یونی مصدق در (وایمان دخی جناب الله الوهیتله معرفتدر انک محلی قلبدر وقلب ایسه صدرک اصلیدر نتکم نظم جلیلمده (حبب الیکم الایمان وزینه فی قلوبکم) پیورمشدر ومعرفت دخی جناب الله صفات علیه سبیله معرفتدر انک محلی فواددر که قلبک اصلیدر وتوحید دخی جناب الله وحدانیتله معرفتدر انک محلی سردر که فوادک اصلیدر وبووجه اوزره بیان آیت نوردن مستفاد در زیرا صدر مشکاة منزله سنده قلب دخی زجاچه منزله سنده در فواد دخی مصباح منزله سنده در سردخی شجره منزله سنده در وسرک اصلی برمخدر که اکا خفادیر لر خفا دخی نور هدایت موضعیدر انده الیه دن ماعدانک صنعی یوقدر جن جناب الله بر بنده کراهنه هدایت مراد ایتد که اول موضعه نور هدایتین القایدر اول نور تلالو ولعنان ایدر (فهو علی نور من ربه) آیت کریمه سنده بوکا اشارت واردر بعده اول نور سر اوزره لمعان ایدر اول آنده عیدر ایچون فعل توحید حاصل اولور پس عیدر در حال فیاض مطلق توحید ایدوب اصنام اوتاندن تبری ایدر بعده اول نور ساکن اولوب فواد اوزره ضیاءش اولور عیدر ایچون فعل معرفت حاصل اولوب جمیع صفاتله اللهه غارف اولور یونده نصکره اول نور بنه ساکن اولوب قلب اوزره لمعان ایدر اول آنده عیدر ایچون فعل ایمان حاصل اولور (بعده

اول نور بنه ساکن اولوب صدره لمعان ایدر اول آنده فعل اسلام حاصل اولور اندن صکره اول نور جمیع اعضایه منتشر اولوب اوامر الهیه ایله ایتمار ونواهدن اجتناب ایدر هر جن الله تعالی اول عبده امر ایدوب عیدر دخی اجابت ایدر سه اول کچسه مؤمن متقی اولوب (ان اکر مکم عند الله اتقیکم) نضنه ماصدق اولور واکر اجابت ایتمزه سمه تقوی اندن زائل اولوب ارتکاب معاصی سببیه فسقته موسوم اولوب عذابه دوچار ومحض ایمانله نجاتی دخی مر جودر (ومعلوم اوله که ایمانله اسلام شیء واحد میدر یو خسه شیطان متغیرانمیدر اختلاف اوانسیدی (اهل سنت قتده متحددر) لکن طریق اتحاد اختلافیدر جمهوره کوره اتحاد بحسب المفهومدر زیرالسلام هر نقدر خضوع وانقیاد دن عبارت ایسه ده مطلقا دکل بلکه بمعنی قبول الاحکام والاذعاندر بومعناجه خضوع وانقیاد جناب مفرموجودات علیه افضل التحباتک قبل رب العالمیندن اتیان پیوردیغنک کلپسنی تصدیقدر بوتقدیرجه اسلام ایمانه مراد قدر که طرفیندن ایجاب کلی ایله (کل مؤمن مسلم وکل مسلم مؤمن دیمک صحیحدر دیدیلر علامه تفتازانی شرح عقایدنده بوقولی اختیار ایتشددر (فاما که هلاخیالی حاشیه سنده بوقولک رذیه اشارت ایتشددر زیرالسلام خضوع وانقیاد مطلقدر کرک جوار حله اولسون کرک قلبله اولسون اما ایمان که تصدیقدر تصدیق دخی انقیاد قلبیدر بوتقدیرجه اسلام ایمانه مرادف اولمز بلکه اعم اولور

دیکه حاشیه سنده فتأمل دیمکله اشارت بیوردیفنی بعض
 فضلا بیان بیورمشلردر (ایمدی ملا خیالینک بوردینی
 غزالینک احیاء علومنده کی کلامی مؤید در بیورمشدر که
 اسلام تسلیمدن واذعان و انقیادی استسلامدن و تورد
 وعتادی ترکدن عبارتدر و تصدیق ایچون محل خاص
 وارددر که قلبدر (پس تسلیم قلب ولسان و سائر جوارحه
 عامدر ایمان ایسه تصدیق مخصوص بالقلبدر بو تقدیرجه
 اسلام اعمدر بیوردیلر) لکن علامه تفتازانی رحمه الله
 اتحاد بحسب المفهومدر مدعاسنه (فاخر جنسامن کان فیها
 من المؤمنین فاوجدنا فیها غیر بیت من المسلمین) آیت
 کریمه سیله استدلال بیوردی زیرا غیر کله سی بو مقامده
 صفت دکلدر بلکه استثنا ایچوند و مستثنی منه (احد من
 المؤمنین درو بیت ایله مراد اهل بیتدر بو صورتده معنی لم نجد فی
 قریه لوط احد من المؤمنین الا اهل بیت من المسلمین یعنی قریه
 لوطده مؤمنیندن برفردی بولمدرق الا اهل بیتی بولد فکله اهل
 بیت مسلمینددر وقتا که اهل بیت مسلمیندن اولسیله بیان
 اولنه رق احد من المؤمنین دن استثنا اولند بسه ایمان ایله
 اسلامک اتحادی لازم اولدی دیمکله اثبات مدعی ایتمشددر
 (محقق خیالی بونیدخی تزییف ایتمشد بو آیت کریمه ده اولان
 غیر استثنایه حمل اولندیغی تقدیرجه ینسه ترادفی افاده ایتمز
 زیرا صحت استثناء اتحاد مذکوره توقف ایتمز زیرا اخصک
 اعمدن استثناسی جائزدر) مثلاً اخرجت العلماء فلم اترك
 الا بعض النحاة) ترکیبی لفظاومعنی صحیحدر مع هذا نحاة

علمان اخصدر بیوردیلر (و بیضاوی بیض الله وجهه
 انوار تنزیلنده بو آیت کریمه ایله ایمانله اسلامک ترادفیه
 استدلال اولندیسه ده بو استدلال ضعیفدر زیرا بو آیت
 کریمه انجیق مؤمن ایله مسلم مفهوملرینک حضرت لوطه
 اتباع ایدن ذاته صدقنی اقتضا ایدر بو وجهله اقتضا
 مؤمن ایله مسلم مفهوملرینک اتحادنی اقتضا ایتمز زیرا
 مفهومات مختلفه نك ذات واحده اوزره صدقنی جائزدر
 دیمکله آیت کریمه نك ترادف افاده سنک ضعیفه قائل
 اولمشدر بناء علیه محققین طریق اتحادی بحسب المفهوم
 دکلدر بلکه بحسب التحققددر یعنی بحسب الوجود
 ماصد قلبی بردر من جهة المفهوم مغایرلدر زیرا ایمان
 لغتده افعال بایندن تصدیقه دیرلر یعنی مخبرک خبر ووردیکی
 اذعان و قبول ایتمکه دیرلر بو معنایه عمل قلبیدر اسلام ایسه
 بو فعل قلبی اظهاره دیرلر مختار اولان بو مسلکدر (فاما که
 (ومن یتبع غیر الاسلام دینا فلن یقبل منه) آیت کریمه سی
 ایمانله اسلامک بحسب المفهوم اتحادنه دلالت ایدر اگر چه
 ایمان بحسب المفهوم اسلامک غیری اولسه ایمان مقبول
 اولمق لازم کلور مع هذا اجماع منعقددر که ایمان طالبیدن
 مقبولدر بو تقدیرجه اتحاد بحسب التحقق نیجه صحیح
 اولوردیو جهور طرفندن سوال اولند قدده محققین جواب
 یا صوابلرنده بیوردیلر که آیت کریمه ده واقع اولان
 غیر الاسلام ایله مراد بحسب المفهوم اسلامه مغایر لسنه
 دیمک دکلدر والاصوم و صلوة و حج و زکوة کی امور شرعیه

طالبندن مقبول اولمق لازم هكك اور زير ابونلك دخي
 مفهومي اسلامك مفهونه مغاير در بلكه آيت كريمه ده
 غير الاسلامدن مراد اسلامه بحسب التحقق مغاير اولان
 نسنه در زير معني شول كچسه كه اسلام مفهومي كند و به
 صادق اولينه طالب اوله البته طالبندن مقبول اولان ديمكدر
 ديوجواب و يرديلر (ومعلوم اوله كه ايمانله اسلام اصطلاح
 شرعه بر در انكچون بعض برده ايماندن اسلامه و بعض برده
 اسلامدن ايمانله تعبير ايدر زير بر فرده مؤمندر مسلم دكلدر
 و مسلمدر مؤمن دكلدر ديمك شرعا جائز دكلدر بلكه كل مؤمن
 مسلم و كل مسلم مؤمن ديمك لازمدر تنكهم مولانا خضر بك نوبه
 قصيده سنده بيور مشدر (ولا يغاير ايمان واسلام ولم يكن لهما
 في الشرع حكمان) زير شول كچسه كه ايمانده معتبر اولان
 نسنه نك جمله سني اتيان ايدده اكا مسلم ديمك و كذلك
 اسلامده معتبر اولان شيتك جمله سني اتيان ايدده اكا مؤمن
 ديمك تمتع اوله بغنه اجماعك انعقاديني ملا خبالي
 قصيده مذ كوره نك شرحنده بيان بيور مشدر (و كذلك
 دار اسلام دار ايمان و دار ايمان دار اسلام اولد يغي مجمع
 عليه در بيور ديلر) و كذلك عهد رسول الله صده ناس
 اوج فرقه اولوب مؤمن و كافر و منافق بونلردن ماعدا
 اولد يغته دخي اجماع منعقد در بود ايل ايله عدم تغاير
 ثابتدر لكن حشويه طائفه سيله بعض معتزله متغايران
 اولد يغني (قالت الاعراب آمننا قلى لم تؤمنوا ولكن قواوا
 اسلما) آيت كريمه سيله ودخي (ان المسلمين والمسلمات

والمؤمنين والمؤمنات) آيت كريمه سيله استدلال ايدوب
 آيت اولي ايمانسن اسلامك تحققتده صريحدر و آيت
 ثانيه ده احدهماني آخر اوزرينه عطف يندلرنده تغايري
 موجبدر ديمكله بر وجه معارضه اثبات تغاير ايتديلر (اهل
 سنت نصرهم الله آيت اولي ده اولان اسلامه مراد انقياد
 ظاهري محضدر يعني من غير تصديق كلمه شهادتي تاغظدر
 پرم اتحاد ايله قائل اولد يغمز شرعهده معتبره اولان
 اسلامدر كه ايمانسن تحققي ايمز و آيت ثانيه ده اولان عطف
 عطف تفسيريدر ديو دفع بيور ديلر و عطف تفسيري
 اولد يغي ترادفته قائل اولنله وارد در يو خسه احدهمانيك
 آخردن انفكا كنه قائل اولنله وارد دكلدر يعني اتحاد
 مذكور بحسب الحقيقتدر دنلره وارد اولماز بو تحققيق
 يو مقامده بويجه ضبط اولمق لازمدر (ومي شايد كه شيخ
 ناظم قدس سره العزيزك مرادي سير عروجي تحصيلنده
 صاحب ارشاده احتياجهده رهن اوله بو تقديرجه كوي خراباندن
 مراد محله شرابخانه محبت كه حريم صحبت كاملان مكلدر
 و سكردن مراد استعداد سكر اولمق دخي مصراع ثانيه دن مراده
 امسدر (پس بو معني علم از ايدده محبت ايله تجلي اواند يغمدن
 اوان تعلق لايزالي تقرب ايد يچك طريق عشقهده پرورش
 ايچون مرشد كاملي طلبكار اولدم و دوشدن مراد از لدر ترساندن
 مراد زياده خوف ايد يچي كه مرشد كاملك حال و شاتيدر (انما
 يخشى الله من عباده العلماء) نص جليلنده بو كا ايمان واردر
 زير اكشي تقدر علم و معرفت حاصل اينده مبدأ فياضك

حکمت و قدرت و عظمت و هیبت او بقدر واقف اولوب خوف
 و خشیتله متصف اولور و کشتی تقدیرجه لاله عمل صالح اشلسه
 عالمه مساوی اولماز (هل يستوی الذین لا یعلمون والذین
 لا یعلمون) بوقصامده سالک اولان کیمسه سعادت و وجهانی
 و حیات جاودانی بیلوب روز شب سعیله مرشدن بولوب
 وانک خدمتده تحصیل تصفیة و تکمیل ترکیه ایده رک
 انک شرف صحبندن بر لحظه دور و نظر عنایتندن بردقیقه
 مهجور اولمق کر کردر تا که هاویه طبیعت و حجیم نفسانیتیه
 دوشوب ککندینی آتسه یا قینه و مرشدنک کعبه آستان
 بهشت جاودان بیلوب کالحت فی الماء و کالتجم فی السماء
 اول دائره دن بر قدم طشره بصمق خطر عظیم و ضرر
 عیمدر لکنه اشارت وارددر (طالب که مرشد خدمتده
 صدق و یقین و ثبات تمکین اوزره اوله عافیت مقصود
 حقیقی به واصل اولور) من طلب شبتا وجد وجد و من قرع
 ابا و لج و لج) زیرا هر سالکده دیده بینا و دل دانا اولیه
 عبادتله مکور و خدمت مرشدن مهجور اولور (وقتا که
 سالک قلبنه مرید اسمنک نوری فیض اوله اول نور ایله
 چشمی بینا و دلی دانا اولوب مرشدنک کوینی کعبه و روینی
 قبله انخان ایدر) و می شاید که شیخ ناظم بو بیتله شول
 ارشاده رمز ایدر که سالک اولان دار الملک نفسدن گذر
 و هجرت ایتدکجه شهرستان کوکلده توطن ایده مز و عوایق
 علایقندن کیمینجه سفر حجازه کیده مز زرا پادیه غربته
 در شمنجه کعبه مقصوده ایرلز وارز و لر ترکن اور مینجه

مراد دل و جان و برلمز برزم الست ده اولان عقد عهده وفا
 ایتک کر کردر که اول عقد عبد ایله مولاسی بینلرنده سبقت
 ایتشدر (نته کیم لامعی فرماید از وفا و مهر غمراز نام کوی)
 دل ز اصل اسان کوفته نام او) یعنی وفا و محبتدن همسان
 برآد قالمشدر کویکل اصلدن انک نایبی اسان ظن ایدوب
 عهد ایتشیدی حال بو که وفا و محبت اسم بی مسما و بلکه
 پرافسانه اولمشدر (پس کرک ایدی بنده دن مولاسته محبت
 لازم ز برابونجه آب رحمت و عنایه بنده سی یوز بنه
 اجشیدی بوک کی مهر و وفا عالمده مثال عنقادر که
 اصلندن نشان بوق بر قوری نام کی خلائق ایچنده پیدادر
 (اما شول عارفلر که ایمانله معروف و احسانله موصوفدر
 انلرک و عهده زنده تخلف یوقدر صدق و صفاده دلاری
 صحیح دم و مهر وفاده جانلری کوه صفت ثابت قدمدر
 بوجهندن انلرک وجودی دخی بو عالمده کیمیا کی ناپیدا
 و عنقا کی اسم بی مسما در زیرا لقارندن خبر و بقارندن
 اثر آلمق شول کیمسه به مپسردر که جان و دل اقلینده هر
 بار سفر و قاف وجود مجازیدن گذر ایتش اوله) نته کیم
 حدیث قدسیده کلمشدر (اولیاتی تحت قبانی لایعرفهم
 غیری) و می شاید که شیخ ناظم قدس سره بو که رمز ایده که
 سالک اولان ریا و سمعه دن اوزینی پاک ایدوب خلوص
 و اخلاصله شرابخانه محبت و وصول و مرشد کاملی طلبکار
 اولقدر والا فی الحقیقه هم مجلس کاملان مکمل که مقبول
 درگاهلردر انلرک حریمه وصول ساده دل بر باعاشقلر

ایستد زبیرا من ابی خود فرو شوره میخانه محله سینه
 یول یوقدر نته کیم حافظ شیرازی فرماید (بر در میخانه
 رفتن صکار بکرنکا د بود) خود فرو شارا بکوی
 میفر و شان راه نیست) ایسته بوقدر توجیهات مساعده
 الفاظ بیتله بوقدر چه رفیم اولمشدر والله اعلم لحقیقه الحال
 * پیشم آمد بسر کوجه پری رخساری *
 * کافر عشووه کر زلف چوزان بدوش *
 (پیش اولک دیمک نازیده امام وقدام معناسنه مافیلی مفتوح
 میم نتم و حده ضمیریدر) آمد آمدن مصدر نیدن ماضیدر
 (سر بو مقامده اوج معناسنه) کوجه تلبیان نافعده جیم
 فارسیه ایله طار صوفاق و اینجه یوله دیرلر دیو ضبط
 ایتشددر اما سودی مر حوم حافظ شیرازینک (ای که در
 کوجه معشووقده مامیکندری) بر حذر باش که سر بهشتکند
 دیوارش) ییتک شرحنده تصرف ایدوب کوجه محله جک
 کوجه دن مخففدر دیو ضبط ایدر (پری طائفه جندن
 بر نوع معهوددر که حسن و جمال ایله تشکل ایله
 مشهوردر) رخساریده باوحدت ایچرندر رخسار بیولک
 چهره دیمک زبیرا سار بعض کره ادات کثرت اولور کثره
 کبر لایم اولور نته کیم اهل میرانک حد اکبر تسبیح سننده
 بیانلندن ظاهر در حیاتی مر حوم تحفه شرحنده بودقیقهیه
 عدم وقوفندن عجب غلط سویشدر (کافر کافک
 فتحیله مصححات اعجامدندر نته کیم سودی مر حوم حافظ
 شیرازینک) عارفی را که چنین باده نشکیر دهند (کافر عشق

بود کربود باده پرست) بیتی شرحنده فاک فتحیله تصحیح
 ایتشددر اما فاک فتحیله اولان کافک فتحیله کفر مصدر نیدن
 ستر معناسنه که معنای لازمیهسی انکاردر ضم کافله کفر
 مصدر نیدن دکابر دیو ضبط ایتشددر و عارض دخی رانک
 فتحیله مصححات اعجامدندر نته کیم خواجه نک (بحسن
 عارض وقدر تو برده اند پناه بهشت طوبی طوبی لهم و حسن
 ماب) بیتی شرحنده عارض رانک کسر یله یورک بر جانیدر
 وهر چابنده ده دیرلر عجم رانک فتحیله اوقیدیلر دیو ضبط
 ایتشددر * عشووه کسر عین ایله جلووه مهوشان معناسنه
 خوبان محبوبانه مخصوص بر وصف مرصو صندر فارسیده
 ناز و شیوه و عرییده دالک فتحی ولامک تحقیقه دلال دیرل
 تفعل بایندن بدال دخی دیرلر و عین معجم تک ضمی ونونک
 سکونیه غنچ و ضم نوله دخی غنچ عربیلر در ناز و شکل
 معناسنه یقل غنچت الجاریه غنچا و غینک فتحی نونک
 سکونی غنچار وهاء رسمی ایله غنچاره ناز و جلووه و شیوه
 و عشووه معنایر نته کلور (کر کردن مخفف کردخی کارنده دن
 مخفف اسم فاعلدر همه تقدیر عشووه کر عشووه جی
 و جلووه جی یعنی وضع ناز کانه و حرکت ناز کانه ایدیی که
 عرض جمال معنای لازمیهسیدر) چونکه کافر ساتر معناسنه در
 عشووه کر عرض جمال ایدیی معناسنه یعنی پری رخسار
 گاه کندخی اخفا ایدیی و گاه اظهار ایدیی زیرا پری
 نقطه بو معنای اقتصنا ایدر نته کیم پریلز دیوانه کوزینه
 بویله کورینور مش حافظ شیرازینک (شیداران شدم که)

نکارم جوماه تو) ابرو نمود جلوه کر کرد و نیست (یتنک
 شرحنده سودی مرحوم جلوه کر لفظنه جلوه جی یعنی
 عرض جمال ایدیچی دیو تفسیری بیان ایندی بکرم معنای
 لازمی به منبیدر زلف قولاق اولندن دو کیسلان موی
 مشکبور در (چو یعنی مثل ادات تشبیه در (زار
 نصار انک علامت کفردن بر دلا متبیدر که کراریشه بند
 ایدوب اشاغه صار قدر ل (بدوش با صله دوش بوم قاطده
 اوموز معناسنه که عریده منکب دیرلر و دوشیدن امر
 حاضر دخی او اور دوشیدن سود صاغق مراد معنای اولدر
 (محصول بیت) بیت سابقه تمه سندن در یعنی دون کیچه
 مستلک ایله محمله میخانه به او غرامد معجده باده فروش
 قصه یله او محله دن او کومه کلدی بریری یناقلی محبوب
 صوره استفاده گاه کنندینی سز ایدر و گاه اظهار ایدوب
 عرض جمال ایدر زلفی حلقه زار کی اوموزینه ایتش دیمک
 او اور * می شاید که مراد شیخ ناظم قدس سره پری
 رخسار دن مراد مرشد کاملدر یعنی کندی طلبنده اولدیغم
 مرشد کامله حریم کاملانده تصادف ایتدم آثار افوار
 توحید رخسارنده لمان ایدوب غیبت هویت جاننده
 خاطر مجوهن ارسال ایتش گاه حالی بدن اخفا و گاه اظهار
 ایدر مرشد کاملک حالی بودر که اگر چه وجود ظاهری
 کرلو دکدر اما حقیقی عالمی زیاده پنجه اندر دکه کیچه
 انزه انک ایچون مطلع اولماز (نه کیم شیخ سعدی فرما پد
 هر مرد هنر نرفته باشد) عیب و عجزش نهفته باشد هر ییشه

کانه مبرکه خالیت (شاید که پانک خفته باشد) ز برای ولی
 اولان کیمه نک هیچ بر کیمسه به احتیاجی بو قدر پس محتاج
 اولیان کیمسه حاشا که حق تعالینک سر بنی و سکندی
 ولایتی بو عالم خلقنه فاش ایلیمه ! واکر بو عالم خلقی
 اولیاء الالهک ذره مقداری سرینه واقف اولسه هلاکی
 در کار در زبر اسرار الالهسه دکه ل طاققت کتور من
 ممکن دکدر (یعنی اسرار الهی به طاقت کتورن و بلیری
 الاهدن غیری کیمسه بیلر تفصیل مقام محلنده میندر
 * کتم این کوی چه کویست ترا خانه کجاست *
 * ای مه نوخ ابروی ترا حلقه بسکوش *
 (کتم ماضی متکلم و محده در بن دیدم دیمک) این قریب
 ایچون اولان اسم اشارتدر بود دیمک (کوی معلوم) چه
 نه دیمک (کویست کوی ایله استندن مرکبدر است ادات
 رابط در حکم و خبر معناسن مفیددر بومقاده همزه سنک
 ماقبلی حرف مد اولمغین همزه ساقط اولوب ماقبلی حالی
 اوزره حرف مد اولوب کویست دندی یعنی بومحمله
 نه محله در (ترا اصلی تورا ایدی کثرت استعمال سببیه
 و او محمله خطدن اسقاط اولوب ترا دیدیلر سکا دیمک
 (خانه معروفدر که عریده بیت دینور بومقاده خانه دن
 خانه خنر در) کجاست کج قنده دیمک عریده این کی
 کلندن سوان (است ادات ربطدر ماقبلی ینه حرف مد
 اولمغین همزه ساقط و ماقبلی حالی اوزره ترک اولوب
 کجاست دندی قنده یعنی سنک خانه کنده در دیمک اولور

(ای مه نوای حرف ندا منادی محذوف ای محبوب عشق
 وای مقبول درگاه) مه نوماه نودن مخفدر ماه آی نوبکی
 دیمک هلال شهر معناسنه خم بفتح الخاء المعجمه اکری دیمک
 معوج معناسنه (ابروقاش) ترا معلوم (حلقه طوق
 بکوش بلاء ظرفیت کوش قولاق دیمک معنای ترکیبسی
 قولانغی حلقه لی بو معنا بنده لده شهر تیات اولغین
 عیددن کنایه قلندی زیرا حلقه بکوش بنده و مطیع
 و فرمانبرده جک محله ایراد اولنور کایات عجمیه دندن
 (محصول بیت) بن دیدم بو محله نه محله در وسنک خانه ک
 قنده در ای محبوب سنک ابروی مقوسکه ماه نو بنده
 و مطیع و فرمانبردر یعنی سنک خم ابروک هلاله کنندی شکلی
 اوزره ظهور و طلوعه امر ایتمکن اولدخی جای اطاعتده
 فرماننه مطیع اولوب بنده لک حکمن برینه کتورمک ایچون
 شکل هلالی اورتیشدر مقصودی محبوبک علور تبه
 و نباهت شائی بیاندر مراد شیخ ناظم قدس سره بو اوله که
 علوم ظاهره نک اکتسابنده نیجه سخن و مشقتلر چکلوب
 ومع هذا چندان بحاصل اولغین نته کیم شریف محقق
 قدس سره پیورمشد (هفتاد سال تحصیل علم کردم آخر)
 معلوم شد که هیچ معلوم شد) و علم باطن که اسرار الهیه بی
 جامعدر اکا طالب اولان عندی مجاهده ور باضتله حاصل
 اولیوب انجق محلی واریابی یوایب اندن سعی بلیغ ایله
 اکتساب و اقتباسه رمزایدر (نته کیم خواجه حافظ فرماید
 دلم از صومعه و خلوت شیکست ملول) یار ترسایچه کوخانه

خجانی کجاست) پس بو بنده مرشد کاملدن لازم اولدیسه
 یا انجری تصادف ایدوب اولدخی کندویه هر تقدیر عرض جمال
 ایتدیسه سه حقیقت طانی که علوم اسرار حقیقیه
 الهیه در کجا هوشان الوایه اخفا واسرار ایتدیکی ایچون
 وسیله علاقه و واسطه انابه اولسون ایچون اولدیغی محله
 محله شرابخانه محبت ایتدیکن بیلور ایکن اولایو محله نه محله در
 دیو سوال و ثابا داب کرام مهمانه اگر ام اولغین عرض
 مهمانی اسلو بنده خانه سندن سوال پیور دیلر که (اگر موا
 الضیف) اسرار نبویه سنه امتثال باعث قربت و مستولمز
 اولان اطلاع خیایای اسرار عارفیه به اجابت اولور می
 دیو تراخانه کجاست دیدی (مصراع ثانیده منادی محذوف
 و مرشد کامل) و نودن مراد هر یدانکه هنوز دواتر
 حضرت الهیه ده قطع مراتب نفوس و طی مراحل مقامات
 ایتمشلر ایکن بحسب الاسد تعداد بدل مجهود ایده رک
 نفسلرین شیخه تسلیم برله امریته اهتتام و فرماننه رام
 و اطاعت مالا کلامه حلقه بکوش اولوب تارتیت صفت
 و پرورش معنای ارادت ایله تکمیل دارة معرفت رب ایتمکه
 شد نطق و عهد میثاقدر نته کیم صاحب اسان الغیب
 فرماید (غلام همت آتم چرخ کبود زهر چه) رنک تعلق بزیرد
 آزادست) یعنی اول کهنک همتک قولیم که یوکوک فلک
 التده تعلق رنکی قبول ایدن شیدن آزاد دیر (یعنی
 هر نسته که امر دنیا دن تعلق قابل اوله اندن قورتمش اوله
 بن انک بنده سیم دیمکدر * و می شاید که خانه دن مراد

مجلس کاملان مکمل و صحبت عارفان روشندل اوله که اول
 مجلسیده شراب عشق نوش و باده محبت فروش ایدر لر
 پس طالب و عاشق و مرید صادق و واجب اولان انلرک
 دامن صحبت و کرامته نسبت و اعتصام ایدوب خدمت
 دولتیری ملازمتی غنیمت پیلوب عاشق صادق اولدر (نته کیم
 مولانا جامی بیور مشدر عاشق شوی ار حدیث ایشان شنوی
 عاشق چه بود بلکه همه عشق شوی (بنابرین شیخ ناظم
 قدس سره اول مجلس بهشت فزایه چار و بکش خدمت
 اوله رق اول مرشد کلامه حلقه بکوش اولنلره حقوقی
 طلبدر (کا قال ابن الفارض فی شانهم) و فی سکره منها
 ولو عمر ساعة) تری الدهر عبدا طایعا و لاک الحکم) الحقتنا
 الله سبحانه و تعالی بالصالحین و وفقنا للصالحات آمین یا معین
 * کفیت تسبیح بحاک افکن و زناز پیند *
 * سنک بر شیشه تقوی زن و پیانه بنوش *
 (کفیت فعل ماضی دیدی دیمک) تسبیح بو مقامده
 سبجه معناسنه (و سبجه سنک ضی و بانک سکونیه شول
 بو محفلر که انکه تسبیح اولنور و تسبیح عن اصیل تکریم
 و زنده تزیه و تبعید معناسنه جناب کبریاه عیب و نقض
 و یرر شیلردن تبعیددر لکن بو مقامده آکیت اعتبار یله بحجاز
 سبجه ده استعمال اولنوب حقیقت عرفیه مترزه سنده
 اولمشدر (بحاک با صله در) خاک طوبراق (افکن امر
 حاضر در براق دیمک) پیند با استقباله تخصیص ایچوندر
 پیند بستن یا پیندین مصدر لر نیدن امر حاضر در بقره دیمک

سنک بر شیشه تقوی زن اغراض دیویه ایچون تملنی غیره
 کوستر مکی ترک ایله امر دن کبایه در (نته کیم سنک بر شیشه زدن
 و سنک پر قریه زدن و از کلکدن کبایه در * و شیشه تقوی
 ریادن کبایه در زرا شیشه اول ظرفدر که در و ننده
 مظهر و فنی ناظر نیدن نهان ایتمز بو صورتده شیشه تقویه
 اظهار تقوی و تقوای صورتی لازم کلور که ریا محضدر
 (سنک طاش و تکین و وقار معنار پینده کلور) بر علی
 معناسنه (شیشه طار بو غازی جام بر داق نته کیم حافظ
 شیرازی فرماید) غلغل بلبل ارغمانده غم قافل شیشه شراب
 پیار (و تقوی اهل حق قتیله طاعت کرد کار ایله عقوبتندین
 احتراز و کنیدی سببیه عقوبته مستحق اوله جغنی فعلدن
 یا ترکدن نفسی صیانتدن) زن زدن مصدر نیدن امر
 حاضر در اور دیمکدر (و پیانه فی الاصل اولحک معناسنه
 اولدیفندن قدح کیره اطلاق اولنور) بنوش باء استقباله
 تخصیص ایچوندر نوش نوشیدن مصدر نیدن امر حاضر در
 ایچ دیمکدر (محصول پیت) اول پری یوز او مفیجه دیدی
 چون بنم خاندن صورارسک و بکا مصاحبت و تلازم
 دیلرسک تسبیحکی پره براق یعنی سبجه کی الکن اهن سن و بزم
 آیینمز اولان زناری بغلان یعنی رندلک ایدوب بد ناملسق
 صورتنه کیره سن و تقوای ترک و پیانه نوش ایله یعنی امر پیمه
 اطاعت ایدرسک الفتنه لایق اولور سن * می شاید که
 مراد شیخ قدس سره مرشد کامل دیدیکی مجلس کاملان
 و حریم صاحب دلانه تقرب غرور و ریا ایله استعمال

اولستان تسبیحله مبسر دکلدرا انجسقی تصفیة باطن ایله
ظاهرده رند لک و بد ناملق صورتنده منفور ناس اولوب
مقبول حق اولغله مبسر در وریابی کلا ترک ایدوب شراب
عشق الهی نوش ایت تا که حریم عارف باللهه لیاقت کسب
ایده سن (نته کیم حافظ شیرازی فرماید) توو تسبیح مصلوره
زهد و روح (من میخانه و ناقوس ره دیر گذشت) حاصلی غرور
ایله زهد و تقوی سنک و صورت فسخده عبادت بنم (ولو لفته)
ویره له زاهد بز سبحة صد دانه لری) بزه اکلجه ریاسزجه
بتر کردش جم) ومی شاید که مراد شیخ بویتله عبد الرزاق
یعنی قصه سنه تلمیحدر شیخ مومی الیه خضر تارینک مجملا
حکایتی بودر که مکه مکرمه ده ارشاد ایله مشغول اولوب
درتیوز مریدی وار ایدی شیخ صنعان بود پیر محترم بامرید
چارصد اندر حرم و فقنجه حرم شریفده اول درتیوز
مزید لری ارشاد و تربینه اوزره ایکن دماغ کرامتنه شرابخانه
عشق حقیقینک بویی که عشق مجازیدر اندن برقوقو
واصل اولوب و محبت ذاتیه آفتابندن بر پرتو که محبت
آتازیدر اول پرتو ایله کسب حرارت ایدوب و اول جمال
آتاری که پرده آب و کلدرا انک نورندن بر پرتو ظهور ایدیچک
مکه مکرمه ده ارشادی ترک ایدوب فیضریه شهری کافرده
ایکن فیضریه یه کلدی و میخانه ده بردختر ترسایه عاشق
ختریرینه چو بانلق ایتدی مریدی مشاوره ایدوب
پیر یز قز سودی و باده ایچدی و انواع منهیاتی هر تکب
اولوب بلکه شیخ عطار دیدیکی کبی کافر اولدی پس

شمدنکرو بزم حالز نیجه اولور کوره لم الله نیلر نیلرسه کوزل
ایلر دیوب صبری اختیار ایدوب خرابات مغانده پیر ایله
هم منزل اوله لم ز برار وز ازاده بویله واقع اولمشدر (پیر
ما کفت خطا بر قلم صنع نرفت) آفرین بر قلم پاک خطا پوشش
یاد) قلم قضاده خطا اولماز دیدیلر (نته کیم حافظ شیرازی
بو قصه یه تلمیح ایله پیورمشدر) دوش از مسجد سوی میخانه
آمد پیر ماچپست یاران طریقت بعد ازین تدبیر ما مامریدان
روی کعبه چون اریم چون) روی سوی خانه خیار دارد
پیر ما) در خرابات مغان ما پیر هم منزل شویم) کین چنین
رفتست در روز ازلی تقدیر ما (وعزیز مومی الیه انده نیجه
سنه لر مکث و آرام ایدوب عظیم الشان هر شد کامل ایکن
اول معشوقه سی اولان دختر ایله شرب خیر ایدوب زنار
بغلنوب اصلا بد ناملق فکرن ایتدی یوما من الایام اول
دختر ترسا شیخدن خیر استدی شیخ ایسه افقر ناسدن
برپوله مالک دکل ایدی خانه خیاره خر قه سن رهن ایدوب
بر مقدار شراب الوب زلف مجعد صاحبی نکار ایله بزم
عشر ترنده جام پاده لر ن دور ایدوب پولاد واری اولان
اساس توبه صمشددر (نته کیم خواجه حافظ شیرازی
بو معنایه تلمیح و کندویه نسبت طریقیله ظرافت
پیورمشدر) خنده جام و می و زلف کره کیر نکار ای بسا توبه که
چون توبه حافظ بشکست) والحاصل عزیز مومی الیه
اطوار سیر و احوال سلو کده صورت کفرده شرائط اسلامه
رعایت ایدردی زیرا او مقوله تکمیل مراتب نفوس ایدن

کاملان میگویند ایچون اصلا نظر نده اللهدن غیری برنسته
 یوقدر هر قنده بنفسه روح محمدیدن جمال ذاته ناظر در انلره کوره
 کعبه و بتخانه میانده فرق یوقدر * زیرا عاشق صادق
 هر قنده بنفسه جانانی کور رسته کیم حافظ شیرازی فرماید (میان
 کعبه و بتخانه هیچ فرق نیست) بهر طرفکه نظر میکنی برابر
 اوست) و تجلی نشسته سن طالب اولان عزیزلر مسجد ایله میخانه
 بینی فرق ایتمز زیرا عاشق صادق مرادی وصال جمالدر
 یوندن غیری خیال و فکر ایتمز (غرض ز مسجد میخانه وصال
 شماسست) جز این خیال ندارم خدا گواه منست) بنابرین
 شیخ مومی الیه طالب تجلی اولغین باطن جناب الله ربط
 ایدوب تبدیل شکل ایله حالی عالم السر و الخفیات اولان
 اللهدن ماعدایه بلدریمک ایچون تستر ایدر ایدی انک
 ایچون خواجه حضرتلری شیرین قلندرلک ایله توصیف
 بیورمشدر (گر مر یدراه عشق فکر بدنامی مکن شیخ صنعان
 خرقه رهن خانه نجار داشت) وقت آن شیرین قلندر
 خوشکه در اطوار میر (ذکر تسبیح ملک در حلقه زتار داشت)
 تکمیل حکایه عبدالرزاق نامه ده و خواجه عطارک منطق
 الطیرنده مسطوردر * بنابرین مراد شیخ بو اوله که اگر
 طالب عشق ایسک بدناملق فکرین ایتمه عاشق بقدر ناملقدر
 مر ایلک ایله عاشق جمع اولماز (معلوم اوله که عزیزم
 بو کلاملر هر قدر ظاهر شرعه مخالف ایسه ده یونلرک
 مرتبه سنه ایرمین یونلرک کلاملرین بیلزو یونلرک کلاملرینک
 حقیقتن بیلین یونلره دخل ایتمک اولماز زیرا انلر الله عظیم

الشانه مجلدر انلره عداوت خدایه عداوتدر (بدرندان
 مگوای شیخ هشدار که بامهر خدایی کینه داری یعنی ای شیخ
 رندلرک کتولکین سوبله و عقلکی باشکه جمع ایت خدایی
 سونلره کینه دارسن بوجارژ دکلدر بوسبیدن دیمش لمر خدما
 صفادع ماکدر) و دینلدر که (دع مایریک الی مالایریک)
 زیرا عقله کجایشدن دور اولان نسته زهر قاتل و سم
 هلاهلدر (پس انکارده عجله ایتموب اکا بردن صادر اولان
 کلمه مجمل صحیح تبع ایتمک کردر هیچ اولمز سه باری اربابی
 بیلور دیو اهلنه احاله لازمدر) انک ایچون اسمعیل حقی
 رحمه الله حضرتلری صلوات مشیشیه شرحنده احیاء
 علومدن نقل ایدر که بعض عارفیندن نقل طریقیه
 کلوز که دیر بر کیمه نیک بو علم وهبیدن نصیبی اولسه سوء
 خاتمه دن خوف اولتور ایتمدی بو بایده ادنای نصیب
 بو علمی تصدیق و اهلی تسلیمدر نفعنا الله بیرکاتهم
 * توبه یکسوبنه ساعز مستانه طلب *
 * خرقه بیرون و فکن کسوت رندانه پوش *
 (توبه لغتده مطلق رجوعه دیرلر) یکسوبر جانب دیمک
 (بنه با ادات تخصیص استقبالدر) نه نهادن مصدر رندن
 امر حاضر در قودیمکدر (ساغر قدح و پیاله معناسنه
) مستانه مستان ذوی العقولدن اولغین الف ایله ونوله
 جعلندی مستر یعنی اسرکار اخرنده هایباقت ایچوندر
 زیرا جمع ایچون اولان الف نوندن صکره کلن هایهای اباقت
 دیولر شاهانه مستانه رندانه ده اولدیغی کی شاهلره لایق

مستلزمه لایق رند لره لایق دیکدر (طلب طلبیدن
 مصدرندن امر حاضر در استه معنایسته عرییده اطلب
 یا خود حرف طازبان فارسیده نادر اولغین بومقامده طلب
 مصدر عربی او اورسه طلب کن تقدیرنده او اور (خرقه
 خانک کسری و رانک سکونیه عرییده اسکی بزپاره سی
 بومقامده خرقه بیرون فکن خرقه انداختن کی اثواب
 بغشلق و جرم و خنجه به اقرار و اعتراف ایتک اظهار عجز
 و تسلیمدن کلاه اولور و وجود نفسانیدن تبری و لباس دعوی
 بومعناى انانیدن تجری ایتکه دخی دیرلر (بودخی کایات
 عجمیه دندز تبیان نافعده مسطوردر) و کسوه و او عاطفه در
 کسوه کسر کاف و سکون نونه عرییده ر لباس معنایسته
 ترکیده کیبایسی دینور (رندانه ده رندان رندک جمعیدرها
 لیاقت ایچوندر (رند هند و زنده بی قید و لا ابالی و محبیل
 و زبیرک و منکر معنایر بنه کلوز که ترکیده بوجه دیرلر
 و ظاهری ملام و باطنی سلیم کیبسنه به دخی اطلاق او انور
 بومقامده مراد بومعنا در صفة طائفة ملامیه دندر (شیخ
 ناظم قدس سره دخی بو طائفة دندر (محصول بیت) توبه بی
 بریکاقو و مستلزمه لایق قدح استه و خرقه بی بزیننه بخش
 ایله رند لره لایق لباس کی بو ثقیل لکله بکا مصاحبک لایق
 اولساز شوخ اولکده شوخ لره الفته لایق اوله سن حاصلی
 جوانانک یولنه پرهیز خرقه سن فدا ایده سن (نته کیم حافظ
 شیرازی فرماید (فدای پرهیز چاک ماه رو یازا) هزار جامه
 تقوی و خرقه پرهیز * می شاید که مراد شیخ ناظم قدس سره

حریم اهلی دلانه لیاقتک بر شرطی دخی بودر که زرق
 ریا ایله اولان توبه صوریه دن کیچ عشقه توبه ایتکه
 عن صمیم القلب رجوع الی اللهدر و خرقه س الوسی دخی
 ترک ایت جرمکی معترف و عجزکی اظهار ایله (نته کیم مولانا
 جامی قدس سره السامی بیور مشدر) نقد عمر زاهدان در توبه
 از می شد تلف (قل لهم ان یتنوها یتنوها ما قصد سلف)
 و مرشد کامله نفسکی تسلیم ایله و وجود نفسانیدن تبری
 و لباس دعوی بی معنای انانیدن تعری و ظاهر کی ملام
 و باطنکی سلیم قیامه سن زیرا ریا ایله خرقه پوشش لربزم
 حریمزه لایق اوله مرانجام رسوای عالم اولوب خسر الدنیا
 و الاخره اولغه باعث او اور (نته کیم حافظ شیرازی بیور مشدر
 (حافظ این خرقه پیند از مکر جان ببری) کانش از خرقه
 سالوس کرامت برخواست) یعنی ای حافظ بو کید بیکک
 ریا خرقه سنی کیدر اوله که آتش دوزخدن جان قورتره سن
 زیرار یا و کرامت خرقه سندن آتش ظاهر اولدی آتش
 فالقمق رسوای اولقدن کلاه در * و می شاید که مراد شیخ
 توبه منازل سالکدن منزل اولدر و مقامات طالبیندن مقام
 اولدر او مقامدن ترقی ایدوب مقام قلبیه داخل اول و اندن مقام
 رومحه و اندن رجوعه و وصول ایله حریم مجلس کادلانیه لایق
 اولور سن (ایمدی عز یزم بومقامک فهمی بر مقدمه تمهید نه
 محتاجدر بدانکه نفس دیدگری بر عین لطیفدر که معدن
 اخلاق ذمیه در و انسانک جنبیننده یعنی جمیع جسدنده
 مودعه در مغفر موجودات علیه افضل التحیات (اعدی

عدوك نفسك التي بين جنبيك) حديث شريفى سر نجه
 مقتضاي عداوتى اوزه سوء ايله يعنى شرايله اماره اولوب
 ملكوت اعدادن خلق اولنان روحانياتك ضدى اوزر بيه
 مجبواه در زيرا ملكوت اعدادن خلق اولنان روحانيات خير
 ايله امر ايدوب شردن نهى ايدر نفس ملكوت سفليندن
 مخلوقه در شيطان كي انلر شرايله امر ايدوب خيردن نهيه
 مجبورل در زيرا انك طبعي تورد و تعنت و ابا و اسه تكباردر
 انك ايچون نفس قبول موعظه دن ايا ايتشددر (نته كيم امام
 بوضرى قصيده برنه سنده بيورمشدر) فان امارتى بالسوء
 ما تعظت) من جهلها بنذير السبب والهرم) وبعض رواياته
 كلور كه جناب كبريا جلت عظمته نفسى ايجادنده اقباله
 امر بيوردقده اديار ايتدى و اديار ايله امر بيوردقده اقبال
 ايتدى عقلاك ضدى اوزره بوضديتك منشائى خلقت
 نفسك منشائيدر زيرا خلاق عالم جسد ادمه نفخ روح
 بيوردقده روحك جسده ازدواجندن ايكي ولد حاصل
 اولدى برى مذكر كه قلبدر والدنه مشابهدر والدى روح
 علويدر خير ايله امر در انك موضعي صدر ايسرده اولان
 مضغه صنوبريه در و برى اتي كه نفسدر والده سنه مشابهدر
 والده سى جسده سلفيدر شرايله امر ايدر انك موضعي
 جيع جسدر و اول نفسى جناب الله جهنم صورتده خلق
 وجهلك يدي در كه سى اعتباريله نفسده صفتلر خلق
 ايتدى در كات جهنم يدي اولديغي كي اوصفتلر دخي يديدر
 هر برى اوصفاتدن در كات جهنم دن هر برينك قوسيدر

ودر كات

ودر كات سبعة دن (اولكيسي جهنم) ايكنجيسى لظي
 (اوچنجيسى حظه) در دنجيسى سعير (بشنجيسى سقر
 (التنجيسى حيم) يدنجيسى هاويه در وصفات سبعة دن
 (اولكيسي كبر) ايكنجيسى حرص (اوچنجيسى شهوتدر
 (در دنجيسى حسد) بشنجيسى غضب (التنجيسى بخل
 (يدنجيسى حقددر و بو يدي صفتك بشي شهوتله غضبدن
 تولد ايتشددر (تفصيل مقام علم اخلاقده مذكوردر) شول
 كيمسه كه بوضفتلردن نفسى تطهير ايدرسه بو در كات
 سبعة دن عبور ايدوب (ان المتقين في جنات و عيون ادخلوها
 بسلام آمنين) بشارت قرآنيه سيلاه درجات علويه جنانه
 دخول و رضوان اكبره وصول ايله كامران اولور (نته كيم
 نظم جليلده) (قد افلح من زكياها) بو معنايه اشارتدر (وشول
 كيمسه كه نفسى بوضفات ذميه دن تزكيه ايتدى خائب
 و خاسر اولور) (نته كيم كلام مجيده) (وقد خاب من دسيها)
 بو معنايه اشارتدر بوند نصكره تزكيه نفسده اصل اولان
 مقامات نفسدن ترقيدر مقامات نفس مقام اماريه و مقام
 لوايه و مقام ملهيميه و مقام مطمئنه و بو مقاماتدن نفسك
 ترقيسى توبه نك مراتبي اعتباريله در (و مراتب توبه در تدر
 (مرتبه اولى نفس اماره مرتبه سنده اولنلر ايچوندر نته كيم
 نظم جليلده) (وتوبوا الى الله جيعا ايها المؤمنون) بيورلمشدر
 وسيد الثقلين عليه من التحية از كهها حديث شريفلرنده
 (التائب من الذنب كمن لا ذنب له) بيورمشدر اشبومرتبه عوام
 مؤمنين ايچوندر بس توبه عوام مأموراته قيام منهيادن

انفصام و فواشی قضا و حقوق مسلمینی ادا و استحلال مظالم
 و ما جرایه ندیم و عدم عوده عزیمدر اشته بو تو به به توبه افعال
 و توبه اقوال دیرل (و مرتبه ثانیه به انا به دیرل و انا به
 نفس لواحه مرتبه سنده اولنرا ایچوندر (نته کیم قرآن عظیم
 الشانده) و انیدوا الی ربکم بیورلمشدر (اشته بو مرتبه
 خواص مؤمنین اولان اولیاء الله ایچوندر (پس انا به ترک
 دنیا و زهد و تهذیب اخلاق و تطهیر نفس بمخالفة هواها
 و مداومه علی جهادها) (نته کیم نظم جلیلمده) (بجب التواین
 و یحب المتطهرین) (بو ایکی مرتبه به اشارتدر) (و بوندن صکره
 توبه ایله انا به که تطهیر النفس عن دنس الاوصاف
 الذمیه در الله عظیم الشانک محبت ازلیه سنک نتا ایچنددر
 نته کیم عبدک اللهه محبتی اللهک محبت ازلیه سی نتیجه سی
 اولدیغی کی همان انک ایچون بر کیمسه رابعه دن بن چوق
 کاه ایتدم آیا توبه ایتسم توبم قبول اولور می دیوسو النیده
 رابعه جواب ویریکی لابل لوتاب علیک لتبت دیو جواب
 ویردی بو کلامک وجهی بودر که عصیان عبدک صفتیدر
 کما قال الله تعالی (وعصی آدم به فغوی و توبه للهک صفتیدر
 کما قال الله تعالی) (فتاب علیه وهدی وقال الله تعالی) (انه کان
 توابا) ایدمی نفس انا به ایله تجلی ایتسه مقام قلبه داخل
 اولوب صفت قلبه متصفه اولور زیرا انا به قلبک صفتیدر
 (اذ جاء ربه بقلب متیب) آیت کریمه سندن ظاهر در
 (و مرتبه ثالثیه اوبه دیرل اوبه دخی نفس ملهمه مرتبه سنده
 اولنرا ایچوندر (نعم العبدانه اواب) نص جلیلمده بیورمشدر

(اشته بو مرتبه دخی اولیاء اللهک خواص ایچوندر پس اوبه
 لقاء باری به شوقک آثارنددر) (چن بر کیمسه اللهک عقابندن
 ناشی توبه ایدر سه اکا صاحب توبه دیرل) (اگر اللهک
 عنایت بیوره جفی اجر و ثوابی طمعندن ناشی توبه ایدر سه
 اکا صاحب انا به دیرل) (اگر اللهک لقاء سنم شوق ایچون
 توبه ایدر سه اکا صاحب اوبه دیرل) (ایمدی نفس اوبه ایله
 تجلی ایدر سه مقام روحه داخل اولور که مقام عبودیت
 ملکیده در لقوله تعالی (فادخل فی عبادی) پس زمرة اواین
 ترک مخالطة و اختیار عزالت و خلقدن و حشمت ایله استیناس
 حق ایدوب نفسک کونیدندن تعلقی قطع ایله حق جهاد ایله
 مجاهده ایدنلدر (و مرتبه رابعه به رجوع دیرل پس رجوع
 مرتبه نفس مطمئنه اولنرا ایچوندر لقوله تعالی) (یا ایته النفس
 المطمئنه ارجعی الی ربک) اشته مرتبه انبیاء علیهم السلام
 و اخص اولیاء کرام ایچوندر (و دخی ارجعی الی ربک نفوس
 انبیا و نفوس اولیایه جذبه عنایت ربو بیت صورتیدر که
 او مقوله نفوسی جناب کرد کار انا یتدن هویت ربو بیتنه
 جذب ایدر) (راضیه ای طایعه تلك النفوس شوقا الی لقاء
 ربها) (راضیه ای علی طریقه مرضیه فی السیر باذاته نفسها
 فی مشاهده اللقاء طامعه برفع الاثنبیه و دوام الالتقاء یعنی
 اشته جذبه عنایت ربو بیت صبا جبارینک نفسی لقاء باری به
 مشتاق و سیرده طریقت مرضیه اوزره اولور و مشاهده
 لقاده نفسی بذل ایدوب اثنبیت مرفوعه اوله رقی دوام التقاء
 حاصل ایتکه طمعدر (نته کیم حلاج خفته دینلمشدر

(وقتا که میدان سیاسته قطع ید ایچون گتوردگر نده اول
صاع الی قطع ایتدگر نده عزیز تبسم بیوردی بغده صولا
النی قطع لر نده ضحک بلیغ ایتدی و قور قدیکه سیلان دمده
مبارک وجه شریفه اصفرار عارض اولمغله عرض شهیدان
نقص ارات ایده (ته گیم شهزاده پدری شاهک فرمانیه
عرفینک بوینی اوردقده عرفینک الیری و ایاقری اختلاج
ایتدگده شهزاه عرفی به خطاب ایدوب (دست
و پاچندنی عرض شهیدان بردی) این قدر صبرکن ای کشته
وقائل برود) بیوردقده عرفی شهیدک رأس مبارک مقطوعندن
بوگونه جواب باصواب کلذیکه باکم از کشته شدن نیست
ازان میرسم که هنوزم رمقی مانده و قائل برود) القصه
هماندم ستر عروض اصفرار ایچون دم سائله اوزرینه مگب
اولوب اول خون سیل رواندن مبارک یوزین طلا ایدوب
بو گفته بی انشاد بیوردی (الله یعلم ان الروح قد تلتفت (شوق
الیک لکنی امیها) ونظرة منک یاسوئی و یا املی) اشهی الی
من الدنیا وما فیها) یا قوم الی غریب فی دیارکم) سلمت روحی
الیکم فاحکموا فیها) ما اسلم النفس الا سقام تلتفتها) الالعی
بان الوصل یحییها نفس المحب علی الالام صابرة) لعل مسقیمها
یوما یداو یها) ایتدی بو تفصیل معلوم اولدیسسه شیخ
ناظمک توبه یکسو بنه بیورد یغندن مرادی نفس اماره
مرثیه سنده اولان ظاهر یونک حاللرینه رمز ایدر انلرک جالی
توبه و توبه لری دخی ندن عبارت اولدیغی بیان اولندی
و علم باطنیه علم ظاهرک حصولته آلت لغت صرف وضع

اشتهاق

اشتهاق نحو معانی بیان آداب اصول و فقه و حدیث و تفسیر
و منطق و کلام و حکمت و هیئت و امثالیدر) و علم باطنک
حصولته آلت اولو خلوص دائم و مرشد نفسیه ذکر علی
الدوام قله طعام قله کلام قله منام عزالت عن الانامدر
(و علم حقیقتک حصولته آلت ترک دنیا و ترک عقبا و ترک
وجود در و بو علملرک هر برینک موقوف علیهی بشقه در
مثلاً علم ظاهرک فساد و صلاحنی بملک شر یغندن طلب
ایدوب کتب فقهیه به رجوع ایدر و علم باطنک صلاح
و فسادنی و تنزل و ترقیبنی بملک استین آنی تلقین ایدر مر شد
ایله اصول اسمایله کوکل کتابیه و علم تعبیره رجوع ایدر
هر کون نه وقعه اولور ایسه مر شده هررض ایدر اولدخی
اکا احوالی بیان و مشکلاتی حل ایدر بو مقامک فیهی
بمقدمه به توقف ایدر (معلوم اوله که عالم مثال مقید که
خیال مقید در یعنی انسانک قوه خیالیه سیه در که جمله امور غیبیه
بو عالمده انسانه کشف و انسانک اعمال حسنه و افعال
قبیحه سی بو عالمده صورت بغیر عملی نه صورتده ایسه کندوده
اول صورتده پیدا اولور یعنی ظاهرده نه صفت غالب
اولور ایسه باطنده دخی اول صفت ایله ظاهر اولور مثلاً
انسانک طبع همیه سی غالب ایسه صورت حیوانده پیدا
اولور و حیواندن دخی قنقیبسنک صفتی غالب اولور ایسه
اول صفتلو حیوان صورتده پیدا اولور مثلاً بر شیخ بر صوفی بی
خلوته قور خلوتده اول صوفی به برخر حواله اولوب ذکر
و فکرینه مانع اولور صوفی خلوتدن طشره چیقوب شیخک

حضور بنده واروپ بر خر خلوت نموده بکا حضور قوم بوب
 بی ریخته ابتدای دیو شکوی ایدر شیخ دخی اول صوفی به
 دیر که ای صوفی وارینه خلوته گیر اول خزینه کلد کده
 قولقرینه یایش دخی بکا چاغردیدی صوفی بنه خلوته
 کور خر کلد کده قولقرینه بک یا پشوب شیخه ندا ایدر
 شیخ دخی صوفیک خلوتنه کیره ب کوردیکه صوفی کندی
 قولقرینه یا پشوب شیخه چاغرر صوفی ایسه شیخی
 کور یچک عقلانی باشنه کتوروب کوردیکه یا پشوب شیخی کندی
 قولقرینه هم اندم شیخک یا بنه دوشوب تضرع وزار یلقی
 ایدوب بو وقعه نك تعبیرین طالب ایدر شیخ ایدر اول سنك
 حیوانیتك صورتیدر هنوز دخی مرتبه انسانیته قدم
 بصفتش سین دیو صورت واقعنی تعبیر ایدر (بنابرین
 بر کیمسه علم حقیقت و معرفت نفسکه عین معرفت در
 بو علمارک ذوقنه وصلت دیلسه مرشد کامل تریه سیه آتش
 ریاضت شاقه ایله نفسک جبع اوصافی و بشریت و انانیت
 اخلاقنی محو ایدوب و قلبندن تی ماسرا ایله بالکایه محو
 وجود ظلی قلد قد نصکره عین و جرد حقیقی اولوب فناسی
 عین بقا اولغله اولور و ساغر مستانه دن مراد قلوب عارفین
 وارواح و اصلین در که حامل محبت ذاتیه در بو صورتده
 معنای مراد علم حقیقته طالب اولان کیمسه نفسنی مرشد
 کامله تسلیم وانك علنی و آلتنی بلکه بلکه واسه تعداد
 حاصل ایتکدر و خر قه بیرون فکن کسه و نرندانه پیوش
 کلایندن مراد مرشد کامل تریه سیه ریاضت شاقه

و کال تسلیم ایله ککندی رنگندن چیقوب مرشدک
 رنگایه هم رنگ اولقددر وفقنا الله لما یحبه و یرضاه اشبو
 ایسات سابقه دن مراد شیخ شرط سلوک واراده در
 * بعد زین سوی من آتو کویم خبری *
 * راه بین آبی اگر در سختم داری کوش *
 (بعد کله سی مکان بهمه حقیقت زمان بهمه مجاز در
 بو مقامده معنای مجازی معتبردر (زین زاین دن محققدر بعد
 زین بوند نصکره دیمکدر سوی من سوی من راتقدیرنده ادات
 مفعول محذوفدر نیم جانم دیمک (آ آمدندن امر حاضر در
 تا سببیت ایچون اولان حتی معناسنه حتی سببیه به تعلیل مناسب
 اولدینغندن بو مقوله برارده سودی مرحوم تعلیل ایچوندر
 دیو ضبط ایدر (بو با تعدیه تو ضمیر بارز منفصل مخاطب
 ایچوندر معلوم اوله که حرف جر موقعهده اولان بایی تمایز بین
 اللغزین ایچون و یا تخفیف ایچون فتحله قراءت انسددر لکن
 امر اوزرینه داخل اولان بادفع التباس ایچون دائماً مکسور
 اوقنور و شریل با که مدخولی ککندی با اوله یامیم اوله
 بو صورتده مضموم اوفتمق لازمدر بو یابده اتوال مختلفه در
 اصحی بودر بو مقامده بامفتوحه در بو دیرسن بانك فتحله
 سکادیمکدر (کویم ماضی متکلم و حده در سو یلیم دیمکدر
 (خبری ده یا وحدت ایچوندر (راه یول دیمکدر (بین
 دیدن مصدرندن امر حاضر در (آبی آمدن مصدرندن
 مضارع مخاطبدر (اگر کاف فارسیله ادات شرطدر
 ترکیده دخی شایعدر (در سختم در تأکید ایچوندر سختمده

سخن سوز معناسنه عر پیده جدیدت دپار و ما قبل مفتوح
 میم ساکن اسم و صفت و فعل آخر ینه لاحق و ضمیر
 بارز منفصل در من معناسنی افاده ایدرزرم و کوهرم دینور
 اسمده و عالم و فاضل دینور صفتده و آمدم و رفتم دینور فعلده
 و اشبو میم ساکن که متکلم و حده ای چون ضمیر بارز متصل در
 پس در سختم بنم سوزیمه دیمک اولور (داری داشتن
 مصدر ندر مضارع مخاطبه در (کوش قولاق دیمک داری
 فعلتک مفعولیدر اگر در سختم داری کوش دیمک اگر بنم
 سوزیمه قولاق طوتارسک دیمک در یا خود داری کوش
 فی الاصل دار کوش ایسه ده ضرورت وزن ای چون کسره
 اشباعیدن یا حاصل اولش اوله بو صورتده دار کوش
 حفظ ایله دیمک در زیر کوش داشتن مصدر مرکب در حفظ
 وصیانت ایتک معاسنه (نته کیم حافظ شیرازی پیور مشدر
 ای ملک العرش مرادش بده) و ز خط چشم بد دار کوش
 معناسنی ای عرشک یادشاهی ایتک مرادینی ویر دخی پرامن
 کوز قورقوسندن آنی حفظ ایله یعنی اکا کوز دکسون دیمک
 اولور (محصول بیت) بوند نصکره یعنی بنم نصیحتم ایله
 منصح اولدقد نصکره بنم جانبده کل سکا مقصود کدن
 خبر ویریم یعنی بو محله نه محله در و خانه قنده در سکا خبر
 ویریم بولی کورر کلور رسن یعنی بزه همنشین و مصاحب
 اولور سن اگر سوزیمه قولاق طوتارسک یعنی کلامی اصفا
 ایدرسک فی شاید که شرط سلو کده لازم اولان موادی
 در پیش ایتد کسه حریم اهل الله کل اسرار جار فیندن

رنبده آگاه ایدیم آیین طریقت و احوال حقیقته واقف
 اولور سن (والا علم ظاهری تحصیلد نصکره بن علم باطنی
 علم ظاهر ایله کسب ایدرم دیو عندیچیه برالای ز جهلر کسه
 مثلا کندیلکیندن اسمایه مداومت و اور چارطوتوب و خلوت
 و عزلت ایتسه ایتک حاصلی خدا و محصولی هببدر (بوفنک
 اربابی بونی ظاهرده شو بیه تمثیل ایدر که بر چکر دل کندی
 باغبانه تسلیم ایدر ولسان حاله دیر که ای باغبان بکا اطنا
 ایدوب خوشبجه تربیه ایدوب آب حکمتله اسقا ایله بنم
 دروننده قوه ده اولان کلا تم فعله کلسون سندی کاله
 یاد اوله سن دیر (واکر فی الحقیقه اول چکر دل تربیه لی بره
 وضع اولنجیوب شباب زمانه سبب ظاهر پسنه تصادف
 ایتدن الی انقراض الزمان ظاهرده طور سیه بالقوه اولان
 کالات فعله چیمز بلکه قورر و جزیر تلف اولور پس بو علمده
 تربیه مرشددن لازم مدر لکن عزیزم معرفت حقه طالب
 اولان نه فکر جنسانله ایریشور ونه ذکر لسانی ایله ایریشور
 مکر باران فیض اسمادن ایتک قلبیه فریادرس بر قطره
 فیضله مدد قیله زیرا جمیع عالم مظاهر اسمادر بو خسه
 بر آوج خاکدن خلق اوانسان اول اسم پاکه نقدر محرم
 اولد یله (اشته توبه یکسو بنه دیمسنده شیخ ناظم بو معنایه
 دخی زم ایدر زیرا فیاض فریادرسدن فیض ومدد و عنایت
 اولدجه سالک توبه ایله خرقه ایله بو مقامه قدم بصدقه

- * دینی بر افتاده و بیهوش دویدم ز پیش *
- * تار سیدیم بجایی که نه دین مانده هوش *

(دین سین و زنده بفرشته اسمیر محافظه قلم اوزره
 ماورد و هر آیک بکرمی در دخی کونه دخی دینور که اول
 کون اطفالی مکتبه و پرور و نکاح و تزوج امری فارسیان
 هندل زنده معتبر در و عرییده رسم و راه و عادت و انقیاد
 و اطاعت و جزاوشان و شوکت و رتبه و مالک و پادشاه
 معنا لرینه در (بر بونده طرف و جانب معناسنه بوندن بشقه
 اون بش دخی معناسی وارد لکن مراد اولان بودر) افتاده
 افتادن مصدریدن اسم مفعولدر دوشمش دیمک مظلوم
 و معذور و برگشته و فلک زده دن کایه در که اصطلاح زده
 دوشگون تعبیر اولور بو مقامده دین بر افتاده رسم و عادت
 ترکدن کایه در (و بیهوش و او عاطفه بی ادات نفی هوش
 عقل و شعور معناسنه در که اندن تمیز ایله تعبیر اولور
 و آنکله انسان خیری شردن و نفعی ضرردن تمیزه قادر
 اولور و روح و جان و قلب و دل معنایینده کاور) دویدم
 دویدن مصدریدن ماضی متکلم و حده در یلدم و قوشلدم دیمک
 زپیش زان شغفیدر و ماقبلی مغشوح شین ضمیر غایبدر
 پی بر قاج معنایه کاور بری نقش قدم معناسنه در ایز تعبیر
 اولور عرییده از دینور و بری عقب و بعد معناسنه در که
 آرد و اکسسه و صکره رقی ایله تعبیر اولور مثلا فلانک
 لکسه سندن کادی دیه جک یرده از پیش در آمدی دینور
 بو معناسان ترکه ایزنی بصهرق کادی ایله تعبیر اولور
 و بری قصد و اراده و توجه معناسنه و بری دخی ایز سورمک
 و نشان بولق و بوندن بشقه معانی عرییده سی و اردر

مقامه مناسب اولان بو معنای معذ کوره در دویدم زپیش
 آردندن یا ازندن اسراج ایتدم دیمک در عرییده اسرعت
 این اثره و عقبه دیرلر و اخصاص ملازمتدن کایه در * تلسیدیم
 تا ابتداء غایت ایچوندر عرییده ندا ایله تعبیر اولور رسیدیم
 رسیدن مصدریدن ماضی متکلم مع الغیر در مراد متکلم و حده در
 لکن مقام محو انانیت مقامی اولغین متکلم مع الغیر ایله تعبیر
 بوردیلر (بجایی ده یا وحدت ایچوندر جای مقام دیمک بجایی
 بر مقام دیمک) که تعلیل ایچوندر ذوی العقولدن کیمسه
 معناسنده کاور (نه دین مانده ادات نفی دین بو پیتده ایکی
 مجله رسم و عادت و شان و شوکت معناسنه معنای شرعیسی
 اولان وضع الهی معناسنه دکالیز زیر اولیاء الالهین شرعه
 مخالف کلامک صدورنی ایجاب ایدر و هو لا یلیق عن العوام
 و خلاصه الخواص) و نه هوش و او عاطفه نه تأکید نفی
 (هوش معلوم) محصول بیت) شان و شوکت و قدر و رفعتی
 ترک ایدوب آردندن یلدم و سیرده اسراج ایتدم اول زمانده
 بر مقامه ایردمکه نه شان و رتبه قالدی و نه عقل و شعور قالدی
 حاصلی عشق و سورا سیهله بر مرتبه به ایردمکه متعبیر
 و لا یعقل اولدم دیمکدر * می شاید که شیخ ناظم بو مقایده
 ریاضت و مجاهده ایله مرشد کامله ملازمته و کسندنده اولان
 زی عمومی ترک و خلوص و اخلاصه سیرت خصوصیدن
 لازم اولدیغنه رمز ایدر (زیرا سالکک عتبه علیه مرشده
 ملازمتی و بونجه ریاضت و مجاهده بی جان و دلدن اختیار
 ایتدیکی جمال حق مشاهده و مطلقه و صلت ایچوندر

(اگر چه مشاهده عطای حقد (اما بی مجاهده و برمدیگی
 محققدر نه کیم حدیث شریفده کلمتدر (اذا غلب الله
 عبدا صب علیه البلاء صبا) هر چن سالک جان و دلدن
 مجاهده ایله مثل اذا نذت طعام و انواع اشربه و قبا و قفتان
 و جاهه خواب کونا کونله مشتبهات نفسی و یرمیه (و بلکه
 ابراهیم ادهم کبی تاج و تختن ترک ایدوب طریق فقرده انواع
 مدلتی اختیار ایله بصر بصیرتی مفتوح اولوب مقام ر وحده
 سیر ایله (و شول اخلاق روحانیکه هوای نفس واسطه سیله
 پریشان اولمشیدی بریره کلوب سالکه عرض و جمال ایله
 بو تقدیر سالک راه حق و عاشق بجمال مطلق اولان جمیع
 مرادات نفسانیدن کجوب قبله حقیقیه به جان و دلدن اقبال
 و توجده ایله قلبنده حجب اکوانک ارتفاعنه رمز ایدر والله اعلم
 * محو کشت از ورق کون مکان نقش وجود *
 * نه پری ماند نه آدم نه طیور ونه وحوش *
 (محو میك فنی و حانک سکونیه مصدر در محالوجه دیرل
 باب اولدن بوزمق معاشیه و محی دخی میك فنی و حانک
 سکونیه باب ثانیدن مصدر در محالوجه بمحوه و یحیه اول
 اولک تازی ثانینک مضارعیدر (کشت کاف مجمله کشتن
 مصدرندن ماضیدر اولدی معناسنه محو کشت مجموعی
 محو کشتن مصدر مری کبندن ماضی مرکبدر محو اولدی
 و فنا بولدی معناسنه و رفک کون و مکانه اضافتی مشبه بهک
 مشبهه اضافتی قبیلندندر نه کیم نقشک وجوده اضافتی
 کبی (کون دفعه حادث اولان شبنک اسمیدر صویک هوا به

انقلابی کبی زیر تصویره هوایشه صوا یحون بالقوه در اول
 قوه دن فعله خرو و بی دفعیدر اگر اول قوه دن فعله
 تدریجی اولور ایسه اکا کون اطلاق اولنماز بلکه حر که
 اطلاق اولور بو صورتده حر که مقابلیدر بعضه کوره کون
 بر صورتدر که هنوز بر ماده ده حاصل دکل ایکن اول ماده ده
 حاصل اولور مسنه اطلاق اولنور و اول صورت
 بعد الحصول زائل اولغه فساد دیرل بو تقدیرجه کون فساد
 مقابلیدر (اما اهل تحقیقه کوره عالم اولدیغی
 حیثیتدن عالمک وجودندن عبارتدر لکن اهل نظر قتنده
 سکون وجود مطلقه مراد قدر مکنون معناسنه مکان
 عند المشائین جسم محوینک سطح ظاهرینی مماس اولان
 جسم حاوینسک سطح باطنیدر (وعند المتکلمین جسم
 کندینی اشغال ایدوب و ابعادی کندیده نافذ اولدیغی
 فراغ موهومدر (و عند الاشراقیین بعد مجرد موجوددر
 بو مقامده ورق کون و مکان عالم افاقدن کایه در و نقش
 وجود عالم شهاده دن کایه در (پری طائفه جنسندن بر نوع
 معهود در بونده مطلق جن مراد در ذکر خاص و اراده
 عام طریقیه (تکم آدم هر نقدر ابو البشر صلوات الله
 وسلامه علیه جنابنه اطلاق اولنور سه ده بو مقامده مطلق
 انس مراد اولدیغی کبی (ماند ماندن مصدرندن
 ماضی در (طیور طیرک جمعیدر طیر طائرک جمعیدر صحبه
 صاحب کبی و طائر قوش جنسده اطلاق اولنور و قطرب
 ایله ابو عبیده طبرک بعضا مفرد اولسنه قائلدر قرآن

عظیم الشانده (فیکون طیرا یاذن الله) وقوعی دالدر
 (وحوش حیوان بردن اسلیناس ایتمین جانورک اسمی در
 صحاح جوهریده مطلق حیوانه اطلاق ایدر بو مقامده
 مراد اولان بودر (محصول بیت) اول پری رخساری
 و محبوب دلارانی کور یچک کندی کندیمی غائب نظرده
 نه پری ونه آدم ونه طیور ونه وحوش قالدی جله سندن
 قطع تعلق ایدوب میت ولایعقل اولدم بلکه بو عالمی
 ترک ایدوب عالم آخرده اولدم مرادی سرکشته لکنی بیاندیر
 و بریت بیت اولک مضموتی تاسب سدر * می شاید که
 شیخ ناظم قدس سره بو بیتله سالکک دائرة قلبد تو جهیله
 وقوف قلبه رمز ایدر بو مقامک بجملای بیانی بودر که طالب
 حق نفسی دنیا ورطه سندن و خسران و هلاکدن
 خلاصه طالب لردر (بناء علیه انلرک عند بنده بو مقصودک
 حصولده طریق صواب دائم نفسله مجاهده و طاعات
 و عباداتی خلا بقدن اخفا اوزره ایتمکدر بو زمره په
 طائفه ملامیه دیرلر فی زماننا نقش بندیه دیمکله شهر نیابد
 خواجه بهاء الدین نقش بندی قدس سره العزیز حضرت قرینه
 منسوب اولوب تکم مولانا جامی قدس سره انلرک
 مدخلرنده یورمشدر (نقشبندیه بحب قافله سالاران شد)
 که بر اندازه پنجهان محرم قافله را (از دل سالک جا ذاب
 صحبت شان) می برد و سوسه خلوه فکر چله را) ایمدی
 سالکک کرکدر که دائم مجاهده و ریاضت اوزرنده ثابت
 قدم اولوب کوکلی ذکر خفی به مشغول اولوب راز درون

کیسه به نظر ایتمیه (ایمدی عزیزم بو عالم مظاهر دن
 غیری عالم رواردر که اکا عالم غیب فیزلر انلرک سبیری
 بو کوزایله اولمز (پس سالکک کوکلی کوزی دست غنایت
 ربانی ایله مفتوح اوله و انوار الهی ایله پر نور اوله نوری
 مقداری اول عالمی سیر ایدر * پس بو مقامک بجملای بیانی
 بودر که سالک قلبنی شواعل بدنیدن تجریدند نصکره دائرة
 قلبه توجه ایدر بعده بدننی اول دائرة نک وسط بند
 ملاحظه ایدر که اول دائرة برکرة مفروضه در بدننی اول کره
 مفروضه نک مرکزنده فرض ایدر و روحنی سموات و ارضک
 اقطارندن نافذ اولدیغی حالده توهم ایدوب اول ملاحظه
 علی الدوام مستغرق اولور و حال استغراقنده اول دائرة دن
 ذهول ایتدیکه بنه رجوع ایدر تا اول کره مفروضه بی
 ملاحظه دن فنا بواجبه بقان فنا بواقد قده جمیع قوی
 و مشاعری اول دائرة نک احکامندن معطل اولور بو حالتک
 حصولنده روحی کتدویه نورانی محض اولق اوزره ظاهر
 اولور بو تقدیرجه سموات و ارض و مافی ضمنه مانک وجودی
 فنا بولوب انحق نظر نده امر الهیدن عبارت اولان روحندن
 ماعدا برشی باقی قالمز و اول نورانیت روح دخی کمال استغراقله
 نور حقه فنا بولور زیرا نور حق جمیع انوار اوزره غالب
 و جله سنی قاهر اولدیغی بدیهیدر (نتکم اضواء سائر
 ضوء شمس قنده متلاشی اولدیغی کبی بو تقدیرجه
 ظهورده برشی باقی قالمیوب انحق نور حق باقی قالور
 (بو حالده سالک ایچون (کل شیء هالک الا وجهه) آیت

گروه سنگ سری ظاهر او اور (اشته شیح ناظم قدس سمره
 جنابی بومر تبه ایله وجود رسمی صحیفه کون و مکاندن
 محو ایدوب نظر نده نه پری ونه آدم ونه وحوش و طیور
 و بلکه نفسی و تعلقاتی بالکلیه محو و مضمحل ایدوب
 فناء فی الله بقا بالله مرتبه سینه رمز ایدر والله اعلم
 * دیدم از دور گروهی همد دیوانه و مست *
 * از تف باده شوق آمده در جوش و خروش *
 * بی می و مطرب و ساقی همد در عشق سرود *
 * بی می جام و صراحی همه در نوشا نوش *
 (دیدم متکلم وحده در کوردیم بکدر) از دور ابراقیدن
 دیمک (گروهی کاف فارسیه نک ضمیمه و هانک فتحیه
 گروه طائفه و قوم و ثله معناسینه باده نشه تحیه وحدت
 ایچوندر گروه باده وحدته مضاف اولوب گروهی اولدی
 فارسیده ترکیب اضافه مضافک آخری بحر و اولوق
 قاعده اولغین هانک فتحیه سی کسره به تبدیل اولندی
 و گروه کاف عربیه نک ضمی و او مجهول ایله وها ایله
 ثلث فرسخ مقدره دینور و فرسخ اون ایکی بیک ز راهه
 اطلاق اولغین گروه درت بیک اندازه مقداری اولوب
 پروا پنده اوج بیک اندازه اولور و عربیده کراع دیرلر وقوش
 بواسنه و سار جانوار آرامگاهنه یه دیرلر ترکیده این تعبیر
 اولور بومقاعده کاف عربیه ایله اولان اولوب کاف فارسیه
 ایله اولان هر ادا و ایغنی ظاهر سباق بیتدیر (همه مجموع
 و جمیع معناسنه در جمعیت و مقارنتی مفیده ایله هاء نقایه بدن

هر کبدر

مرکبدر (هماد دخی دیرلر جاد و زنده جمله و جمیع وکل
 معناسنه همدی دیرلر جادی و زنده پای نسبتله کلی
 معناسنه در که جزئی مقابله دیرلر) دیوانه دلو دیمکدر شاهده
 منظومه سنده مدهوشی مرادف قیاسدر ظاهر بودر که
 مدهوش دیوانه مرادف دکلدر بلکه پایلش و سرکشته
 و حیران معناسنه در (مست شراب مسکردن زیاده باشی
 دونوب کوزی قران کچسه یه دیرلر بعضیلر سرخوشی
 مرادف قلد یلر ظاهر بودر که مرادف دکلدر زیرا
 سرخوش دیو مستک مرتبه سندن کترجه اولسه دیرلر
 (تف قح تا وسکون فالیه درت معناسی وارد در) پری
 بخار معناسنه در که حرارتدن حاصل اولور ترکیده بوغ
 دیرلر (ثانی اسپلاک و قزغناق و حرارت معناسنه در
 ثالث آیدنلق و شعله و ضیا معناسنه در) رابع عفونت
 و وخامت معناسنه بو مقامدم معنای ثانیدر (باده شراب
 انکوردر می و مل دخی دیرلر وهی مرحوم بو اوچنک
 زاده فنه ذاهب اولمشدر لکن بعضیلر فرق ایدوب باده
 هر شراب مسکره دینر نازه اوزمدن پخته اولسه دیرلر
 بو صورتده می ملدن اخس اولور (شوق قح شین وسکون
 و او ایله عربیدر بر شیئه نفسی حکمک بقال شاقنی الشی
 یشوقنی) آمده اسم مفعولدر کیش معناسنه (جوش
 ضم جیم و او مجهول ایله قیامق و غلیان) خروش و او
 مجهول ایله مطلق فریاد و عربیده و شمانه یه دیرلر کرک
 کریه یه مقارن اولسون کرک اولسون (مطرب ضم هم

و کسر را ایله طریبدن اسم فاعل در طرب سروردن باشد
 خوفدن انسانه حاصل اولان خفتدر بومقامده قلبه نشاط
 و برن کیمسه در اهل نغمه ده مستعملدر (ساقی لغتده
 صواریجی معناسنه اما اصطلاح ظرفاده بزم میده قدح
 دور ایینه اطلاق اولور (همه دکلی دیمک کل معناسنه
) عشق عینک کسری شینک سکونیه افراط محبتدن
 عبارتدر و مراتب محبتدن بدنی درجه ده حاصل اولور
 (بوتقدیرجه درجات محبت بلیمک لازم اولور چونکه
 محبت یا مخلوقدن مخلوقه اولور یا مخلوق ایله خالق بینده
 اولور لکن حق تعالی به نسبتی شرعدن اذنه موقوفدر
 محبت صفت حق اوله رق شرعه وارد اولمشدر تکم
) بحبهم و یحبونه (وقل ان ککنتم تحبون الله فانبعوثی
 یحییکم الله) ومن الناس من یتخذ من دون الله اندادا یحبونهم
 تکب الله والذین آمنوا اشد حبا لله (آیت کریمه لرندن
 معلومدر) پس تاویل محبتی بملک لازم اولدی تا آنکله
 صفت حق اولان محبتله صفت مخلوقان اولان محبتک
 ینلرنده فرق معلوم اوله چون صفت محبت حق تعالی به نسبتله
 اراده خیر و مخلوقه نسبتله طاعتدن عبارتدر تکم اراده به
 حقه نسبتله خلق و مخلوقه نسبتله کسب اطلاق اولندیغی کبی
 بومعناجه بعض فضلا بیورمشدر (لوکان حبک صادق
 لاطعته) ان المحب لمن یحب مطیع) فاما که طاعت محبتک
 عینی دکلدر بلکه اثریدر اگر عینی اولسه معصیت دخی
 عداوتک عینی اولوردی معصیت ایسه عداوتک اثریدر

(شرح تعرفده ابو ابراهیم اسمعیل البخاری بیورمشدر) اهل
 معرفت چنین گفتند که نزدیک ما محبت و عداوت نه اینست که
 اهل اصول گفتند از بهر آنکه بنده روا باشد که وقتی از طاعت
 خالی باشد و از محبت خالی نباشد که خالی کستن از محبت
 کفر باشد (یعنی اهل الله قتییده خواص عبادیه بوقت
 طاعتدن خالی اولور لکن محبتدن خالی اولور روا
 دکلدر بلکه عندلرنده کفردر) پس محبت عین طاعت دکل
 و معصیت دخی عین عداوت دکل چون مؤمن عاصی هر تقدیر
 عاصی ایسه ده عدو دکلدر بلکه مؤمن و محبدر اما محبت
 حق و عداوت حق صفت ازلیه در اول خیر و شر که عبده
 و اصلدر محبت ازلیه و عداوت ازلیه تک اثریدر هر کیمه که
 محبت ازلیه اثر ایلمدی موافقت ظاهر اولور زیرا ازلی محدثه
 اثر ایلدوب محدث ازلیده اثر ایله مز (اما محبت که میان مخلوقده
 اوله) (آنده بدی درجه وارددر) (درجه اولی ده موافقت
 طبع اولور بومرتبه ده محب برنسنه بی کورر و ایشیدر طبعی
 اکاموافق کلور اول نسنه ایله آرام طور پر مدت بو وجهله
 موافقت طبع متمادی اولور) (درجه ثانیه ده میل اولور و میل
 نفس ایچونددر زیرا نفس بر شیشه میل ایدر آندن غیریدن
 اعراض ایدر هر چند میل ترایداید که اعراضی ترایداید
 و بومقام ثانی مقام ثالثه منتهی اولور درجه ثالثه ده ود
 اولور یقال ود اذاتنی واشتهی چون نفس بومقامه ایره
 میل ایتدیکی شیشه مصاحب وانی کورمکه و اشتهکه
 و آنکله تکلمه و مجالسه به تمنی و اشتها ایدر (و بو وجهله

درجه رابعه به واصل اولور محبت اولور محبتده سخن
 بسیار در بعضیله محی ماضی سببه بت ماضیستدن مر کبدر
 محی عن سره مادون الحیب یعنی حبیبك ما عداپی سرندن
 محو ایتدی دیمکدر و بت ای قطع عن ذکر غیر الحیب
 دیمکدر (بوصورتده بعد التركیب معنای محبت حبیبك
 ما عداپی سرندن محو و ذکرندن قطع معناسنه صفت
 اولدی (وبعضه کوره محبت حبیدن مشتقدر حب دانه
 دیمکدر) وفي اللغة حب كل شيء لبه ومحه (پس اول مقامکه
 میانه قلبدر حبه القلب دیرل اول مقامه دوستلق کذر
 ایلر اکامحبت دیرل چون بومقامدخی * درجه خامسه به
 واصل اولور اکا وله دیرل وله حیرت و سرکردانلقدر
 هرنه کورر دوست صنور (انکچون پسری غائب ایدن مادره
 والهه دیرل کمال حیرتندن هر کور دیکن پسری
 صاندیغیچون حون بومقام (درجه سادسه به واصل اولور
 اکا هوا دیرل و هوا کره ما ایله کره نار میاننده اولان هوادن
 مأخوذ در که صافیدر کدرتدن عاریدر (چونکه) درجه
 سادسه به واصل اولان دوستک قلبی اولقوله صافیدر که
 ذره دخی آنده مقام طوته مز محبوبك غیری و بعضه کوره
 ترک و سقوط معناسنه اولان هوادن مأخوذ در کمال عز
 و جل (والنجم اذا هوی) ای هبط و سقط بوتقد برجه
 بین المعنین مناسبت محب ایچون محبوبك غیری مرادینک
 سقوطندن و بعض قنده مراد و آرزو معناسنه اولان
 هوادن مشتقدر کمال عز و جل (وامامن خاف مقام ربه

ونهی النفس عن الهوی) چون بودر جه به بالغ اولان
 شخصک مرادی مراد دوست اولغین هوا دیدیلر چون
 بودرجه سادسدن (درجه سابعه به کذر ایلر اکا عشق دیرل
 عشق دخی محبتدر لکن درجه محبتی تجاوز ایتدی کچون
 عشق اطلاق اولندی افراط المحبه معناسنه و بوعشق
 عینک کسر یله و شینک سکونیه عشقه دن مأخوذدر عشقه
 اول کباه در که درخت عظیمده بترویتدیکی درختک اوزینی
 قوریدوب پیراقلری صراروب دو کیلور عشق دخی کماله ایرر
 عاشقك قوالرن ماقط ایلر حواسی منافعدن و طبعی غدادن
 منع ایلر میان محب ایله میان خلقه ملال دوشر محبوبك
 غیری به مصاحبیدن سامت کلور همه معانی نفس عاشق
 انجذابله یا بیمار ایلر و یا دیوانه ایلر و یا هلاک ایلر ایتدی
 علامت عاشق معشوقك رضاسنده تلف نفسی مبالات
 ایتز بلکه تلف نفسله مباحات ایدر (تکم حلاج منصور
 بیور مشدر) اقتلوننی یا ثقاتی ان فی قتل حیوتی (و حیاتی فی مماتی
 و مماتی فی حیاتی) چنانکه عشق غایت محبتدر و محبت عبد
 فی الحقیقه اثر محبت الهیه در تکم مفخر موجودات علیه
 افضل التحیات بیور مشدر (يقول الله تعالى يا جبرائيل
 قد احببت فلانا فاحبه فيحبه جبرائيل فينادي في اهل السماء
 ان الله تعالى قد احب فلانا فاحبوه فيحبه اهل السموات
 ثم يضع المحبة في الارض) معنای منیع بودر که خلاق
 بیچون جلت عظمتنه جبریل امین که خطاب ایدر یا جبرائیل
 فلان قولیه بن محبت ایتدم سن دخی محبت ایده سن چون

امر الهی به امثالاً جبریل امین دخی محبت ایدوب بعده
 جبریل امین علیه السلام اهل سمایه ندا ایدر یا اهل سما
 واجب الوجود بالذات فلان قوله محبت ابتد سز دخی
 محبت ایدک چون بوندا واصل سامعه اهل سما اولیحق
 جمله سی محبت ایدوب اندن اثر محبت اول عبده حاصل اولوب
 روی ارضده اول شخص محب اولور و محبة الله قلبده مستقر
 اولدجه ماعدایه محبوب خروج ایدر زیر محبت جنسنت
 غیر بی احراق ایله متصفه صفة محرقدردر تکم شیخ کلابادی
 یومقامی فیصله دار پیور مشدر (ینینی که چون بر زبان
 ابراهیم علیه السلام بی قصد برقت که مارا زین طعام دوست
 نفرستاد چه آن دوست فرستاد که خداوند هفت آسمان وزمین
 است فرشتگان هفت آسمان بلزیدند که یارای باشد بنده
 را که این دعوا کند خالق را جل جلاله بایست تا سر این
 پیدا کرداند مراد عالم سه چیز بود مال و فرزند و نفس
 محبت هر سه از سر روی برداشت انگاه اورا بهر سه مبتلا کرد
 چون اندر سه مقام اضطراب نکرد تا چون مهمان بید
 آید مال فدا کرد و چون آتش بید آید نفس فدا کرد و چون
 کار بید آید فرزند فدا کرد نام او باقیامت حقیقت کشت
 هر که تصدیق این دعوا را این مقام دارد و این محبت دارد
 اورا دعوی کردن روا باشد و هر کرا این محبت دروغ زنی
 نباید کردند که آنکه بر مخلوقان دروغ گوید تازیانه خورد
 و نام او دروغ زنی بماند آنکه بر حق دروغ گوید تازیانه
 قطعت خورد و جاودانی دروغ زنی بماند (عزیز موی ایله

هو کلامیه جناب اللهمک (واتخذ الله ابراهیم خلیلاً) آیت
 کریمه سنک تفسیرنده (علامة ز محشرینک تفسیرنده
 یتان پیوردیخی قصه به رمز ایدر چون علامه ز محشری
 بعض مفسریندن نقل پیوردیلر که (ان ابراهیم علیه السلام
 بعث الی خلیل له بمصر فی ازمة اصابت الناس بمتار منه
 فقال خلیل له لو کان ابرهیم یطلب الميرة لنفسه لفعلت ولكنه
 یریدها للاضياف فاجتاز غلما نه یبطلحاء لینه فلاوا منها
 الغرائر حیاء من الناس فلما اخبروا ابرهیم ساءه الخیر فحملته
 عیناه و عمدت امراته الی غرارة منها فاخرجت احسن
 حواری و اخترت و استنبت ابرهیم فاشتم رایحة الخیر فقال
 من این لکم فقالت امراته من خلیلک المصری فقال بل
 من عنده خلیلی الله عزوجل فسماه خلیلاً انتهى کلامه)
 مأل و معنی بودر که جناب خلیل علیه السلام ک حوزة
 حکومتده کائن ارض کنعانده بر زمان استیلاء لخطله
 ناس مضطرب الحان اولملریله مصر قاهره ده ادعاء خلت
 ایدن بر خلیلنه غلما نیاه شتراتی امتیاریچون ارسال پیور مشدر
 حین و صولرنده خلیل مصری دخی سمت وادی بخل
 و امسا که قدم نهاد اوله رقی اگر ابرهیم میره بی یعنی تر که
 وزخیره بی نفسیچون طالب اولسه طر فیزدن دریغه مجال
 مجال ایدی (لکن مهماتان بجه جهانه احسان ایچون طالب
 اولدیخی مجز و مددر (پس او مقوله احسان بی شمارانه نظرا
 بلا دکنعان دکل بلکه مصر دیارنه مورث استیلاء لخط
 اوله جعی امر مقرر در دیور دله جواب ناصواندن غلما

خلیل متأثراً قهقری رجوع لرزنده حیاء من الناس بر بطحایه
 او غرابوب رمال ایله غراژرن مالامال ایدوب جانب جناب
 ابرهیم وصول لرزنده خلیل مصرینک جایگیر ضمیری اولان
 بخل وامساکنی اخبار لری طبع خلیل الرحمانه مؤدی ملال
 اولغین شاهین مردم شکار چشم لری غنوده جلیب عالم خواب
 اولمشیدی (ناگاه حلیله خلیل الرحمن احوال درون غراژه
 عدم اطلاع دن سمت غراژه شتابان وقع دهان غرازه
 ایتدکده اول رمال بطحایله مالامال اولان غرازه دن
 طباشیر فلق الصبح کی دقیق خاص خالص بیاض وصافی بی
 اخراج وبعد التعین اختیازی اثنا سنده جناب خلیل
 علیه السلام کس دور بین لری خواب دن بیدار و اطراف
 جوانبه مهمان ایچون نکهدار ایکن رایحه خیزی اشتمام
 ایدوب حلیله جلیله لرینه توجیه خطایله (من این لکم)
 یعنی بو اختیار اولنان ماده خبر که دقیق خاص در
 نه طرف دن عنایت واحسان اولمشد و حلیله جلیله لری
 دخی من خلیلک المصری پیوردیلر جناب خلیل جواب
 حلیله لرینی رد و منهج صوابه ارشاد ایله بل من عند خلیل الله
 پیوردیلر یعنی بونائل اولدیغیمز فیض عمیم البرکات اثر احسان
 خلیل مصری دکادر بلکه خلیل الله عند معنویسند ندر
 پیوردق لری بادی تسمیه عنوان خلیل اولمشدر (اشته شیخ
 کلابادینک تلمیحانه ایراد ایتدیکی نبینی که چون بر زبان
 ابرهیم علیه السلام بی قصد رفت که مارازین طهارم دوست
 نفرستاد تکمیل قصه در که بیان معنایی کورمن مسنکه

ابرهیم علیه السلام جلیله سنه جوابده بل من عند خلیل الله
 پیور مسیله بی قصد یعنی من غیر اختیار مقام محبت اولان
 مقام خصوصاً در نثار اولوب (بکا بوطه های دوست
 کوندر مدی یعنی خلیل مصریدن کلدی بلکه اول دوست
 کوندر دیکه سبع سمواتی کتم عدم دن صحرای وجوده
 کتوروب و کره زمینی مرکز وار ثابت قدم قلدی دیک
 ملئکه هفت آسمان جناب خلیلک حضرت جلیل
 پروردکاره دوست تعمیرندن متعجب اولوب هر برینه لرزش
 اندام عارض اولغله رأی ندر که بر بنده سی خلاق جهان
 آفرینه دوست تعبیر ایده دیواستغراب واستبعاد صد دنده
 اوللریله خلاق عالم ورزاق بی آدمه کرب اولدیکه ابرهیم
 علیه السلام بود عوایه لیاقتنی ملائکه کرامه اظهار
 ایده آنکه که مراد عالم اوج نسنه در بری مال و بری اولاد
 و بری دخی نفس در محبت ذاتی جلیل علی الاطلاق
 منافسی بو اوچدن هر بریدر هماندم جناب الله حضرت
 ابراهیمی بو اوچدن بریله مبتلا هیچ برنده ابرهیم علیه السلام
 مضطرب اولدی واقعاً بو اوج نسنه که مال فرزند
 نفس در ابرهیم علیه السلام جنابنده موجود و بو حظوظ
 بشریت موجب شواغل ایسه ده قلب خلیل بو حظوظ هن
 فی الحقیقه خالد رانجیق جایگیر قلب خلیل عشق و محبت
 اولغین مالی ضیقان فرزندنی قربان نفسی رحمن ایچون
 فدایمشدر (ایدی مالی ضیقان ایچون فداسینک مجمل
 بیانی بودر که کتب تفاسیرده مفسرینک بیان لری وجهله

چون رسل فلائك صورت مهمانی ایله حضور ابراهیم
 تشریف شریف فرنده اغنامی اوزره حاضر اولغین سوال
 بیوردیلر که یا ابرهیم بو اغنام کیچکدر جواب بیوردیکه
 اللهم کدر اليوم بد عار یحدر (بعد ذا بیوردیلر که یا ابرهیم
 بزله بو کون سکا مهمانلر ز ابرهیم علیه السلام اهلا وسهلا
 بیورد قد نصکره توجیه خطاب التغات بیور وب الم تعلموا
 شبتا من ذکر الله یعنی ذکر الله دن نه بیلور سر بیوردیغنده
 جبریل امین صورت بشرده (سبوح قدوس ربنا ورب
 الملكة والروح) نسبیجن یاد ایدیجک جناب خلیل کمال
 اشها جندن مهمانانه ثلث اغنامن بخش ایله تسبیح مذکورک
 تکرارینی طلب ابتدی جبریل امین تکرار بیوردی حضرت
 ابرهیم برثلثن دخی بخش ایله بدخی تکرارین التماس
 بیوردقده جبریل امین بینه تکرار ایتمکله ثلث آخرین دخی
 بخش ایدوب رعای اغنامه امر بیوردیکه بعد اليوم بو اغنام
 بودوات کرامکدر نه امر ایدر لر سه ایتمار ایدک بیوردقده
 رسل کرام زی بشر بدن انسلاخله اظهار هیئت ملکبه
 بیوروب یا ابرهیم انا جبریل وهذا مبکائل وهذا اسرافیل
 بو اغنام بزه کرکز بینه قبضه تصرفکده اولسون بیوردیلر
 جناب خلیل بیوردیلر که منصب خلیل الله روا دکادر که
 هبه دن رجوعله موهو بی قبض ایله اليوم بو اغنامدن
 رشته علاقه منقطع در دیدکده قبل رجاندن اول
 اغنامی بیع و تمثیله ضیاع و هقار اشترار و قفنه فرمان اولندی
 (بعد ذا رسل کرام مقاملرینه عروج فرنده جبریل امینه

خطاب عزت کلدیکه (کیف رأیتهم ووجدتم خلیلی) یعنی
 خلیلی نه حال اوزره بولدیکز جبریل امین علیه السلام
 نعم العبد خلیلک ابرهیم بیوردی العهده علی الراوی
 (ونفسنی) رجوان ایچون فدا سنک مجلا بیانی بودر که نمرود
 مردود استدیکه اول وجود فضی کاهل العیاره آتش سوزانله
 ناب و طراوت ویره و اول شمع شبستان حبیب خدایی ایقاد ایله
 ظلمت سرای کفرینه نور سرور پتوره (وقتا که نمرود عنود
 اول وجود آفتاب عالمسابی کره متجنیقه تعلیق ایدیجک
 نور نبوتی ضیاء ناری اطفافا وحدت طبعی حرارت آتشی
 افنا ایتمکده ایسه ده بافرمان خدا ملک السحاب اعانه
 صد دنده اولوب یا ابرهیم اگر موافق دلخواهک ایسه
 اعدانک ناره فسادین غرق سیلاب سیاستله پریشان ایتمکله
 حاضریم (وملک الارض دخی بیوردی یا ابرهیم اگر مطبوع
 همایونک ایسه قوم نمرودی قارون سر نکون کیچی ابتلاعه
 عزیزت قلمش بیوردقده خلیل علیه السلام بیوردیکه
 ای جمال کارخانه دنیا وای قوام قوانین نظام اشیا اول
 آتش سوزان بلاء نفسدر اندن انجق آزرده اولان نفسدر
 سرم اول بلادن آزاده در انجق سرم دوستله درود دوست
 جانبدن ظهور ایدن درده طلب درمان مغایر کار اصحاب
 عرفاندر (ای مرغ سحر عشق ز پروانه پیامون) کان سوختدر
 جان شد اوزنیامد (وین مدعیان در طلبش بیخبر اند
 ابرا که خبر شد خبری باز نیامد) (اول دهنده وجود برق لامعی
 متجنیقدن جدا اولوب آتش سوزانه تقرب ایتمکجه ناموس اکبر

امین وحی علی نبینا وعلیه السلام پروانه صفت اول
 نور نبوتک پیرامن شمع وجودنده جولانکر اولوب ای خلیل
 (عل لک من حاجة) سنک ایچون احتیاجلردن بر احتیاج
 وارمی خلیل علیه السلام پیوردیکه (اما لیک فلا) یعنی
 احتیاجم وار سکا دکل احتیاجم ایچق حقه در جبریل امین
 پیوردیکه خقدن استعانه ایث ابرهیم پیوردیکه (علمه
 بحالی حسبی عن سؤالی) یعنی حاله علی سؤاله مانهدر
 (حسبی الله ونعم الوکیل) بو گفتار صبیح الاثاره مقارن خطاب
 عزت کلدیکه (بانار کونی بردا و سلاما علی ابرهیم) یعنی ای
 آتش سوزان خلیل ابرهیم برد و سلام اول زیر خلیل طبیعت
 بشریتدن التلاخله محض اخلاص اولدی سندی
 طبیعت ناردن التلاخله اخراقی اشفاقه تبدیل ایده سن
 (و فرزندنی قربان ایچون فدا ایتدیکی قصد نک مجملایاتی
 بودر که مفسرین عظام علیه السلام رحمتک روایتی اوزره
 چون ابرهیم علیه السلام نار نرود دن رها بولوب (انی
 ذاهب الی ربی سیهدین) نص جلیلی و فقیحه ارض خزاندن
 ارض شامه هجرت پیوردقلزنده و اهب الامال دن نیازمند
 اولدیکه ای مپسر المراتات بکا هر سلیندن بزولد هبسه
 قبل که دعوت و طاعتده مونسیم و غیر بنده معین و ظهیریم
 اوله (چون تیردعا خلیل هدف اجابته قرین اولدقده قبل
 رب العالمیندن بر فرزند دلپسند ایله تبشیر اولدقده بی قصد
 اذن لله ذیح کلامی زبان ابرهیم اوزره جریان ایتدی
 وقتا که ذیحدن مراد اسمعیل اولدیغی تقدیرجه علامه

زحشری قولتجه اون اوج یاشده بلوغنده قلب خلیل
 ثمره فوادی اولان اسمعیل علیه السلامه محبتی کون بکون
 تراید اتمکله دیوان قضادن عالم معنایه فرمان اولدیکه
 ای محرم سرا پرده خلعت وای پیشروای اهل نبوت اگر
 میدان محبتده ثابت قدم ایسک محض محبتی جناب بیچونمه
 قصر و بندن غیریدن قطع علاقه به مقنونی اولدیک
 جگر گوشه کک رشته جاننه انقطاعی علاوه ایده سن دیو
 ایفاء مندورنه سه بار اشارت اولدقده خوابدن بیدار اولوب
 رؤیای صادق لری مقوله اصفیات اولدیغی نزد نبوتنده
 مجزوم اولدیق مادر مهر بانها جرحه توجیه خطاب ایله
 ای همسر پاک جوهرم فرزندیم اسمعیله زیور و کبوسوی
 مشکور بن شاننه بی بهانه ایله طراوت ویره سنکه دوست
 مهمانی اولسه کر کدر دیوب کارد ایله رسی در کنار ایتدیکی
 نظرها جرحه تصادف ایدوب ای خلیل سبب رابطه اتصال
 اولان مصاحبت احبابه الت قطع اولان سکین و محل حل
 عقد اولان مجمع اصحابه وسیله عقد اولان رسن اتخار یکز
 باعث اشکال و موجب ملال کور بیوز پیوردقده خلیل علیه
 السلام شاید سفرده تلافی ایدن مهمانه قربان اقتضا ایده
 دیو دفع غائله ها جرح ایدوب (یاد یادانکه زما وقت سفر یاد
 نکرد) بوداعی دل غمگیده ماشان نکرد) مالی اگر چه وداع
 اولنسه ها جرح داغ درون اولسه بی اقتضا ایدر دیو
 وداعله سالك راه امر آله اولدقلزنده (ابلیس علیه اللعنه نک
 سر رشته جاننه عقده اضطراب دوشوب آیا ابرهیم ایله

همسری ها جری و صدقی اولد یعنی در پیتم اسمعیلی سوق
 سابق تقدیرده فراید عقد نفیس کی عقبیده لری منتظم
 الاحوال ایکن مقراض و سوسه ایله سر رشته اعتقادل بن
 کسسته ایده ییلوریم دیو کرک مادر شمس خاور هاجره
 و کرک پدیر پاک کوهزی ابرهیم و کرک پسر خیر بشر اسمعیله
 احتیال کونا کونله هر چند اهتمام و بذل مقدور تام ایتمش
 ایسه ده هر بری بغایت الملک المنان غل غالمه و سوسه
 شیطانیه دن کردن اندیشد لری خلاص ایتمکله دامن
 خاطر لردن امانه کرد فتور ایلدیلر ابلبس اعین دخی مقدر حا
 و ما یوسا مکین مکان سر کین اولد قدر نصکره والد اسمعیله
 ولد امجد علی الوفاق دنیایه تشریف لرنده خلیل علیه السلام
 کارد ایله رسی اظهار ایدوب ای جکر گوشه ناز پروم
 اگر چه من بنم سر و هو انجش پستان حیات من مصور
 صورتخانه ده مأمور اولد یعنی کار خطیر سنک ذبح کردن
 بو بایده رأی صلاح کندر پیورد قدده اول کلبرک نازک مزاج
 لعل دلکش حقه بلاغتی اولوب ایدوبه ای پدر شفقت
 اترم بو فرغان جلیل العوانه باعث نه اوله خلیل علیه السلام
 ابتدی بزور شاه ملک محبت اولد یعنی جهتله ملک محبت
 قبول شرکت بو لواز و اقلیم محبده مشارکت اولواز دید کرده
 اول شاهد بازار محبت پیوردیکه (ای عزیز غالباً بو واقعه
 تاثیر خواب فراغتک و بو فرمان واجب الاذعان نتیجه رغبت
 و راحتکدر هر نه ایسه معلوم ضمیر ذقیقه شناسک اولسون که
 بو واقعه بنم شرف روز کارم و یوسعدت باعث مباهاتمدر

بن فرمان حضرت جهان آفرینه هر وجهله مطیع
 و منقادم قیاس ایتمه سنکه اعلا عتده سرمو تقصیر ایدم
 (افعل ماتو مسر سنجدنی ان شاء الله من الصابرین ابیوروب
 تکمیل وصایا در نصکره خلیل علیه السلام اسمعیلک دست
 و پالرن محکم بند و کلوی مبارکنه هفتاد توبت سکین
 امرار ایتدیسه ده قطعاً قطع ایتوب جسم لطیفنه اصلا
 ضرر ایتدی اختیارا سنک خارایه چالوب ایکی شق ایدیک
 تیغ پدیر یغنه تو بیخ ایتکده ایکن تیغ مبارکی لسان حاله
 ایتدی ای حیب خدا بنکه مترصد حکم جلیل ایکن تابع
 امر خلیل اولوق خیلی دشواردر مؤثر حقیقیدن بنده تأثیر
 اولد بجه اثر قطمک صدوری مقوله امر محالدر بو حاله
 فرشتگان هفت آسمان خر و شه کلوب تعجب ایتدیلر که
 یارب بونه بنده عظیم الشان و مخلص عظیم الاقراندر که
 مالی ضیقان و نفسی رحمان و فرزندنی قربان ایتکدن سرمو
 منحرف و مترجر اولماز دیه رک متعجب لرا و اوب ابرهیم علیه
 السلام دخی تیغک امر ذبحده در یغندن متحیر ایکن امین
 الوحی علیه السلام بر کبش عظیم ایله تبشیر فدا ایده رک
 (وفدیناه بذبح عظیم ونادیناه ان یا ابرهیم قد صدقت
 الرؤیا) نداسنه منادی اولیحق سرور نامحصور ایله اسمعیل
 ذبحک دست و پالرن بنده بلایی حل ایدوب ایکن سنک
 دخی چهره مبارک لرنه درگاه رضاء معبوده کشاده اولوب
 شکرانه سلامت اولدقلری مشغولن جه تفاسیر و سیردر
 (بنابرین قلب خلیل کرک نفس و کرک مال و کرک فرزندی

جهتندن حظوظدن خالی اولغین نام شریفی قیامتہ دکن
 حقیقت اولدی و دعوائی خلعتده صادق اولدی (فاما که
 ابلدیک صکار سابقی محبت و طاعت و باجم ابن باعورا
 و برصیصانک ظاهری کرامت و انجام کارلری لغت
 و قضیعت اولدیغی مشهورتردر (ذیرا زلده اول کزوه
 مکرهه مایه محبت فیض اولغامشدر بنابرین حقه و اصل
 اولمشدر) لکن سابق کار آدم و عصبی آدم ره به آخری
 خلافت و رحمت (و جان و ان فرعونک سابق کارلری کلیم الله
 ایله مصاف و مبارزه و آخر کارلری شهادت اولدیغی قصه سی
 مشهورتردر) بو مقامده بو قدر ایله کتبنا اولغسون
 (شیخ ناظم قدس سره اشبو ایکی بیتدن بیت اولک
 مصراع ثانسی اولان) از تف باده آه دیمسینه مقام شوقه
 اشارت ایدر اجمعی شوق بو فنکار بانی قنده نتیجه محبتدن
 عبارتدر زیرا محبت استقرار ایتدیکه شوق ظاهر اولور
 بعض اهل دلان مقام شوقی انکار ایتدیلر (شیخ نصر آبادی
 خلق ایچون مقام شوقی وارد شول کیمسه که مقام شوقه
 واصل اولور همان اوزره اولوب کندی ایچون اثر و قرار
 اولماز بوردیلر) هلم الفؤاد بند کر الله (و انسحبت علیه اذیال
 هذا الوجد منسبعا) ان النواد من الهیاء فی شغل (لا تقضی
 ذاته شغلا ولا فرغا) و بیت ثانیکه بی می و مضرب و سابق آه
 مقام عشقه اشارتدر بیئتک معالوی بو اوله که باطن یوزندن
 بر قومی سیر ایتدیم که جمله سی جذبیه الهیه ایله مجذوب
 دیوانه و مستلدر باده حرارتندن یعنی محبت ذاتیه آثارندن

مقام شوقه وصول ایله جوش و خروش ایدر لر و اندن کجوب مقام
 عشقه حوق ایله مپسز و مطرب و ساقسز سرود و نغمه
 ایدوب و مپسز و جام صراخی سز نوش ایدر لر (مشایخ قنده
 جام صراخیسندن می اد قلب عارفدر که اسرار غیبیه به
 آنکه مطلع اولور بی جام و صراخی مقام قلبدن کثیر
 ایدوب مقام روحه یادخی مقام اعلایه ترقی ایتدکن نگاهدر
 بونکه مراتب تجلیاتده تفاوته اشارت ایدر (چونکه مقام
 شوق مقام عشقندن دوندن چونکه حق سبحانه و تعالی
 جمیع ارباب سلوک ره ده مساوی اولان تجلیات ایله تجلی
 ایتدیرا تجلیات حق اهل سلوکک استعداداتک تفاوتیه
 متفاوتدر) شول سالک که حضرت الهیه به قرینت و بعدیت
 جهتندن و صفوت و زکاده قوت وضعفی اعتباریه بینلرنده
 اختلاف و تفاوت در کاردر بنابرین مراتب کشف و تجلیات
 الهیه بصائر قلوبک انواری قدریه متفاوتدر (اول طالب
 حق و راغب عشق که نور بصیرتی زیاده اوله تجلی زیاده
 اولور و نقصانیه نقصان اولور و انوار بصائر قلوبک
 تزییدی حضرت الهیه به قرینتک تزییدیه و نقصانی نقصان
 قرینتله اولور) تکم رؤیة ابصارک مراتبی حاسه ابصارک
انوارینک تفاوتیه متفاوت اولوب و حاسه ابصارک تفاوتی
دخی مزاج عنصرینک اعتدالنده قوم با صره نک
 استعدادینک اختلافیه مختلف اولدیغی کی (ایمدی عزیزم
 بو تفاوتی بلك مراتب انوارک تفاوتی بلکه توقف ایدر بدانکه
 اشرف الانوار واعلاها نور حقدرا نک ادناسی نور عقلمدر

انك ادناسى نور و خدر انك ادناسى نور قلبدر انك چون
 اهل سلوك حسب الاستعداد كيمى مرتبه قلبده نور قلبه
 مستير اولور كيمى مرتبه قابدن ترقى ايله مرتبه روحه
 باغ اولوب نور روحه مستير اولور انك نور بصيرتى
 نور مرتبه قلبدن اشرف اولور كيمى دخی مرتبه روحدن
 ترقى بره مرتبه عقله بلوغه نور عقله مستير اولمشدر انك
 نور بصيرتى نور مرتبه روحدن اشرف واعلا اولمشدر
 و كيمى دخی مرتبه عقلدن ترقى ايدوب قرب حضرت الهبه
 رتبه سنه بلوغه نور عقله مستير اولمشدر انك نور بصيرتى
 جميع انواردن اعلا و الطف اولوب (حتى صار له نوع
 من التشابه بنور الله) ديو مولانا عالم ربانى و عارف صمدانى
 ابو سعيد الخادى رساله نقشبنديه سنده بيان بيورمشدر
 (بومقامى فهم ايتدك ايسه شيخ ناظمك ديدم از دور كروهى
 آه بيورمسيه هضما لنفسه مرتبه قلب كه مرتبه نور قلبدن
 بر اهل بعید در كندى او مرتبه فرض ايدوب غایت مرتبه به
 يا باقى مراتبه اولان اهل سلوك مكاشفه و مشاهد رينه
 رمز ايدر والله تعالى اعلم و بویت آتی بویت لرك تمه سیدر
 * چون سر رشته ناموس رفت از دستم *
 * خواستم سر نهانی بكشای گفت نجوش *

(چون چونكه معناسنه و سر رشته بومقامده ايب و اينلك
 اوجى معناسنه سر رشته از دست رفتن دير ايك اوجى
 الدن كتمك مراد سر اسمه و مخمل و شوش اولمى و مهم
 و مقصود الدن چقمى و وفاتدن كايه در (ناموس كافور

وزنده بر كيمسه نك سرد اشيدر كه غير يلردن كتم ايدى كين
 اكا اظهار ايدو و اهل كتاب جبريل عليه السلام جنبه
 ناموس ديرلر (وفى الحديث ان ورقة ابن نوفل قال لجديجه
 وهو ابن عمها وكان نصرانيا لئن كان ماتقولين حقا انه
 لياتيه التاموس الذى كان يأتى موسى عليه السلام) و ناموس
 صيادك اغا جدن يابديغى اوه ديرلر و اشبو ناموس نمسدين
 ما خود در نونك فحى و ميمك سكونيله محرى كيرلكه ديرلر
 يقال نمست السر اسيمه نمسانن الباب الثانى اذا كتبه و نمست
 الرجل ديرلر همسر ايدتمك معناسنه (نهان فى الاصل
 نهان ايدى باء عجميه ي تخفيف ايجون حذف ايدوب نونه
 كسر ايله حر كه و يرلدى نهان اولدى كز او ديمك درخى
 معناسنه) سر نهان كز لو سر ديمك اولور (نجوش خاموشيدن
 مصدرندن امر حاضر مخففدر اسكت معناسنه) مى شايد كه
 شيخ ناظم قدس سره بيت سابقك مضمونى اقتضا سنجه
 نور احديت ذاتيه به واصلين اولان اهل دلان بعضا
 اتحاده دال او اور كلام ايله تكلم اتملرينه رمز ايدر لکن او كلامك
 كنديلردن وقوعى اضطرار ايدر چن حال صحولنده توبه
 و استغفار و اعتذار ايتسه لر عذر لرى مقبولدر (سالك
 طريقته لازم اولان بو مرتبه به واصل اولان ذوات ايجون
 خاموشلقدردن (ته كيم بعض عارفين بيورمشدر) پنبه كردم
 ريشمان خو يشرا) از غم حلاج رستم يللى (و ضرورى تكلم
 اولنديغى صورتده حق تعالى حضرت لرى ايله حصول اتحاد
 توهم اولمشقدر (زيرا بو توهم فاسددر) زيرا خالفك

مخلوقه اتحادی از هر جهت محال ذاتی در زیر معنای اتحاد
 ان بصیر الشیء بعینه شئاً آخر یعنی برشی بعینه شیء آخر اولی
 به اتحاد یا بر کبانه اولی اتصال و استخراج و ترکیب در تنه کیم
 جسمانیانده اولدیغی کبی (بومقوله اتحادك واجب الوجود
 حقیقه بطلانی ظاهر در) و یا مجردانده اولور انك دخی
 بطلانی ظاهر در زیر شیئان متحد اولسه (یا احد همانك
 بقاسی آخرك بقاسیله در بوضورنده اثناندر اتحاد اولماز
) اگر بزوی باقی آخر معدوم ایسه اتحادینه متمتع در زیر
 موجودك معدومه اتحادی محالدر (اگر ایکیسیده معدومدر
 ایسه کندوز بیچوت وجود اولماز فضلا عن الاتحاد فثبت
 بطلان الاتحاد بین الخالق والمخلوق) و بومر تبه ده اولان
 سالک ایچون حلول دخی محالدر زیر مخلوق حاشا ثم حاشا
 ضائقه حلول ایسه محل حوادث اولمق لازم کلور محالدر
) یا خود خالق حاشا ثم مخلوقه حلول ایسه خالق
 ایچون محله احتیاج لازم کلور واجب الوجودك غیر بدن
 (والله الغنی واتم الفقراء) نص جلیله ثابتدر فاما که بعض
 متصوفه نك سالک سلوکنده امعان ایسه و بحت و مسولده
 خالص اولسه حاشا حق تعالی کندویه حلول ایدر یئلرینده
 اثنبیت مرتفع اولوب اصلا تمایز بولماز اول حالده انا هو
 وهوانا دیمك صحیح اولدیغندن امر ونهی دخی ساقط اولوب
 کندوز بدن بشردن تصور اولمق بیچو حالات و انواع
 عجایبات ظهور ایدر دیو اعتقاد لری اهل الله قنده اعتقاد
 فاسد کاسددر (و بویابده تصیریله طائفه سیه اسحاقید

طائفه سنك زعم باطلاری واجب الوجودك بعض کامل بین
 صورتنده ظهورنده ناسك کالات علمیه و عمایه اعلایی
 و اشرف و اولامی عتره ظاهره در که علی رضی الله عنه و طلعت
 هیولانیه دن مبرا اولان اولاد و احفاددر بنابرین انلردن
 طاقت بشریه دن خارج کالات صادر اولشدر دیدکرینك
 بطلان و فسادى دلائل سابقه دن مستفاد اولشدر (لکن
 بویابده محققین عند بنده مذهب حق بودر که سالک فنا
 فی الله و وصول الی الله مرتبه سنه واصلین اولان بحر توحید
 و قلزم عرفانه مستغرق اولغله ذاتی ذات پارینده و صفاتی
 صفات الهیهده مضحک اولوب کل ماسوی کنیدن غائب
 اولوب وجودده اللهمدن غیرى کورنمز و بومر تبه به فنا
 فی التوحید دیرر و بومر تبه به حدیث قدسیده (ان العبد
 لا یرال یتقرب الی حق احبته فاذا احبته کنت سمعه الذی
 به یسمع و بصره الذی به یبصر) دیمکله اشارت وارد
 (و بومقامده سالکدن حلول و اتحادی ایهام ایدر عبارات
 صادر اولورسه ده مقال ایله مرادی کشف و بیان حالدن
 عباره قاصر اولدیغنددر) و بعض اهل دلان تحقیق
 ابتدیلر که خال سکرده نور احدیت ذاتیه به واصلین اولان
 اهل مشاهده نك اتحادیه دلالت ایدر کلاملری علاقه
 قرینت و نسبت احدیتدن ایچونددر که نور (احدیت اول
 واصلک ذاته استیلاسی سببیه ذاته التفاتی محو اولوب
 کلام حکم احدیت ایله لسانی نطق ایدر و اول کلام
 فی الحقیقه کندین دکادر بلکه کلام حقدر عبدك کندویه

کمال قرینتدن ایچون قابل تعیر اولماز بر کلام ایله تکلم ایدر
 کما تکلم بالشجرة لموسی علیه السلام ربنا جعلنا من الواصلین
 والمتخرطین فی سلاک طریقک انت الوهاب (بوقامک
 مزایاسنی فهم ایتد کسه شیخ ناظم قدس سره العزیزک مرادی
 نور احدیته مستغرق اولان کاملان که ارباب مشاهده در
 انلره حوقله اولدمده بی اختیار وناچار نیجه اسرار الهیه بی
 کشف داعیه سنده ایسده سرمده خاموشلق ایله مأمور
 اولدم دیم ~~کدر~~ بوییت دخی بیت آتی به مرهوندر
 * نیست این کعبه که بی پاو مرآیی بطواف *
 * نیست مسجد که در او بی ادب آیی بخروش *
 (بی پاوسر آتیسز و باشسز دیمک ایسه بومقامده ظاهرا
 پارهنه و باشی قببق معناسینه حجاجک محرم اولدقلریندن
 کلیه در فی الحقیقه بی پاوسر سوء ادب ولا ابالییدن کلیه در
 کایات مجمبه دندر (می شاید که بومتمام مقام جمع الجمعدر
 ونور احدیت ذاتیه مقام پدر بومقامده اسرار خبایای
 آلهیه به نهایت بوقدر بونده اولان اسرارک بر وجهه
 کشفی جائز واطهار کونه کلماته تکلم ایسه منافی ادبدر
) و بومقام بوکون و مکانده اولان کعبه دکدر که
 یالین ایاق و باشی قببق طوافه کله سن (ایمدی عزیزم
 بویتده اولان رموزاتی حل تمهید و بیسط و بیانہ محتاجدر
 اولاسب بنیان کعبه وسبب طواف ندر وطائفون نوجهله
 اولمیدر بیان اقتضایندی (چون زمره ملائک جناب
 رب العزه نک (انی جاعل فی الارض خلیفه) خطاب

عزیه سندن استغفار التجعل فیها من یفسد فیها و یسفک الدماء
 ونحن نسبح بحمدک و تقدس لک (مضمونی اوزره صفحه
 خاطر زده لری اولان داغ دغدغه لری سرچشمه خاطر
 شوائب اوهام اولمقدن ناشی (انی اعلم ما لا تعلمون) خطاب
 عزتی کردن اندیشه لرن غل غائله تشویشدن خلاص
 ایشیدی اما بخار خجار اندیشه عاقبتدن هر بری عرش
 اعظمی پناه ایدوب تضرع اوابتهالا عرش طواف لریله جناب
 رب العزه آنلره نظر رحمتله نظر ایدوب بعده هر بری
 زبرجددن مصنوعه اساطین اربعه اوزره بیت معموری تحت
 المعرش طرز نو ایجاد ایله وضع و غشاوه لری یاقوت احردن
 اولمق اوزره انی مطاف ملائک قلمشدی تا کیم سهواتله طواف
 ایده لر اندن ملائکه کرامی روی ارضه ارسال و امر
 پیوردیکه بیت معمورک حداسنده کره زمینده بریت بنا
 ایدوب روی ارضده اولنلره اول بیتی طوافله امر پیوردی
 (لکن بوروایت وضع بیت الله کره زمینی ایجادندن مؤخر
 اولسنه دلالت ایدر اما فرق سنه یا ایکی بیک سنه مقدم
 اولدیغی دخی روایت ستوده صفاتدن مرویدر والله تعالی
 اعلم * مره نایه ده بناء کعبه الله بناء آدم علیه السلامدر که
 عبدالله بن عباس روایتی اوزره آدم علیه السلام روی ارضه
 هبوطنده جناب قاضی الخاجانه عرض حاجات ایدوب
 ای غفار امر زکار ملاء اعلی اولان ملائکه کرامک صدای
 جانقرالرن استماعدن محروم اولدم دیوناله کش اولد قدده
 قبل رب العالمین ندا کلدیکه یا آدم بو امر دشوار بوتندن

اقدم سابقه امورك اولان كار ناچارك اقتضاسند ندر
 يا آدم ام القرابه واروب بيت شريفى بنا ايدنه سن و آنى
 طوافله تحميد و تقديس ايدنه سن نه كيم ملائكه كرام
 عرشى طوافله تحميد و تقديس ايدر لردى (همچنان
 مشهودك اولد يغي وجهله سند خى عايل اوله سن ديون
 مأمورا وليحق (هماندم آدم عليه السلام خطه هند دن
 جانب حريم حرم پروردگار شد حرام هجرته اقدام تمام
 و هر بر خطوه سنده مقدار فرسخ طي مراحل ايله قدم ميئت
 تو ملبينه محرم اولان اراضى هر برى محل معصور و هر برى
 بر شهر مشهور اولسى قيامتته دكين مشهود لا تردن و شولى
 اراضى كه قدم آدمه محرم ميدن محرومدر تا بقيامت صحراى
 و اراضى خاليه اولد يغي نقول صحيحه ندر (پس آدم
 عليه السلام ام القرابه وصول و بناء حرم محترمه شهر و عنده
 بيك جبريل امين ارج معلاى سدره المنتهى دن خطه
 ساهره غبراي زمينه نزول ايدوب كورد يكه آدم عليه السلام
 مانند شير كوشه كير قاف عزلت و كوه صفت كير بند
 خدمت اولوب نوكل نوكلى دمساز و تمهيد قواعد بناء
 كعبه الله چاره ساز ايله سيلاب اشك نيم و شب و آه
 صبحگاهله طراوت بخش نياز ايكن ز هماندم سفير شديد
 القوى مؤتمن السر وحي خدا جبريل امين عليه السلام
 ارض بطحاى ام القرابى بر جزء جناح نجا حيله ضرب
 ايد ييك تارخس هفتدين اوزرنده اثر بنا ظاهر اولوب و ملائكه
 كرام هر برى قرقى مرد جسورك رفعله مطيق اوله مدقلرى

اجار عظيمه بي دیده بدخواه كې برندن قلع ايدوب اول
 اساس اوزره وضعله ناروى ارضه برابر ايلديلر و اول اجار
 عظيمه نك برينى جبل لبنان و برينى طور سينا و برينى
 طور زينا و برينى جبل جودي و برينى دخی جبل حرادن
 دركار و اساسه استوار ايمش لردى (نگاه جناب و اهب
 الامال حضرت آدمه اعزازا مستأنس اولسون ايچون
 بيت معمورى روى ارضه انزال بيوروب همان آدم عليه السلام
 بيت معمورى نو عروس زيبا كې در اغوش ايدوب اول
 اساس اوزر بنه استوار ايلدى بعده طواف ايدوب مناسك
 حى اداد نصيكره جناب خدای بي انبازه عرض نياز
 ايدوب (الهى هر عاملك نزد عزت كده اجري مقرر در
 يا بونده فكنده نك اجري ندر (حق تعالى بيورد يكه
 يا آدم سكام مغفرتم تعلق ايتدى و سنك ذر يا تكدن هر كيم
 خلوصله طواف ايدنه انلره دخی مغفرتم تعلق ايدسه كر كر
 بيوردى اولدم ملائكه كرام آدم عليه السلامى تهيت ايله
 تفریح بيوروب يا صفي الله سندن ايكي بيك سنه مقدم
 بو بيت شريف بزم مطافز ايدى حجك مبرور اولسون
 ديونواخت بيورد يلر چون آدم عليه السلام دار بقايه
 از تحاشد نصيكره كندويه اعزازا و اكراما نازل اولان بيت
 معصور معاوى بنه سوى آسمانه رفع او انوب قواعدى
 باقى ايدى اولاد آدم عليه السلام آنى حج و طواف ايدر لردى
 (مره ثالثه ده) شيث بن آدم عليه السلام اول قواعد اوزره
 مهمات طين و حجر ايله كمال استحكام اوزره بنايه شمشير ساعد

همت پیوروب بعناية الله تعالى پایان و ختامه موفق
 اولوب طوفان نوحه دك بنی آدم حج وطواف ایدر لردی
 طوفان نوحه غرق سیلاب انهدام ایله چشم مرد مدن
 مخنی اولمشیدی (چون سفینه نوح علیه السلام عالم آفاق
 دور ایدوب ارض مکه به د خولنده حدود حرام اللهده
 توقف ایدوب بیت شریفی هفت بار طواف ایلدی نوح
 علیه السلام داخل سفینه اولنره اخبار و اخطار پیوروب
 حالا حرم حرم الله در وننده سز زنهار رفت و فسوق
 وجدال دن احتراز ایده سز دیو تنبیه شدید و تآکید اکید
 ایش ایسه ده (حام بن نوحك مغایر رضا امر وقاعه
 تجاسری رسیده سامعه نوح اولد قده متأثر ایدد عا ایتمکله
 صلب حام و خامدن رحم همسرنه نازله اولان نطفه تبدل
 ایدوب برجین اسود ظهور ایدوب ابتناء سودان انک
 ذریاتندن حصوله کلدی سرد فتر سطور سیر اعتبار در
 والله اعلم) چون زمان طوفان زمان ابرهیم علیه السلامه
 کلنجه بیک سکسان سنه اولغله عهد بعید اولغین محل
 کعبه الله دیده مرد مدن نهان اولوب انجق برکتیب اجر
 ایدی که موضع حرم الله اولدیغنی اطراف و کافدن کلن
 سیلار اوزرین بصمد یغندن مستدل ایدی وقتا که حق جل
 وعلی حضرت تریبک بیت شریفک عبارتته اراده علیه سی
 تعلق ایتمکین (مره رابعه ده) خلیل مکرمنه بنا سچون
 (واذ بوأنا لابرهیم مکان البیت) نص جلیلی اقتضا اسنجه
 فرموده رب العزت پیوروب وحی اولن دیکه (یا ابرهیم بیرو

وسکینه اول قنغی محله ساکن اولور سه موضع بیت اولدر
 چون شکل سکینه ده بر بلوت ظاهر اولوب حضرت ابرهیمک
 سر مبارکی فوقنده موضع حرم الله وارنجه سیر ایدوب
 انده نهایت بولمشیدی و روایت اخر یده سکینه دن مراد
 صورت شیرده بر بلوت اولوب بیت شریفی سایه دار اوله رق
 لسان حاله ابرهیم علیه السلام جنبانه سایه احاطه ایتدیکی
 پردن زیاده و نقصان ایتد دیو تکلم ایدر ایدی اشهر روایات
 جبریل امین موضع بیتی اراده ایتدیکیدر جمعاً بین الروایتین
 اولاسکینه وسعیله سبله اراده بعنده امین و حیک تحقیق
 توضیح ایتدیکیدر (یس ابرهیم علیه السلام اول زمان سن
 صد ساله و اسمعیل علیه السلام دخی سی سال اولق اوزره
 تعلیم جبریل ومدد اسمعیل ایله بنایه مباشرت و بنا مرتفع
 اولد قده اسمعیل علیه السلام مقام شریفی بو اوب زیر پایه
 وضعله بنا مرتفع اولد قده مقام شریف دخی مرتفع اولوردی
 (اشبو مقام شریف ایله حجره شریف یواقیت جنتدن اولوب
 مقام شریف ایسه جنتده کرسی آدم علیه السلام ایدی
 اعزاز و استیسا برابر هبوط ایدوب طوفان نوحه حجر
 منیف ایله جبل ابی قیسده نهان اولمشلر ایدی (چون بناء
 کعبه الله موضع حجر اسوده بلوغنده) حضرت ابرهیم
 بیوردیکه یا اسمعیل ابو محله بر مناسبت حجر کتور که وضع
 ایدهیم تا که طائیفینه نشان مید ا طواف اولسون دیمکله
 اسمعیل علیه السلام اول محله چسبان بر حجر کتور بنده ایکن
 مهمساز وحی جبریل جبل ابی قیسده مودع اولان حجر

اسودی کتوروب اول مجله استوار ایدوب ابرهیم
 علیه السلام اوزرینه بنا ایشیدی و اول حجر فی الاصل
 برزیه بیاض و نورانی ایدیکه ضیاء نوری شرقی و غربی
 نور ایدردی ارجاس قوم و زمره کنه کاران ملامه سندن
 اسوداد ایشیدی (وابرهیم علیه السلام بناسنک بروجه
 مساحه طولاً طقوز ذراع و وجه بیت شریفدن اعتبارا
 هر ضی حجر اسوددن رکن شامی خدنه قدر اوتوز ایکی ذراع
 و میراب شریف قبلندن اعتبارا رکن شامیدن رکن
 غربی که الحاقه هذه رکن عراقی دیرلر اکانتهی اولجه
 یگر می ایکی ذراعدر (و بیت شریفک ظهردن اعتبارا
 رکن عراقی سندن رکن عانی خدنه وارنجه اوتوز بر ذراع
 و رکن بمای سندن حجر اسوده دکن یگر می ذراع ایدوب باب
 شریفی دخی ارضه ملاصق ایلدی (لکن تبع حجری کلاکده
 بر قیو یا بدربوب کلیددی و ابرهیم علیه السلام درون بیتده
 جانب یسنده بر قوی قازوب کلان هدا یابی آنده حفظ
 ایچون مهیا ایشیدی و بیت شریفک اوزرینه سقف
 ایچوب مکشوف ایدی و چشمه زمزم ینبوع عنایات
 فی غایتدن شرف مقدم اسمعیل اولوب وظهوری ظهور
 اسمعیله توأم اولدیغی روایات مشهوره دندر (القصة
 مادامکه اسمعیل علیه السلام خیمه زن صحرای وجود ایدی
 ایالت مکه و تولیت کعبه جناب نبوت مابلیرینه متعلق
 هر طوبای خرام و جودی بو خطیره فسادن دهلیر
 و االسعادة بقایه خرامان اولدقده ریاست مکه اکبر اولادی

ثابتة تقلید اولادی (چون حضرت اسمعیل علیه السلام
 مضاض بن عمرو جرهمینک دختر سعادت اختر بن ازدواج
 عقد نکاحله (اول سیده جرهمیدن اسمعیل علیه السلامک
 اون ایکی جلیل الشان اولادی اولوب ثابت قیدار قطورا
 و سائر لری کبی اسمعیل علیه السلامک نصره حکومت مکه
 ثابتة تقلید اولوب (همه طائفه عرب ثابت وقیدار اولادندن
 منشراوله رقی اولاد اسمعیل عظیم قوم قبیلله اولد سائر ایدی
 سائر بنی جرهم دخی جمله سی حکم ثابتة فرمان بر ایدی
 اولدخی بودار غروردن متوجه مبرای سرور اولد قده
 حکومت مکه (جد مادری مضاض بن عمرو الجرهمی به
 مسلم اولغله سرافراز اولد سیدی (اولاد ثابت ایسه هنوز
 غلطان حال طقوایت اولغله مضاض جمله سنی زبردان
 ادار سنده اقلشدی هم بنی اسمعیل هم بنی جرهمه حکم
 ایدوب اعلاء مکه ده ساکنلر اولوب عظیم قوت و قدرت
 صاحب لری اولوب میان عربده شجاعت ایله متمسک ایدی
 (چون طائفه جرهم عصرنده بیت شریف اوزرینه
 اعلاء مکه دن پرسایل عظیم نازل و درون داخل اولوب
 بناء بیتی هدم ایشیدی (مره خامسه ده) طائفه جرهمدن
 حارث بن مضاض قواعد ابرهیم علیه السلام اوزره بیتی
 بنا ایدوب ایکی قناتلو بر قیو اوزرینه بر قفل ایتدی مرور
 ایامله بتو جرهم حرم شریفده رایت افراز ظلم اولوب
 زبردستان حجره هوانه بر کشته حال پنجه نطا ولری
 اوله رقی ناره جهانسوز تعدیلری مسافر و معین خاندان

آل ابرهه دخی شراره فشانلغله مشهور اولدیئر مضاض
 بن عمر و اول طائفه به هر چند پند و نصیحت ایتدیسه ده
 سود مند اولدی آخر مضاض بن عمرو بن اسماعیل آلوب
 مکه دن هجرت ایدوب کیتدیئر امام فاکهای و تقی الدین
 فاسی قولنده طائفه بمالقه ایله جرهمیلر قالوب عمالقه خود
 غایت عزت و غنا و ثروت و صفا او زره کائیلر ایدی مده
 وافر مروریله بیت شریف منهدم اولوب طائفه ۴۱ نفره
 (مره سادسه ده) بیت شریفی بنا ایدوب انلردخی کتدی بجه
 بغی و فسق و عصیانله آوده و انواع تعبدیات ایله مألوفه
 اولوب احداث بدع ایتمایله جناب حق انلره اشکر مورانی
 تسلیط ایدوب انلردخی بر وجهله دفعندن عاجز اولماریله
 و ابتلائی قطله ارض مکه دن خروج و ولایت یمنه متفرق
 اولوب جله سی هلاک اولدیئر و ارازل جرهم دخی محاسن
 آباء کراملرن قبایح اخلاق لهامه مبدل و طراقه آتشیار
 مظالم لری جمعیت خاطر احبابی مختلی ایتکله دغدغه
 پریشانی و پریشدی (بنابرین نجوم زاهره اسماعیلدن
 بنو بکر بن عبد مناف جنک جو یان هر بدن خذاعه نام
 بر فوج دریا موج ایله اتفاق ایدوب جرهمیلر اوزرینه
 عسکر چکوب جرهمیلر ایسه اول امرده سکران صهبای
 غرور اولغله جنک و پیکاره طالب و بعده جلای ام القری
 ایتک اوزره راغب صلح و سلامت بخشله جله سی تک قدمه
 طبل رحیل چالوب اطراف عالمه متفرق اولوب حکومت
 مکه خذاعه طائفه بسنه مسلم اولدی تکرار بنی اسماعیل

کلوب

کلوب بنی خذاعه ایله متفق اولوب لکن امر حکومته قطعا
 متصدی اولمز لایدی (وقتا که قصی بن کلاب بن مره
 کلوب درون بنی خذاعه ده کامل النصاب دولت مند جلیل
 الجناب اولوب حکومت مکه اکامس اولدی و قبائلنی
 جمع ایدوب جله سنی حکم ایتدی بنی کانه قبیله سندن
 مکه مکرمه به حکومت ایدنلرک اولی قصی در که طائفه
 قریشی جمع ایدوب حوالی بیتده اسکان ایتشدی (یس
 قصی بن کلاب حکومت مکه ایله سیرافراز اولدقدن صکره
 بیت شریفک بناسنه شروع ایدوب (مره سابعه ده)
 بر مرتبه بنا ایلدی بکه اکا مانند هیچ بنا اولنمشیدی
 و یوقصی بن کلابک مکه به کلمسنگ و حکومت مکه
 و سدانت کعبه کندی به اختصاصنده تفصیله طالب اولان
 مفصلات سیره نظر ایلسون (و مره ۴۱ نفره بنا بیت
 شریف طائفه قریش بناسیدر حضرت فخر کائنات
 علیه افضل التحیات اول بناده حاضر ایدی (اول بنایه
 پادی بو اولمشیدیکه خواتین قریشدن برخاتون حجره ایله
 بیت شریفی تبخیر ایدر ایکن حجره دن بر شراره پاران اولوب
 کسوه بیت شریفی و اکثر اخشایی احراقله و هنر عظیم
 طریان ایتشدی (و بو ائنده برسبیله عظیم ورودی ایله
 جدرانن هدم ایتکله انجام کار طائفه قریش تجدید بنایه
 شوری ایله شروعنه عزیمت ایتدیئر ایسه ده مواد جزیه به
 احتیاج جاری کلمی ایدی حکمه علیه اقلیم حبشه ده طائفه
 ایرانیکنک احراق ایتدی کلمی کنیسا محتاج تعمیر اولغله قیصر

روم طرفتدن باقوم نام قطبیک سفینه سینه وافر کراسته
 و رخام تحصیل ایدوب ارسال ایتدیلر ایدی حکمت ربانیه ایله
 سفینه مزبوره باد صرصر ایله کاره اوروب فنا بولغله
 قرب جوار جده ده قرار کیر اولمشیدی طاعنه قریش ایسه
 اخشایه کمال احتیاج لرندن مسفور باقومدن اول اخشای
 بهاء رخیص ایله اشترایلدیلر و ام القری ده برقبطی نجاری
 استیجار ایدوب اخشاب مذکورده بی سقف بیت شریف
 ایچون اصلاحه بداء ایتمشیدی (عراشدنار که درون بیت
 شریفده اول اتاده برحیه عظیمه بشیوز سینه دن زیاده
 زمان مکان طوب کاه کاه جدار کعبه اوزرینه خروجله
 شمسه قارشو سر فر و ایدر ایدی باشی کچی باشندن پیوک
 نی آمدن برنی ~~کورد~~ اغزینی آچوب دم چکردی
 و هر کس آتی نکهبان خزائن بیت دیرلر ایدی ناکاه حیه
 مزبوره (بروجه معتاد بالای جدارده مکین ایکن) برطبر
 عظیم الهیه کلور اول حیه نهب ایدوب جانب شرقه
 نابید اولغله طاعنه قریش جمد و ثار ایلدیلر و هدم
 بنای بیت شریف و علندن حضرت فخر کائنات علیه اتم
 التسلیمات ایدیمزک خالی عمران بر مخزوم کندی بدینه
 بر معول آلب بیت شریفدن برطش قو پروب الله النجه
 اول طشاش بد عمرانندن پران اولوب بنه مکان اصل سینه
 عودت ایلدی اولدمده عمران ندا ایدوبوب (یا اهل قریش
 لاتدخلوا فی بناها من اموالکم الا حلالا طیباً ایس فینه
 مهر یعنی و لا ربا ولا مغنله) یعنی حذر ایتدیک کرب بو بیت

شریفک

شریفک بنا سینه اجرت فواحش و مال ربا و مال مظالمدن
 انجق مال حلال طیدن جمع ایدک دیوتنییه ایلدی چون
 قریشک قله بضاعه لرندن و شبیه لی مالی دخی عدم
 قبول لرندن بیت شریفک حجر طرفندن عرضندن بر قاج
 ذراع اکسک ایلدیلر و بو بنای محترمه علیه السلام برابر
 ایدی و سن شریفی اوتوز بشه بلوغی رواه نقانندن مرویندر
 و تمام اثر بنایی تزییل و بناء ابراهیمه و منولده اول اساسده
 بر حجر اخضر ظهور ایدوب اکا عمله دن برینک تیش سسی
 اصابت ایتدکده بر برق عظیم ظهور یله ارض مکه تک
 تزلزلندن و همناک اولوب ترک تعرضله اول اساسدن بنایه
 ابتدا ایتدیلر چون محل رکن حجر اسوده کلدکده حجر
 اسودی وضعده میان قبائلده تنازعه بنا ابو امیه ابن
 المغیره عاقل و نافذ الکلم بر مرد غیور ایدی بونلرک بیدلرین
 محاکمه ایدوب ابواب مسجد الحرامدن باب نبی شینه دیدکلری
 دروازه رفیعدن یارین علی الصباح داخل اول هر کیم
 اولور ایسه بو بایده حکم نافذ الحکم اولوب فیصل قضیه
 آنک قضای مصاصم اجتهادینه مفوض اوله ایرتسی اول
 بانی مبانی شریعت غرا علیه من التحیه از کاهها علی
 الصباح پرتو آفتاب جهاتتاب کی داخل حرم محترم اولدقده
 قدوم شرفلرم مفخر موجوداتله قوم قریش شادمان اولوب
 هذا محمد الامین رضینابه دیو کلیاتک سرور و ابتهاجلری
 فانظنه ساز قبه اسمان ایلدیلر (و بو معناده رای صواب
 همایونندن مقدار زره تجاوز اولغیه دیوشد موثیق عهد

ایلدیلر صورتی زاعلری جایگیر طباع آینه شعاعلری اولدوقده
 بوقدر مستعد پیکار مرد ناهوش یار بی کار انده کی سیوف
 نیم کشیده اشوب خلاف حمدالله تعالی بروضع شکر امیر
 لطفله همنخواه غلاف اولمشدر هماندم کسای مشک
 سارین زمینه صالحوب اول ید بیضا ایله حجر الاسودی میان
 کسایه وضع ایدوب هر قبیله نك رئیس العشیره سی حسب
 الاشارة اول کسانک هر بری برکوشه سنه یا پشوب بالای
 جداره واصل اولدقلرنده جناب مفخر موجودات علیه
 افضل التحباتی اتمام مدعا به توکل ایتدیله اول خام الانبیاء
 دخی فص کرانبهای حجر الاسودی میان کسادن آلوب
 محنته وضع بیوردیلر قبئل دخی جمله سی منسلی او اوب
 بنای اتمام ایتدیله (لکن طولاً ارتفاعی بناء ابراهیمدن طقوز
 ذراع زیاده اولوب و بضاعه حلالک قلیتدن حجر که
 حائط مستدیردن عبارتدر خانه دن بیرون ایدوب باب
 شریفی دخی عالی ایشلر ایدی (مره ناسعه ده بناء کعبه الله
 عبدالله بن زبیر حضرتلرینک بناسیدر عبدالله ابن زبیر
 رضی الله عنه حضرت معاویه وفاتندنصکره اوغلی یزید
 پلید خلافت مراد ایتدکده امام حسن و امام حسین
 و عبدالله بن زبیر رضی الله عنهم یزیده بیعت ایتوب مدینه
 منوره دن مکه مکرمه به تشریف بیوردیلر جناب امام
 حسین شهادتنصکره جمله اهل حجاز و اهل یمن و اهل عراق
 عبدالله حضرتنه بیعت ایشلر ایدی پس یزید پلید وافر
 عسکر ایله حصین نام بر مرد نامردی سردار ایدوب عبدالله

ایله پیکاره ارسال ایشیدی مکه به و صورانده عبدالله بن زبیر
 رضی الله عنه حرم الله مستجار اولوب مکه ده تحصن
 ایتدی حصین دخی بالای جبال مکه به منجیق قوروب
 کعبه اوزرینده نیجه طاشلر و آتشلر آتوب بعض بناسی
 منکسر و بعض اخشاب و کسوه شریفه سی تحبترق
 حضرت وهاب بنت جل شانه مزرعه اماننه فیض
 سر چشمه نصارت بخش ایتکله یزید پلیدک طرف شامدن فوت
 خبری مسرت اثری کلدکده حصین پیکار بیعارندن کف ید
 ایدوب جانب شامه فراره قرار ووردی بیت شریفک
 بناسی هر وجهله اقتضا ایتدیکنندن بشقه حضرت عایشه
 رضی الله تعالی عنهادن (ان قومک استقصروا فی بناء
 البيت ولولا حدثان عهد قومک بالکفر اعدت فيه ما ترکوا
 منه فاراها قریبا من سبعة اذرع و جعلت اهلها بابا شرقیا
 و بابا غربیا) اوکمال دیو بیوردقلری کلام صحت مرجام نبوی
 واصل سامعه عبدالله بن الزبیر اولدوقده اصحاب کز بن
 حضرت ایله شوری ایدوب جمله اتحادیله احاس ابراهیم
 علیه السلامه وارنجه هدم و کشف ایدوب واقف اولریکه
 حجر ایچروده ایش اول اساسدن بنا بیوروب و باب شریفی
 ارضه ملاصق قیله رقی شرقا و غربا ایکی قیو ایلدی و حجر
 الاسودی بر صندوق ایچنه وضع ایله حفظ ایلدی زیرا
 حجر مکرم عهد قریشده اولان حر یقندن بر وصله سی
 منفصل اولوب آل شبیه دن بر کیمسه پاننده محفوظ ایدی
 عبدالله بن زبیر آنی دخی کتوروب کاشله سد ایدوب یزیده

وضع ایلدی وقاعده ابراهیم علیه السلام اوزره بیت
 شریفی اتمام و دیبادن اکسا ایدوب بر موجب فرموده
 جناب خیر البریه اعاده وضع ابراهیمی ایلوب هجرت
 نبویه تک التمش درودنده تمام ایلدی (مره عاشره ده
 بناء بیت شریف حجاج ظالم بناسیدر چون هجرت نبویه تک
 تمش درودنده عبد الملك ابن مروان خلافتنده حجاج
 خوانخور ظالمی سردار ایدوب مکه اوزر بنه ارسال ایلدی
 حجاج جبل ابی قیس اوزر بنه منجیق وضع ایدوب
 عبدالله بن زبیری محاصره ایدوب عاقبت اول حضرت
 کوفته منجیق غدر اتمکله شهید ایدوب تسخیر اقطار
 حجاز ایتدکده عبد الملك احوال گذشته سن و عبد الله بن
 زبیر قاعده قریش اوزره زیاده سن انها ایلدی بعده
 عبد الملك طرفین اسلوب قدیم اوزره وضعنه مأمور
 اولوب قاعده قریشه مغایر اولان محلی هدم ایدوب بنا
 ایتدی و باب غربی سد ایتدی ساری عینله عبدالله بن
 زبیر بناسیدر انجیق اعاده ایتدی کی میراب ایله حجر
 جانیدر امیر المؤمنین هارون الرشید العباسی مسند نشین
 اریکه خلافت اولدقده قاعده زبیری اوزره تجدید
 عزت سرانی کعبه الله ایده و کلای سید المرسلین یعنی علماء
 دین مبین هارونک عزیمت ممانع رخصت اولوب خانه
 داند آستانه رب العالمین ملعنه ملوک روی زمین اولغه
 باعث اوله دیونهی بیوردن لرنده هارون دامن مخدره بیت
 الله تعرضدن قصر ید ایلدی (اون برنجی بناء بیت

شریف سلطان سلاطین العالم صاحب السیف والقلم
 سلطان مراد ابن سلطان احمد خان طاب ثراه حضرت تریک
 عصر باهر النصر لرنده و هجرت نبویه علیه افضل
 النجیه تک بیگ اوتوز سسال خجسته فالنده ماه شعبان
 المعظمک اون طقوزنجی کونی جبال مکه دن برسایل عظیم
 نزول ره گذارنده اولان معلم خانه و بیوت و دکا کین و سائر
 ایتدده اثر بنادن هر نه وار ایسه هدم ایدوب طاشنی
 و طوبراغنی سوئی ایده رک درون حرمه هجرت حرم شریفک
 باب شریفی بیقوب ایکی ساعت مقدار زمان حرم شریف
 سایل ایله مملو اولوب بر مرتبه ارتفاع بولدی که باب بیت اللهمک
 قعلی موضعندن بر شبر ارتفاع بولمشیدی و بیت شریفک
 رکن شامی و رکن عراقی جانبیک دیوار لری اندامنده سیای
 انهدام نمایان اولغین خصوص مزبوری در علیه ابد قراره
 انها اولدقده در حال تشدید تعمیر و تجدید و تسمیر دامن
 اهتمامه امر و فرمانلری تعلقیله اتمام بناء کعبه الله موفق
 اولمیرله دامن آخر الزمانه دک طراز کسوه افتخار
 و مباحاتلری بانی میانی حرم الله اولمیرندن مستدلدر رحمة
 الله علیه (والحلیه هذه عالی نراد ثریانه لرندن قطب
 سپهر دولت محور دائره عزت فرمان فرمای همایون قره تک
 زینت افزای تاج اور تک سلطان سلاطین الامم خاقان
 خواقین العرب و العجم باسط الامن و الامان ناشر العدل
 و الاحسان السلطان ابن السلطان السلطان الغازی محمود
 عدلی خان ابن السلطان الغازی عید الحمید خان ابقاه الله

علی سیریر سلطنته العالیة دهرًا طویلا وثبتته علی نهج
 الکتاب والسنة وان تجدد لسنة الله تبديلا امام واجب الاتباع
 وشهنت شاه جهانمطاع شوکتلو کراملو مهابتلو اولیاء
 نعم كافة ام افنديم حضرت تری دخی خدمت ابنیه حرم الله
 وایتاء لوازم بیت الله واکساء استار کعبه اللمهده اسلافنی
 اضعاف مضاعف فائق اولدیغی اظهار من الشمس وانقر
 در جناب واهب الامال دن هر آن غیر منقسمه نیاز دارم که
 سعینی مشکور واعداسنی مقهور ایدوب الی انقراض الزمان
 خدمت کعبه الله وشفقت خلق الله ايله ما جور و مشاب
 اولمقده دائم وقام وثابت اوله ل آمین ثم آمین) ایدمی عزیزم
 کعبه شریفه حقنده تفصیل معلومک اولدیسه بنادن
 مقصود نه اولدیغنی و طائفینک مرامی نه ایدو کین وکندیده
 اسرار الهیه نه اولدیغنی فهم ایدرسن چون بو بیت که
 نیست این کعبه که آه دیمسندن مقصود شیخ بومقام نور
 احدیت ذاتیه مقامیدر بو کعبه دکلد که نااهلک سوء ادبیه
 کلوب طواف اینتدکاری کی طواف ایدوب مالا یعنی دن
 حذر ایمی سن زیرا بو زمانده مسعود عز اولدیغنی وجهیه
 نیجه حجاج زیارت کعبه ایچون کیدر لر اسرار کعبه دن آگاه
 اولمازلر جهل وغفلت سببیه وقت طوافده ذکر وتلاوت
 ودعادن اعراض برله کلام دنیوی تکلم ایدوب و نیجه شی
 غیبت و خشیات ایدوب و کبی دخی سخن ايله انواع اغویات
 سویلر بو ایسه خطاء عظیم و وبال جسمدر شول کیمسه لر که
 بوصفته متصف اوله بیت شریف انلردن اللهه بث

شکوی ایدر (نته کیم وهب ابن الوردی حضرت انلردن
 مرویدر که قال کنت ایسلة اصلی فی الحجر فسمعت کلاما
 بین الکعبة والاستار فاذا هی تناجی وتقول الی الله اشکو
 ثم الیک یا جبریل من حولی من ثمهم وتفکهمم باللغو و ذکر
 احوال دنیا والاغیاب والخوض فیما لا ینبغی لهم والاهو
 ولئن لم ینتهوا عن ذلك لانفضن انتفاضة یرجع کل حجر
 منی الی الجبل الذی قطع منه) مفهوم کلام بودر که بر کعبه
 حجر ایچنده نماز قیلوب تحت میر ایدیه مراقبه حائنده
 ایدم کعبه ايله استار بیتدن سمعده برصد اولاصل اولدیکه
 مناجات ایدوب الله تعالی حضرتنه شکایت وسکا شکایت
 ایدرم یا جبریل بو اطرافده لغو و لاهو ايله مکالمه ایدنلردن
 واحوال دنیایی آکوب غیبت و خشیات ایدنلردن وکندیله
 لایق اولمین امر لری فعله کتورد کلرندن شو یله که اگر
 بو وضعلردن منتهی و مترجر اولمازلر ایسه برسلکنش
 سلکنم که بنده اولان هر برطاش بندن متغصل اولوب یتنه
 کسلدیکی جبهه رجوع ایلیم ایدمی کمال احتیاط و ادب
 ايله احتراز ایتک کر کدر که پس حجاج ذوی الایتهها جه
 لازمدر که ارکان حجنی ادا ایدرکن خصوصاً طواف ایدرکن
 جمعیت خاطر ايله عظمت کعبه بی تفکر ایدوب کیمک یتن
 طواف ایدر آتی ملاحظه ایدوب ادب ظاهری و ادب
 باطنی اوزره کندینی فقیر و ذلیل کوروب طواف ایدیه که
 رسول علیه السلام (ان الله یباهی الملائکة بالطائفین) یعنی
 جناب الله طواف ایدن قوللریله مائیکه کرامته تفاخر

ایدر بیوردیغنه ماصدق اوله لر و شیخ ناظم قدس سره
 نذست مسجد که در اوبی ادب آبی بخروش یعنی بومقام
 عوام ناسک نماز ایچون جمع اولدقلری مسجد دکلدرد که
 بی ادب فریاد و عریده و شماظه ایله کله سن چون نماز
 ایچون مسجد و ران مؤمنه اوله لازم اولان صغری و کبری
 طهارت و یابنی دخی تطهیر ایدوب ادب ظاهری و ادب
 باطنی ایله جناب رب العزه نک دیوان معنوی سینه کسب
 استعداد ایدله ناس بوزمانده کرک کعبه امرنده و کرک
 مساجد و جوامع امر لنده پک غافلردر (ته کیم عراقی
 مر حوم برقصیده سنده) بطواف کعبه رقیم بحرم رهم
 نداند چه پرون خانه کردی که درون خانه آبی یعنی کعبه
 طوافه کیتدم حرم شریفه یول ویرمدیلر و دیدیلر که خارج
 کعبه ده یعنی کعبه به کلردن مقدم نه درلو استعداد کسب
 ایتدکده کلور سن بونده سکا کلکه لیساق بوقدر
 اللهم اغفر ذنوبنا و استر عیوبنا و الحقنا بالصالحین
 * این خرابات مغانست در و مستانند *
 * ازدم صبح ازل تا بقیامت مد هوش *
 بومقام واصلان و کاملان و مقر بان جلال مقامیدر که انلر
 خمخانه ازلدن می محبتی نوشله تا بقیامت مد هوشلردر یعنی
 محبت ذاتیه ایله تجلی اولنان ذوات مکر موندرد (معلوم
 اوله که واصلان کاملان ایکی قسمدر (قسم اول جناب
 فیاض مطلق مقر بلریدر که انلر درجه کاله وصول ایله
 بحر جمعه مستغرقلر اولوب ربقه رقبه لری علم و عقلمدن

انخلاعله ارشاد ایله دخی موصوف دکلدردر زیرا انلر سکان
 قیاب عزت و قطبان دیار حیرتله اولمغین عالمت وجود
 وهدمندن آگاه اولدقلرندن بشقه کندی وجود لرندن
 دخی آگاه دکلدردر غیر ارشاد انلردن نوجهله تصور
 اولنور انلر باده عشقی دم از لده خم ایله و سبوا ایله نوش
 ایدوب پیمانه ایله نوش ایتمشلردر (مولانا جامی اول طائفه
 حقیقه بیورمشدر) خوش وقت کسی که درین خمخانه
 از خم و سبو خورنده از پیمانه) عمد بار اکر نیست شود عالم
 وهست) واقف نشود که هست عالمیانه (وقسم ثانی
 اول طائفه در که انلر بحر جمعه غرق اولوب بلکه نهر جمعه
 مستغرقلردر و بعد السكر صحوا ایله احکام شریعت و آداب
 طریقه معاوده لر یله جذبیه محبت شراب زنجیلینی علم و معرفت
 زلال سلسبیلی ایله مزج ایدن مر شد کامل که بیابان ضلالده
 فرومانده لره بحم هدایتدر (بوطائفه حقیقه مولانا جامی
 بیورمشدر) این طائفه اند مطلق از قید رسوم) فارغ شید
 ز اندیشه احوال علوم) بر ظاهر شان لوامع انوار هدی
 للبدین نجوم للشیاطین رجوم (بودقیقه معلوم اولدیسیم
 شیخ ناظم قدس سره بیت تاسعه دیدم ازدور گروهی
 بیوروب و لو بیتده ازدم صبح ازل آه بیوردیغنه کنندی
 طائفه ثانیه عدادنده عدایدوب طائفه اولینک اسرارینه
 اطلاعته دخی رمز ایدر (ومی شاید که بودرت بیت بر برینه
 مر هون اولمغین بیت حادی عشرده خواستم سر نهانی
 بکشا گفت خوش بیورمسبیه (ان المخلصین علی خطر

عظیم) حدیث شریفه رمز اولی دخی محتمل در زیر
جزئی بر آرزو سالک کو کلنی عز و جاه بارک کاهنک
زروه سندن خاک راهه دوشوروب خاک ایله یکسان ایدر
نته کیم بعض طرفین پیور مشلردر (از فر از بارگاه عز و جاه
افکنند دل را امل در خاک گاه) زیرا وقت اولور سالک راه
حقیقت راه سلوک غایتنه و مراتب حضورک نهایتنه
واصل اولمشیکن آرزوی نفسانی دکل بلکه بر میل روحانی
سبیله مقام اوج افلاکده ایکن خضیض خاکه هبوط ایله
(منقولدر که بدلاء سبعة دن هوا یوزنده طیران ایله برهم
ایچون بردیاردن بردیازه کیدرل ایکن بر بهشت صفت
سبره زار پرانهارک اوزرندن کدر ایلوب دیده حکمت
وعین عبرته نظر ایدرل ایچلرندن بری نه خوش آبدست
الله جق انهارونه خرم نماز قبله جق سبره زار اولور
دیجک هوادن ساقط اولور یولداش لری هرگز التفات
ایچوب آنی آنده قویوب کیدرل بللی (حسنات الابرار
سبئات المقربین در) و مشایخ قدس الله اسرارهم
پیور مشلر که عبد ایله مولا پیئنده یتش بیک حجاب عبودیت
و یتش بیک نقاب ربوبیت واردر و هر بر حجابده یتش
بیک اشکال و هر بر نقابده یتش بیک عقال واردر منزل
خطرناک مقصد خبلی بعید در (نته کیم خواجه حافظ
شیرازی قدس سره پیور مشلدر * کرچه منزل بس
خطرناکست مقصد بس بعید * هیچ راهی نیست گازا
نیست پایان غم مخور * سالک راه حقیقتنه لازم اولان

ماسوادن قطع پیوند علاقه ایلوب مقام مذلتده و جای
مسکننده قبله حقیقی که جمال حق و جناب ذات مطلقدر
همان ا که توجه تام ایله توجه مایده اول سالک زره ایکن
آفتاب تابان و قطره ایکن بحر بی پایان اولوب بارگاه دولتی
اوج عزنده قور یلوب و نوبت سلطنتی فلک عزنده
اوریلور (واشبو طائفه ثانیه قدس الله اسرارهم
اطوارنده شیخ شهاب الدین قبحاغی لمعاتنده پیور
قحن سکاری من مدام موده وانی لسکران الصلوة بقربة
ءاسلو و فی الدنيا ملیح شمائل و اصحو و فی کأس بقبة جرعة
تجردت عنی فی هوائک متیما و مالی منی الا الیک یجذبه
تعریت عن ستر الوجود ستر فاسری بعبد ایله خلوة خلای
دنی فتدلی قاب قوسین قربة اوادنی من القوسین منزل رفعة
ولیله معراجی سبقت مطیعی کسب فی روح القدس منزل سدره
یقول فلو انی دنوت موافقی بانملة ما لاحترقت کسذوة
تجلت بطور السرسرک نظرتی فتهت فافتنی بلذة رویة
غلطت بانی انت اوانت اوانا فظن اناس انها بی حلت
قد انتبس الامران حیث تشاکلا کارق خیر و الزجاجة رفقت
تری بغده کأسا بغير مدامة و فی راحة راحا بغير زجاجة
انا الحق قولى فی الفناء لاتی سوی الله لم ابصر باطن جبة
وهذا کلام لا یتطول ذکره فن دونه صلب و حرق بفتکه
فاوسع العناء و کر هداهد و لاطعمة البازی بحصة صبوة
* کر ترا نیرد زین شیوة سر بکر نکبست *
* دین و دنیا بیک جرعه جو عصمت بفروش *

۳ اشبو مصراع اولده قول
دلاجه و مصراع ثانیه قول
چنیده رمز ایدر

نیز دخی معناسنه (شیوه) یاه مجهول ايله درت معنایه کلور
 اول ناز و کرشمه و ادادر که خوبانه مخصوص صدر (ثانی طور
 و عمل و قاعده و قانون معناسنه) ثالث هنر و کمال و معرفت
 معناسنه (رابع خود نمایی و تزین و احشام و عرض حسن
 و بها معناسنه) بومقامده مراد معنای ثانی در معنای ثالث
 دخی جائز در (سر) یدی معنایه کلور اول باش که عربیده
 رأس دیرل تانی فکر و خیال ثالث زور و قوت و جلادت
 رابع غیر یلر اوزرینه باش و سردار اولنه دیرلر رییس
 معناسنه خامس میل و خواهش و استک معناسنه سادس
 یوقری طرف که عربیده فوق دیتور و اوج معناسنه که
 پرشپک طرف اعلاسی و طرف اسفلدن عبارتدر یدی
 خالص و خلاصه معناسنه بومقامده بشی معنی مراد در
 (یکرنکست یک زنی است در یکرنگی صدق و اخلاصیدن
 کایه در) چونکه یک رنگ صدق العقیده آدمدر که
 تلون و تلاعبدن عاری اوله (دین) فارسیده پر فرشته
 اسمیدر که محافظه قلم اوزره مأمور در و عربیده معانی
 عدیله سی و اردر رسم و راه و عادت و انقیاد و اطاعت
 و جزا و شان و شوکت و رتبه و مالک و پادشاه معنالیته
 (دنیا) ضم دال و سکون نون و قصر القله بوجهان و بوکا
 دنیا دید کلری قریب اولدییچوندر (جرعه ضم جیم
 و سکون را ايله برایجم و بقیه یاده معناسنه (جو) ادات
 تشبیه (عصمت) بومقامده شیخ ناظمک مخلص پاکیزه سیدر
 (بفروش) بازاند فروش فروختن مصدرندن معنای

فروشده امر جاضری فروش کلور (می شاید که اگر سکا
 دخی بوطور و بوعمل و بوقانوندن و یا بویه ستر و کمال
 و معرفتیده یکرنگک میلی یعنی صدق و اخلاصه میل
 و خواهش و ارایسه یعنی صادق العقیده ایستک رسم
 و عادت و شان و شوکتی و بلکه بوجهان بر بقیه شراپه
 عصمت کی فروخت ایده سن (که این دنیا منی ارز دیکاهی
 یعنی بودنی بردانه صمانه لایق دکلدر یعنی خدا جو اولق
 استرک بودنی و باغیهایی ترک ایده سک ننه کیم شیخ عطار
 علیه رجه الغفار ابراهیم ادهم قدس سره حصر تلر بتک
 سبب ارشادی بیاننده بر قصیده سنده بیورر بر کیمجه
 شاه عالیجاه تخت شاهیده خفته ایدی بام قصر شاهیلرندن
 بر آواز پارسیده سامعه شاه اولد قده تند شیر دلیرانه کبست
 بر بام یعنی بوسقف قصر شاهلی اوزره پانهاد اولان کیمدر
 بیورد قده جواب کلد بکه ای شاه جهانگیر من پیر عاجزم
 شتر ضایع ایتشم آتی آرازم دید کده شاه خنده ایدوب
 کوشه بام قصر شاهیده شتر جو یلق امر غریبدر دیوب
 بیورد بکه (شتر کم کرده اندر بیابان) شتر جوی کنی در قصر
 شاهان) یعنی یا انده شتر یکی ضایع قیلد کده بام قصر
 شاهیده می آراستن بیورد قده اول پیر مکرم و مرشد محترم
 بیورده بیوردیلر که (جوابش داد که ای شاه جهان تخت)
 (خدا جوی که کرده بر سر تخت) خدا جوی خورد
 و خواب و آرام) (شتر جستن بود در کوشه بام) یعنی
 ای شاه جهان تخت تخت اوزرنده خدا جو یلق ایلرسن

اكل و شرب و خواب را خفته ستهك خدا جو بلفك بنم
 گوشه بام قصر شاهیده شتر جو بلفمدر یعنی اندن
 فرقی بوقدر بنابرین شاه عالیجاه ترك شانك وشوكتله طالب
 محبت ذاتیه اولمشدر (بعد از ارباب اطف و كرم واصحاب
 فضل وشیم جناب لوندن مستد عادر كه بو) حل رموزه) ناظر
 اولان عیونك اصلا حندن اغراض ونقصانك انما حندن
 اعراض بیورمیدر (لكل عالم هفوة واكل صارم نبوة)
 بیورمشدر اگر چه شرح ایپانده بو بیاندن غیرى نچه
 اسلوبه دخی بیان ممكندر فنك اربابی قتنده آسان اولدیغی
 محتاج بیان دكدر (لكن شیخ ناظم قدس سره جنابك
 فی الحقیقه بو قصیده نصیده تصوفیه لری برعروس
 ناداماد اولغله مهر بكارتی ناكشاد ونشئه صهبای ابدار
 کیفیتمدار لری همنشوه آب زنده کی ایله نامزد ایسه ده
 بو بی بضاعه كمقدر كمترینك كام خامد خاملری اول ساحه
 راحده شم ریاحین مر آمدن عاطل و ذهن ذلیل کللی
 اول بغیه بعید الغوره نیل ووصولدن معتل وعلیل اولدیغندن
 ناشی (رب سكوت انفع من التكلم) ترانه سی مناسب حال خانه
 خاموشی اولمشدی لکن مر السعی احلی من الكسل قضیه
 شعریه سی مطرب كلك ناسازی آواز خوش ونا خوشه
 دمساز نغمه بردار اولوب كشف قناع رموز و حل بند كنوزنه
 نصدی و چند ایپانك پیرامن شمع شبستماننده شوق
 واستعدادله جولانكر تحقیق وجهد فراوانله طریقه انبیه
 الغازیه سن تنقیح وتوضیح اثنا سنده ناكاه برجهه کیجه سی

مطالعه صفحات لمعاته ملاحظه رشحات ونفحات
 ویشختیه اوزره ادوات اقلام ودواته ثلث اخیره قدر
 اشتغال اوزره اولوب تجدید و ضوء ایله مطلع مطالعه به
 اقبان وانتهاضیه كتب دلمذیره مر اجعت صد دنده ایکن
 بی قصد خاطر قاصر عاجزانه مه شویله خطوطر ایتدیكه
 آیا بو صحن سر وکلیستان دلستان جالده گرداننده اوراق
 ایام ولیمال وکذارنده ابکار واصل او انقدده اما از زیر تابیا لا
 دسترس نیل و نظیر ایله مظفر اولیجق مثاب وه جور اولق
 خوشدر لکن اول قصیده نصیده ایهت نظام واعدل
 انتظام اوزره ایکن لآلی غیر منضده کی تخنیل النظام
 ومشوش الانتظام ایتدیكمز صورتده بو قدر سعی فراوان
 نقش بوریا مقوله سی اولدیغندن بشعه مسؤل ومعاتب
 اولمزاخر مقرر در خاطره سی دفع غائله اقلام ودواتله
 غنوده جلیباب خواب ایکن اول شب عالم معناده بیرون
 خانه ده توضع ایدوب درون خانه به کیرر ایکن بریشل قبضه لی
 مذهب الغلاف سکین رنگین عرض اولنوب در حال تناول
 ایدوب آندم کورد مکه سر قبضه سنده جز بجه بر رخنه سی
 اولدیغی موجب ملال اولوب تکریر نظر ایله اول سکین رنگین
 درمیان اولندقدده رخنه مز بوره ایچ طرفه کله جك
 اولسبیله حسی اولندی (وقتا که خوابدن بیدار اولوب
 شویله تخیل ایتد مکه بواعال اولنان ترجمه ده برتقیصه وار
 انکن هر چند امان نظر اولندیسه ده عدم وقوف در کار
 ایکن زمره سیاحتدن حرا حانی الحاج محمد اقدی

خانهدر و بشانه مرده مسافرة تشریف احوال رؤیایی ستر
ایله اوائل قصیده به اعمال اولنان ترجمه کنیدیله عرض
و بر قاج کیچه بیتوته مطالعاری تعاق ایدوب پسندیده مطبع
دلاراری اواریفین اعلام پیوردقلرنده عزیز مومی الهیه
توجیه خطیابه شیخم بونده برنقبصه اولمیدر دینلده که
عزیز مومی الهیه دخی باعث تلاشکر نه اولسون پیوردقلرنده
احوال رؤیایی عرض ایتدم جواب پیوردیلرکه (رؤیایینی
تعبیر نینی) یعنی رؤیا صحیح تعبیرک صحیح دکلدربلکه
یورؤیانک تعبیری اهل اللهم اسرارینی فاش ایتک
شانلرینه نقیصه اولدینیلدر اگرچه بوجوهله اتمام تیسیر
کرده الهیه اولور ایسه ناهلندن صیانتکن لازمدر دیو
اتمانه ترغیب و تخشیت پیوردیلر بعد برهه من الزمان باقی
ایاتک شرحی پسیمانده ایکن انقطاع درس هنگامنده عادت
دیرینه من اوزره مصحف شریف کاتبیله مشغول ایکن
برشب فرخنده ده عالم معناده بر شیخ مکرم و بر پیر محترم
جنابک صومعه سنه تک و تنها قصد زیارتله بزم بهشت
دیرینلرینه تضرع و ابتهال ایله پوستی اوزره نشین
وسر کر امتنده تاج ولایت وجین میبندده انوار توحید
لمعان ایده رک پیشخته سنه اتکا پیورمشلر حداسنه آدابله
نشین اولوب استمداد کونا کوندنصکره حال عاجزانه مه
ترجا الان نه ایله مشغولسون دیو پریش احوال پیورملریله
مصحف شریف کاتبیله اشتغالی اخبار ایدیجک پیوردیلرکه
قنی اول قصیده عصمتیه اوزرینه اعمال اولنان شرحی

اتمام

اتمام ایتدکی بر اثر عظیم اولسه کدر آتی اتمام ایله دیو
احر و همتلرینه عینی همان مبارک دست شریفترین تقبیل
قصیدیله قیام ایدوب حضور کرا تیرینه وصولن اثناسنده
رأس پر پاسمزده اولان قلنسوه شین اوزرنده دست تارک
اوجی استرخا ایتش اواغین دست چیمله آتی دیرنیوب دست
راستله شیخک دست راستن بوس ایدرایکن شیخ دخی دست
چی ایله ساده پرفس کلاه همت پیوردیلر خوابدن پیدار
اولد فده دست تارک استرخاسی و شیخک همت پیوردقلری تاج که
فس کلاه در تعبیرلرین ملاحظه دن خالی دکل ایکن اوج
ماه مقدار زماندنصکره اتباعا لاکابرو الشیوخ فس کلاهی
اکنسارنصکره قصیده شریفه نک شرحی بغضایت الله
تعالی ختام بولدینی حکمته ۳ مینی اولمشدر اشبو صورت پذیر
اولان ترجمه کترین تحریر و تدوین اولنوب بحمد الله تعالی
جلوه کرمجلائی ظهور اولد فده حل رموز نامیله بنام اولمشدر
مطالعاری تعلق ایدن اخوان ذوی العرفاندن مستد عادر که
مترجم عاجز و ذلیلی ذکر جیل و دعای جزیل ایله
یاد و دلشاد پیورهل اللهم اغفر ذنوبنا و استر

عیوبنا و کفر عنا سیئاتنا

و توفنا مع الابرار

قد کل طبع هذا الشرح المسمی بحل الرموز * فی دار
الطباعة العامرة * بمعرفة ناظرها شیخزاده السید محمد
اسعد * فی اوائل شوال المکرم لسنة اثنتین
و تحمیل و مآئین والف

محکمات خرقه بیرون فکن
کسوت زندانه بیوش علم